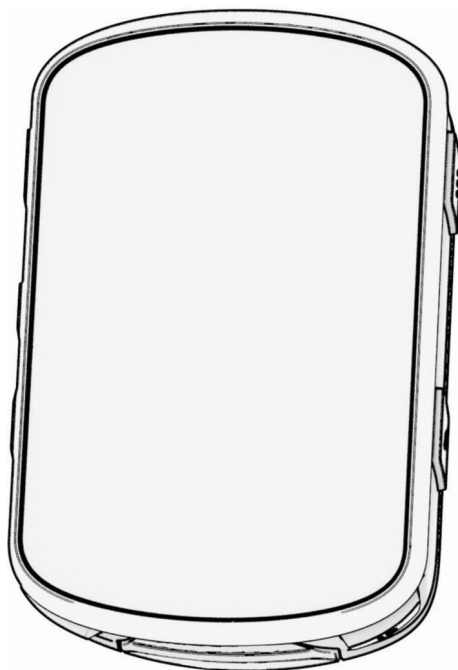


**GARMIN®**



**EDGE® 840**

---

**Průručka používateľa**

© 2023 Garmin Ltd. alebo dcérske spoločnosti

Všetky práva vyhradené. Táto príručka je chránená zákonmi o autorských právach a nesmie byť kopírovaná ani ako celok, ani čiastočne, bez písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Spoločnosť Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo vylepšovanie svojich produktov a realizáciu zmien v obsahu tejto príručky bez povinnosti o týchto zmenách a vylepšeniach informovať akékoľvek osoby alebo organizácie. Najnovšie aktualizácie a doplňujúce informácie o používaní tohto produktu nájdete na stránke [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Garmin®, logo Garmin, ANT+®, Auto Lap®, Auto Pause®, Edge®, Forerunner®, inReach® a Virtual Partner® sú ochranné známky spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej dcérske spoločnosti registrované v USA a v iných krajinách. Connect IQ™, Firstbeat Analytics™, Garmin Connect™, Garmin Express™, Garmin Index™, HRM-Dual™, HRM-Run™, Rally™, Varia™ a Vector™ sú ochranné známky spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej dcérske spoločnosti. Tieto ochranné známky sa nesmú používať bez výslovného súhlasu spoločnosti Garmin.

Android™ je ochranná známka spoločnosti Google Inc. Apple® a Mac® sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a v ďalších krajinách. Slovnú známku a logá BLUETOOTH® vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a každé použitie týchto známk spoločnosťou Garmin podlieha licenci. The Cooper Institute® a ďalšie súvisiace ochranné známky sú vlastníctvom organizácie The Cooper Institute. Di2™ a Shimano STEPS™ sú ochranné známky spoločnosti Shimano, Inc. Shimano® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Shimano, Inc. Training Stress Score™ (TSS), Intensity Factor™ (IF) a Normalized Power™ (NP) sú ochranné známky spoločnosti Peaksware, LLC. STRAVA a Strava™ sú ochranné známky spoločnosti Strava, Inc. Wi-Fi® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® a Windows NT® sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a iných krajinách. Ostatné ochranné známky a obchodné mená sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Tento produkt je ANT+® certifikovaný. Na adrese [www.thisisant.com/directory](http://www.thisisant.com/directory) nájdete zoznam kompatibilných produktov a aplikácií.

M/N: A04394

# Obsah

<b>Úvod</b> .....	<b>1</b>
O zariadení.....	2
Zobrazenie miniaplikácií.....	3
Zobrazenie pohľadov.....	4
Používanie dotykovej obrazovky.....	4
Uzamknutie dotykovej obrazovky.....	5
<b>Tréning</b> .....	<b>5</b>
Jazda na bicykli.....	6
Hodnotenie aktivity.....	7
Zlúčený stav tréningov.....	7
Plány tréningu.....	8
Používanie tréningových plánov	
Garmin Connect.....	8
Zobrazenie kalendára tréningov.....	9
Power Guide.....	10
Vytvorenie sprievodcu výkonom Power	
Guide.....	11
Spustenie sprievodcu výkonom Power	
Guide.....	11
Cvičenia.....	12
Vytvorenie cvičenia.....	12
Opakovanie krokov cvičenia.....	13
Úprava cvičenia.....	13
Vytvorenie vlastného cvičenia	
v aplikácii Garmin Connect.....	14
Tréningovanie podľa cvičenia z	
aplikácie Garmin Connect.....	14
Denne odporúčané cvičenia.....	15
Tréning denného odporúčaného	
cvičenia.....	15
Zapnutie a vypnutie výziev na denné	
odporúčané cvičenie.....	15
Začatie cvičenia.....	16
Ukončiť cvičenie.....	16
Odstraňujú sa cvičenia.....	17
Segmenty.....	17
Segmenty Strava™.....	17
Používanie miniaplikácie	
vyhľadávania segmentov Strava..	18
Sledovanie segmentu zo služby	
Garmin Connect.....	18
Zapnutie segmentov.....	19
Pretekánie v segmente.....	20
Zobrazenie údajov o segmente.....	21
Možnosti segmentov.....	21
Vymazanie segmentu.....	22
Tréning v interiéri.....	22
Používanie interiérového	
trenažéra.....	23
Nastavenie odporu.....	23
Nastavenie cieľového výkonu.....	24
Intervalové cvičenia.....	24
Vytvorenie intervalového cvičenia....	25
Začatie intervalového cvičenia.....	25
Pretekánie s predchádzajúcou	
aktivitou.....	26
Tréning na preteky.....	26
Kalendár pretekov a primárna	
udalosť.....	27
Nastavenie tréningového cieľa.....	28
<b>Moje štatistiky</b> .....	<b>28</b>
Merania výkonu.....	29
Úrovně tréningového stavu.....	30
Tipy na zistenie tréningového	
stavu.....	31
Informácie o odhadovaných	
hodnotách VO2 max.....	31
Získanie odhadovanej hodnoty VO2	
Max.....	32
Tipy na odhady hodnoty VO2 max.	
pre bicyklovanie.....	33
Aklimatizácia výkonu na teplo	
a nadmorskú výšku.....	33
Nárazové zaťaženie.....	34
Zobrazenie vašej akútnej záťaže..	35
Zameranie tréningovej záťaže.....	36
Zobrazenie cyklistických	
schopností.....	37
Informácie o funkcii Training	
Effect.....	38
Čas zotavenia.....	39
Zobrazenie vášho času	
zotavenia.....	39
Získanie odhadu záťaže pri cvičení..	40
Zobrazenie odhadu hodnoty FTP.....	41
Absolvovanie testu FTP.....	42
Automatické počítanie FTP.....	42
Zobrazenie vašej aktuálnej výdrže..	43
Zobrazenie skóre stresu.....	44
Zobrazenie krivky výkonu.....	45

Synchronizácia aktivít a meraní výkonnosti.....	45	Témy mapy.....	67
Vypnutie upozornení na výkon.....	46	Nastavenia trasy.....	67
Pozastavenie tréningového stavu....	46	Vyberte aktivitu na výpočet trasy.....	68
Obnovenie pozastaveného tréningového stavu.....	47	<b>Funkcie s pripojením.....</b>	<b>68</b>
Zobrazenie kondičného veku.....	47	Párovanie telefónu.....	69
Zobrazenie minút intenzívneho cvičenia.....	48	Funkcie s pripojením cez Bluetooth.....	70
Osobné rekordy.....	48	Bezpečnostné a monitorovacie funkcie.....	71
Zobrazenie vašich osobných rekordov.....	48	Rozpoznanie dopravnej udalosti..	72
Vrátenie osobného rekordu.....	49	Asistent.....	72
Odstránenie osobného rekordu.....	49	Pridávanie kontaktov pre prípad núdze.....	73
Tréningové zóny.....	49	Zobraziť vaše núdzové kontakty...	73
<b>Navigácia.....</b>	<b>50</b>	Žiadosť o pomoc.....	74
Miesta.....	50	Zapnutie a vypnutie funkcie rozpoznania nehôd.....	74
Označenie lokality.....	50	Zrušenie automatickej správy.....	75
Uloženie polôh z mapy.....	51	Odoslanie aktualizácie stavu po dopravnej udalosti.....	75
Navigácia do polohy.....	52	Zapnutie LiveTrack.....	76
Navigácia späť na štart.....	53	Spustenie relácie GroupTrack.....	77
Zastavenie navigácie.....	53	Zdieľanie udalosti naživo.....	78
Úprava polôh.....	54	Posielanie správ divákovi.....	79
Odstránenie lokality.....	54	Nastavenie alarmu bicykla.....	80
Dráhy.....	55	Prehrávanie zvukových signálov telefóne.....	81
Plánovanie dráhy a jazdenie po nej..	56	Počúvanie hudby.....	81
Vytvorenie a jazdenie po okružnej dráhe.....	57	Funkcie s pripojením cez Wi-Fi.....	82
Vytvorenie dráhy z nedávnej jazdy...	58	Nastavenie pripojenia Wi-Fi.....	82
Sledovanie dráhy zo zariadenia Garmin Connect.....	58	Nastavenia Wi-Fi.....	83
Tipy pre jazdu po dráhe.....	59	<b>Bezdrôtové snímače.....</b>	<b>84</b>
Prezeranie podrobností o dráhe.....	59	Nasadenie monitora srdcového tepu..	86
Zobrazenie dráhy na mape.....	60	Nastavenie zón srdcového tepu.....	87
Možnosti dráhy.....	60	Informácie o zónach srdcového tepu.....	87
Presmerovanie dráhy.....	61	Kondičné ciele.....	88
Zastavenie dráhy.....	61	Tipy týkajúce sa chybných údajov o srdcovom tepe.....	88
Vymazanie dráhy.....	61	Inštalácia snímača rýchlosti.....	89
Trasy Trailforks.....	62	Inštalácia snímača kadencie.....	90
Používanie funkcie ClimbPro.....	63	Informácie o snímačoch rýchlosti a kadencie.....	91
Používanie miniaplikácie vyhľadávania stúpaní.....	64	Dátové priemery kadencie alebo výkonu.....	91
Kategórie stúpania.....	65	Párovanie bezdrôtových snímačov.....	92
Nastavenia mapy.....	65	Výdrž batérie bezdrôtového snímača..	92
Nastavenia vzhľadu mapy.....	66		
Zmena orientácie mapy.....	66		

Tréning s meračmi výkonu.....	93	Aktualizácia profilu aktivít.....	113
Nastavenie zón výkonu.....	93	Pridanie obrazovky s údajmi.....	113
Kalibrácia merača výkonu.....	94	Úprava obrazovky s údajmi.....	114
Výkon na základe pedálov.....	94	Zmena usporiadania obrazoviek s	
Dynamika cyklistiky.....	95	údajmi.....	114
Používanie dynamiky cyklistiky....	96	Nastavenia upozornení a výziev.....	115
Aktualizácia softvéru systému Rally		Nastavenie rozsahu upozornení.....	116
pomocou cyklopočítača Edge.....	98	Nastavenie opakujúcich sa	
Prehľad o situácii.....	98	upozornení.....	116
Používanie ovládacích prvkov kamery		Nastavenie upozornení Smart na	
Varia.....	99	konzumáciu jedla a vody.....	117
Aktivácia tónu zelenej úrovne		Auto Lap.....	117
ohrozenia.....	99	Označovanie okruhov podľa	
Používanie elektronického radenia....	100	polohy.....	118
Cyklopočítač Edge 840 a váš bicykel		Označovanie okruhov podľa	
eBike.....	100	vzdialenosti.....	119
Zobrazenie podrobností snímača		Označovanie okruhov podľa	
bicykla eBike.....	100	času.....	119
Diaľkový ovládač inReach.....	101	Prispôsobenie banneru okruhu..	120
Používanie diaľkového ovládača		Používanie automatického režimu	
inReach.....	101	spánku.....	120
<b>História.....</b>	<b>102</b>	Používanie funkcie Auto Pause.....	121
Zobrazenie jazdy.....	102	Používanie automatického	
Zobrazenie vášho času v každej		rolovania.....	121
tréningovej zóne.....	103	Automatické zapnutie časovača....	122
Vymazanie jazdy.....	103	Zmena nastavenia satelitu.....	122
Zobrazenie súhrnov dát.....	104	Nastavenia telefónu.....	123
Odstránenie súhrnov údajov.....	104	Nastavenia systému.....	123
Garmin Connect.....	105	Nastavenia displeja.....	124
Odoslanie jazdy do zariadenia Garmin		Používanie podsvietenia.....	124
Connect.....	106	Prispôsobenie pohľadov.....	125
Záznam údajov.....	106	Prispôsobenie okruhu	
Správa údajov.....	106	miniaplikácií.....	125
Pripojenie zariadenia k počítaču....	107	Nastavenia nahrávanie údajov.....	126
Prenos súborov do zariadenia.....	107	Zmena merných jednotiek.....	126
Vymazávanie súborov.....	108	Zapnutie a vypnutie zvukov	
Odpojenie kábla USB.....	108	zariadenia.....	126
<b>Prispôsobenie zariadenia.....</b>	<b>109</b>	Zmena jazyka zariadenia.....	127
Stiahnuteľné funkcie Connect IQ.....	109	Časové pásma.....	127
Preberanie funkcií Connect IQ		Nastavenie režimu rozšíreného	
pomocou počítača.....	109	displeja.....	128
Profily.....	110	Ukončenie režimu rozšíreného	
Nastavenie vášho profilu		displeja.....	128
používateľa.....	110	<b>Informácie o zariadení.....</b>	<b>128</b>
Nastavenia pohlavia.....	111	Nabíjanie zariadenia.....	129
Nastavenia tréningu.....	112	Informácie o batérii.....	130
		Inštalácia štandardného držiaka.....	131

Inštalácia vysunutého držiaka na riadidlá.....	133
Uvoľnenie zariadenia Edge.....	134
Inštalácia držiaka na horský bicykel..	135
Aktualizácie produktov.....	137
Aktualizácia softvéru prostredníctvom aplikácie Garmin Connect.....	137
Aktualizácia softvéru prostredníctvom Garmin Express.....	138
Technické údaje.....	138
Technické údaje Edge.....	139
Technické údaje zariadenia HRM-Dual.....	139
Technické údaje snímača rýchlosti 2 a snímača kadencie 2.....	140
Zobrazenie informácií o zariadení.....	140
Zobrazenie informácií o predpisoch a ich dodržiavaní.....	141
Starostlivosť o zariadenie.....	141
Čistenie zariadenia.....	142
Starostlivosť o monitor srdcového tepu.....	142
Používateľom vymeniteľná batéria....	143
Výmena batérie HRM-Dual.....	144
Výmena batérie v snímači rýchlosti.....	145
Výmena batérie v snímači kadencie.....	146
Výmena batérie v snímači kadencie.....	147

## **Riešenie problémov..... 148**

Reštartovanie zariadenia.....	148
Obnova predvolených nastavení....	148
Vymazanie údajov používateľa a nastavení.....	149
Maximalizácia výdrže batérie.....	149
Zapnutie režim šetriča batérie.....	150
Môj telefón sa nepripojí k zariadeniu.	150
Tipy na používanie cyklopočítača Edge 840 Solar.....	151
Zlepšenie príjmu satelitného signálu GPS.....	152
Moje zariadenie je v nesprávnom jazyku.....	152
Nastavenie nadmorskej výšky.....	153
Hodnoty teploty.....	153

Kalibrácia barometrického výškomera.....	154
Kalibrácia kompasu.....	154
Náhradné krúžky.....	155
Ako získať ďalšie informácie.....	155

## **Príloha..... 155**

Dátové polia.....	156
Štandardná klasifikácia na základe hodnoty VO2 Max.....	165
Hodnoty FTP.....	166
Výpočty zón srdcového tepu.....	167
Veľkosť a obvod kolesa.....	167

Title	Introduction - fitness
Identifier	GUID-8B9070D6-C0EA-45EE-8F62-1602492BF264
Language	SK-SK
Description	No index entries necessary.
Version	1
Revision	2
Changes	This was created because the other introduction topic had a bad conref and Kelly thought the order of the warnings should change.
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 23:00:50
Author	wiederan

## Úvod

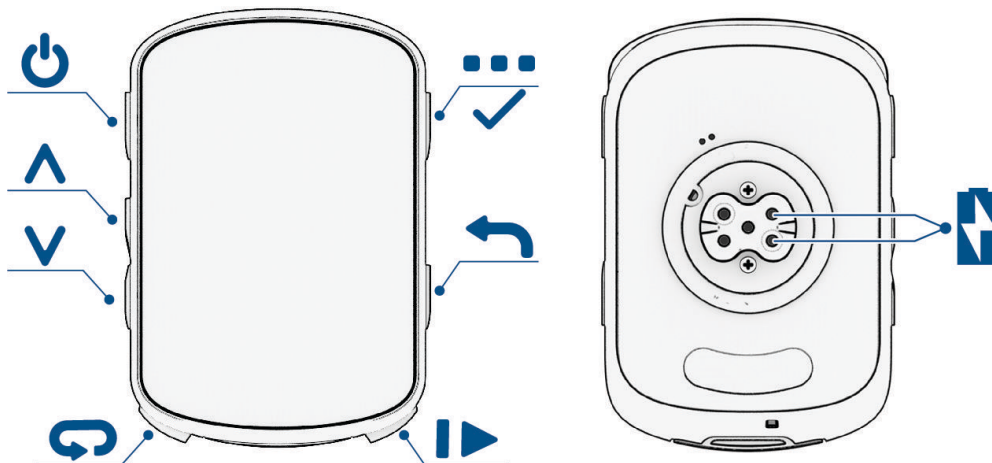
### **VAROVANIE**

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Pred zahájením alebo zmenou programu cvičenia sa zakaždým poraďte s lekárom.

Title	Device Overview
Identifier	GUID-06C2557A-0D14-4828-A655-456400E03E92
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as. Use with GBQSM overview.
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:10
Author	pruekatie

## O zariadení



	Stlačte, ak chcete aktivovať alebo deaktivovať režim spánku zariadenia. Podržaním zapnete a vypnete zariadenie a uzamknete dotykovú obrazovku.
	Stlačením tlačidla sa môžete posúvať na obrazovkách s údajmi, možnostiach a nastaveniach. Stlačením na domovskej obrazovke zobrazíte stavovú stránku.
	Stlačením tlačidla sa môžete posúvať na obrazovkách s údajmi, možnostiach a nastaveniach. Stlačením na domovskej obrazovke zobrazíte prehľady.
	Stlačením označíte nový okruh.
	Stlačením spustíte a zastavíte časovač aktivity.
	Stlačením sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku. Podržaním tlačidla sa vrátite na domovskú obrazovku.
	Stlačením otvorte hlavnú ponuku. Stlačením vyberte.
	Nabíjanie pomocou externého napájacieho príslušenstva.

**POZNÁMKA:** ak si chcete zakúpiť voliteľné príslušenstvo, prejdite na stránku [buy.garmin.com](https://buy.garmin.com).

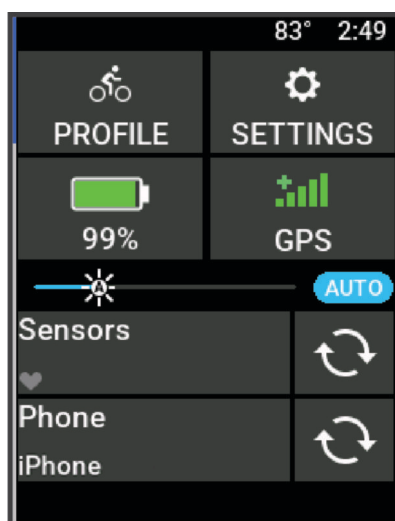


Title	Viewing Widgets (Edge)
Identifier	GUID-E741F23E-5A41-4490-8D17-8CB05FA626CA
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Terminology updates. 1040 going forward.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Zobrazenie miniaplikácií

Vaše zariadenie sa dodáva s niekoľkými nainštalovanými miniaplikáciami a ďalšie sú k dispozícii po spárovaní vášho zariadenia s telefónom alebo iným kompatibilným zariadením.

**1** Na domovskej obrazovke potiahnite prstom po obrazovke zhora nadol.



Zobrazí sa miniaplikácia nastavení. Blikajúca ikona znamená, že vaše zariadenie vyhľadáva signál. Neprerušovane svietiaci ikona znamená, že sa našiel signál z pripojeného snímača. Výberom ľubovoľnej ikony zmeňte nastavenia.


**2** Potiahnutím prstom doľava alebo doprava zobrazíte ďalšie miniaplikácie.

Keď nabudúce potiahnete prstom nadol, aby sa zobrazili miniaplikácie, uvidíte naposledy zobrazenú miniaplikáciu.

Title	Viewing Glances
Identifier	GUID-36DD084A-F9BB-4673-A03D-801950834A22
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from 1040
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:57
Author	pruekatie









## Zobrazenie pohľadov

Pohľady poskytujú rýchly prístup k údajom o zdraví, informáciám o aktivitách, zabudovaným senzorom a ďalším informáciám.

- Na domovskej obrazovke potiahnite prstom nahor.  
Zariadenie prechádza pohľadmi.
- Viac informácií zobrazíte výberom pohľadu.
- Na prispôsobenie pohľadov vyberte  ([Prispôsobenie pohľadov, strana 125](#)).

Title	Using the Touchscreen
Identifier	GUID-FA15D546-45B9-405A-BE90-BED318105645
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	add menu
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:58:29
Author	pruekatie



## Používanie dotykovej obrazovky

- Keď beží časovač, ťuknutím na obrazovku zobrazíte prekrytie s časovačom.  
Toto prekrytie umožňuje návrat na domovskú obrazovku počas jazdy.
- Výberom  sa vrátite na domovskú obrazovku.
- Potiahnutím prstom alebo pomocou šípky posúvate zobrazenie.
- Výberom  otvoríte ponuku.
- Stlačením  sa vrátite na predchádzajúcu stránku.
- Výberom  uložíte zmeny a zatvoríte stránku.
- Výberom  zatvoríte stránku a vrátite sa na predchádzajúcu stránku.
- Výberom  vyhľadávate v blízkosti polohy.
- Výberom  odstránite položku.
- Výberom  zobrazíte ďalšie informácie.

Title	Locking the Touchscreen
Identifier	GUID-017CF5C8-FF88-494C-B2AD-64F59F51B297
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Added step for locking during an activity.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	cozmyer

## Uzamknutie dotykovej obrazovky

Dotykovú obrazovku môžete uzamknúť a zabrániť tak neúmyselným dotykom obrazovky.

- Podržte tlačidlo  a vyberte položku **Uzamknúť obrazovku**.
- Počas aktivity vyberte položku .





Title	Training
Identifier	GUID-D3B0DF91-9FBF-4A20-9381-C286B002BBBA
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 23:05:05
Author	wiederan

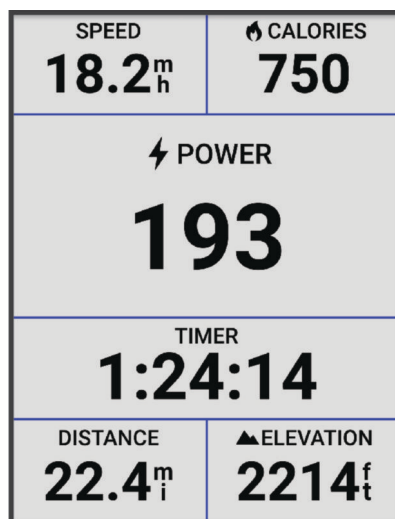
## Tréning

Title	Going for a Ride (1040)
Identifier	GUID-23156ED9-5509-4AC5-A873-33B86C5A685E
Language	SK-SK
Description	
Version	12
Revision	2
Changes	Tweaked conditions to include EE2. Feedback from Andy on step 3.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer



## Jazda na bicykli

Ak používate bezdrôtový snímač alebo príslušenstvo, môžete ho spárovať a aktivovať počas úvodného nastavenia (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*).

- 1 Zariadenie zapnete podržaním .
- 2 Vyjdite von a počkajte, kým zariadenie nájde satelity.  
Keď je zariadenie pripravené, farba pruhov satelitu sa zmení na zelenú.
- 3 Cyklistický profil zmeníte na domovskej obrazovke výberom  alebo .
- 4 Stlačením  spustíte časovač aktivity.



**POZNÁMKA:** história sa zaznamenáva len vtedy, keď je spustený časovač aktivity.

- 5 Potiahnutím prsta doľava alebo doprava zobrazíte ďalšie obrazovky s údajmi.  
Na obrazovkách s údajmi môžete potiahnuť prstom zhora nadol a zobrazíť miniaplikácie.
- 6 V prípade potreby ťuknite na obrazovku a pozrite si prekrývajúce sa údaje o stave (vrátane výdrže batérie) alebo sa vráťte na domovskú obrazovku.
- 7 Stlačením  zastavíte časovač aktivity.  
**TIP:** pred uložením tejto jazdy a jej zdieľaním v účte Garmin Connect™ môžete zmeniť typ jazdy. Presné údaje typu jazdy sú dôležité na vytváranie dráh vhodných pre cyklistov.
- 8 Vyberte položku **Uložiť**.
- 9 Vyberte .

Title	Evaluating an Activity
Identifier	GUID-A6D466A0-FC75-4B4B-9D98-6B437BDC6D01
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save-as from watch version.
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Hodnotenie aktivity

Môžete si prispôbiť nastavenie sebahodnotenia na profily aktivít ([Nastavenia tréningu, strana 112](#)).

- 1 Po dokončení aktivity vyberte položku **Uložiť**.
- 2 Vyberte **+** alebo **-** aby ste vybrali číslo, ktoré zodpovedá vašej vnímanej námahe.  
**POZNÁMKA:** výberom možnosti Preskočiť môžete preskočiť sebahodnotenie.
- 3 Vyberte, ako ste sa cítili počas aktivity.
- 4 Zvoľte možnosť **Prijat'**.

Hodnotenia si môžete pozrieť v aplikácii Garmin Connect.

Title	Unified Training Status
Identifier	GUID-9AC57AC3-A6C7-425E-98F8-A5B48FB2A158
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Title change, as per Kenny
Status	Released
Last Modified	13/03/2023 13:42:55
Author	wiederan

## Zlúčený stav tréningov

Ak používate viac ako jedno zariadenie Garmin® v rámci účtu Garmin Connect, môžete si vybrať, ktoré zariadenie bude primárnym zdrojom údajov na každodenné používanie a na účely tréningu.

Z ponuky aplikácie Garmin Connect vyberte položku Nastavenia.

**Primárne tréningové zariadenie:** nastaví zdroj prioritných údajov pre tréningové údaje, ako je tréningový stav a zameranie záťaže.

**Primárne nositeľné zariadenie:** nastaví zdroj prioritných údajov pre denné zdravotné metriky, ako sú kroky a spánok. Tieto hodinky by ste mali nosiť najčastejšie.

**TIP:** na dosiahnutie čo najpresnejších výsledkov Garmin odporúča časté synchronizovanie s účtom Garmin Connect.

Title	Training Plans
Identifier	GUID-7C681AA6-5A65-457A-9012-7142DA3C3708
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from Training Calendar (Forerunner 945M).
Status	Released
Last Modified	06/11/2020 14:48:04
Author	pruekatie



## Plány tréningu

Plán tréningu si môžete nastaviť vo vašom účte Garmin Connect a následne poslať cvičenia daného plánu tréningu do vášho zariadenia. Všetky naplánované cvičenia odoslané do zariadenia sa budú zobrazovať v kalendári tréningov.

Title	Using Garmin Connect Training Plans - Modern
Identifier	GUID-A2FB338B-0E75-4149-A5EE-BA66064D2ABF
Language	SK-SK
Description	
Version	8.1.1
Revision	2
Changes	Use this branch for non-wearables (device, phone)
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 15:40:25
Author	mcdanielm

## Používanie tréningových plánov Garmin Connect


Predtým, ako si budete môcť prevziať a používať tréningový plán, musíte mať založený účet Garmin Connect ([Garmin Connect, strana 105](#)) a zariadenie Edge musíte spárovať s kompatibilným telefónom.

- 1 V aplikácii Garmin Connect vyberte položku  alebo .
- 2 Vyberte položky **Tréning a plánovanie > Plány tréningu**.
- 3 Vyberte a naplánujte tréningový plán.
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- 5 Skontrolujte tréningový plán vo svojom kalendári.

Title	Viewing the Training Calendar
Identifier	GUID-104A175C-4F28-4995-8476-42405A543F11
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Add an option for non-touch devices.
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Zobrazenie kalendára tréningov

Keď v kalendári tréningov vyberiete niektorý deň, môžete si príslušné cvičenie pozrieť alebo ho absolvovať. Tiež si môžete pozrieť uložené jazdy.

- 1 Vyberte položku **Tréning > Plán tréningu**.
- 2 Vyberte .
- 3 Vyberte deň a pozrite si naplánované cvičenie alebo uloženú jazdu.

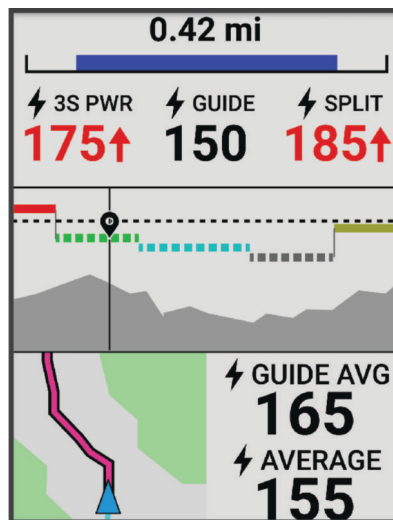
Title	Power Guide
Identifier	GUID-62E9EA93-7721-4ECB-91CE-5900580BB73C
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	24/08/2022 07:40:41
Author	pruekatie

## Power Guide

Môžete vytvoriť a použiť stratégiu výkonu na plánovanie svojho úsilia na pretekoch. Vaše zariadenie Edge používa vašu hodnotu FTP, nadmorskú výšku kurzu a predpokladaný čas, ktorý potrebujete na absolvovanie pretekov na vytvorenie prispôbeného sprievodcu výkonom.

Jedným z najdôležitejších krokov pri plánovaní úspešnej stratégie sprievodcu výkonom Power Guide je výber úrovne úsilia. Ak do pretekov vložíte tvrdšie úsilie, zvýšite odporúčania výkonu, zatiaľ čo výber ľahšieho úsilia ich zníži ([Vytvorenie sprievodcu výkonom Power Guide, strana 11](#)). Primárnym cieľom sprievodcu výkonom je pomôcť vám dokončiť preteky na základe toho, čo viete o vašich schopnostiach, a nie za účelom dosiahnuť konkrétny cieľový čas. Počas jazdy môžete nastaviť úroveň úsilia.

Sprievodcovia výkonom sú vždy spojení s pretekmi a nemožno ich použiť s tréningami alebo segmentmi. Svoju stratégiu môžete zobraziť a upraviť v aplikácii Garmin Connect a synchronizovať ju so zariadeniami kompatibilnými s Garmin. Táto funkcia vyžaduje merač výkonu, ktorý musí byť spárovaný s vaším zariadením ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)). Po spárovaní zariadení si môžete prispôsobiť voliteľné dátové polia ([Dátové polia, strana 156](#)).





Title	Creating a Power Guide
Identifier	GUID-BF406C8C-55AF-474F-B31B-C6AA53704885
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 15:39:40
Author	pruekatie

## Vytvorenie sprievodcu výkonom Power Guide

Predtým, ako budete môcť vytvoriť sprievodcu výkonom Power Guide, musíte spárovať merač výkonu so svojím zariadením ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).

- 1 Vyberte položku **Tréning > Sprievodca výkonom > +**.
- 2 Vyberte jednu z možností:
  - Výberom položky **Použiť ulož. dráhu** použijete uloženú dráhu a vyberte dráhu.
  - Výberom položky **Tvorba dráhy** vytvoríte novú dráhu a vyberte **⋮ > Vytvoriť sprievodcu výkonom**.
- 3 Zadajte názov sprievodcu výkonom Power Guide a vyberte položku **✓**.
- 4 Vyberte jazdnú polohu.
- 5 Vyberte hmotnosť výbavy.
- 6 Vyberte položku **Uložiť**.

Title	Starting a Power Guide
Identifier	GUID-E12F64BD-E4A6-4BA3-B150-9F614A522147
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 15:41:34
Author	pruekatie

## Spustenie sprievodcu výkonom Power Guide

Pred spustením sprievodcu výkonom musíte vytvoriť sprievodcu výkonom ([Vytvorenie sprievodcu výkonom Power Guide, strana 11](#)).

- 1 Vyberte položku **Tréning > Sprievodca výkonom**.
- 2 Vyberte sprievodcu výkonom.
- 3 Vyberte položku **Jazda**.
- 4 Stlačením **▶** spustíte časovač aktivity.

Title	Workouts
Identifier	GUID-99D42128-10E4-4AA4-B961-58FD70A431A0
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	wiederan

## Cvičenia

Môžete si vytvoriť vlastné cvičenia, ktoré zahŕňajú ciele pre každú časť cvičenia a pre rozličné vzdialenosti, časy a kalórie. Pomocou aplikácie Garmin Connect si môžete vytvoriť cvičenia a preniesť ich do svojho zariadenia. Cvičenie si môžete tiež vytvoriť a uložiť priamo v zariadení.

Pomocou aplikácie Garmin Connect si môžete naplánovať cvičenia. Cvičenia si môžete naplánovať vopred a uložiť ich vo svojom zariadení.

Title	Creating a Workout
Identifier	GUID-90CE6857-7062-4C21-9577-60156194FD8C
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated workout flow (steps 1, 2)
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 14:47:32
Author	mcdanielm


## Vytvorenie cvičenia

- 1 Vyberte položku **Tréning > Cvičenia > +**.
- 2 Vyberte **:** > **Premenovať**, zadajte názov cvičenia a vyberte **✓** (voliteľné).
- 3 Vyberte položku **Pridať nový krok**.
- 4 Vyberte typ kroku cvičenia.  
Napríklad vyberte možnosť **Oddych**, ak chcete tento krok použiť ako odpočinkové kolo.  
Počas odpočinkového kola sa časovač aktivity nezastaví a zaznamenávajú sa údaje.
- 5 Vyberte trvanie kroku cvičenia.  
Vyberte napríklad položku **Vzdialenosť**, ak chcete krok ukončiť po určitej vzdialenosti.
- 6 V prípade potreby môžete zadať vlastnú hodnotu trvania.
- 7 Vyberte typ cieľa pre krok cvičenia.  
Vyberte napríklad položku **Zóna srdcového tepu**, ak chcete počas kroku zachovať konzistentný srdcový tep.
- 8 V prípade potreby vyberte zónu cieľa alebo zadajte vlastný rozsah.  
Môžete vybrať napríklad zónu srdcového tepu. Zariadenie pri každom zvýšení nad alebo znížení pod nastavený srdcový tep zapípa a zobrazí sa správa.  
**POZNÁMKA:** môžete vybrať aj sekundárny cieľ. Môžete napríklad jazdiť päť minút v zóne výkonu ako váš primárny cieľ, s rýchlosťou kadencie ako sekundárnym cieľom.
- 9 Na uloženie kroku vyberte **✓**.
- 10 Ak chcete do cvičenia pridať ďalšie kroky, vyberte položku **Pridať nový krok**.
- 11 Ak chcete krok zopakovať, vyberte položky **Pridať nový krok > Opakovať > ✓**.
- 12 Na uloženie cvičenia vyberte **✓**.

Title	Repeating Workout Steps
Identifier	GUID-138B7254-37CB-49E6-A9D2-CA3F8BAEC4CE
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Remove selecting a step type
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	cozmyer






## Opakovanie krokov cvičenia

Ak chcete opakovať krok cvičenia, najskôr musíte vytvoriť cvičenie aspoň s jedným krokom.

- 1 Vyberte položku **Pridať nový krok**.
- 2 Vyberte možnosť:
  - Vyberte položku **Opakovať**, ak chcete krok zopakovať raz alebo viackrát. Môžete napríklad desaťkrát opakovať 5-kilometrový krok.
  - Vyberte položku **Opakovať až do**, ak chcete krok opakovať určitý čas. Môžete napríklad opakovať 5-kilometrový krok počas 60 minút alebo kým srdcový tep dosiahne 160 úderov za minútu.
- 3 Vyberte položku **Späť ku kroku** a vyberte, ktorý krok chcete opakovať.
- 4 Ak chcete krok uložiť, vyberte položku .

Title	Editing a Workout
Identifier	GUID-BE3886AE-5C0B-40A6-A71C-CA49E9A38616
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Editing workout flow (steps 4, 6)
Status	Released
Last Modified	11/11/2022 07:03:45
Author	mcdanielm



## Úprava cvičenia

- 1 Vyberte položky **Tréning > Cvičenia**.
- 2 Vyberte cvičenie.
- 3 Vyberte .
- 4 Vyberte krok.
- 5 Zmeňte atribúty kroku a vyberte .
- 6 V prípade potreby výberom položiek  > **Vymazať** >  krok vymažte.
- 7 Na uloženie cvičenia vyberte .

Title	Creating a Custom Workout on Garmin Connect
Identifier	GUID-25FDD387-C59C-4102-8BCA-5F5291B12432
Language	SK-SK
Description	
Version	2.1.1
Revision	2
Changes	Branched for Edge devices.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 11:10:06
Author	mcdanielm

## Vytvorenie vlastného cvičenia v aplikácii Garmin Connect

Pred vytvorením cvičenia v aplikácii Garmin Connect je potrebné mať založený účet Garmin Connect ([Garmin Connect, strana 105](#)).

- 1 V aplikácii Garmin Connect vyberte položku  alebo .
- 2 Vyberte položky **Tréning a plánovanie > Cvičenia > Vytvorenie tréningu**.
- 3 Vyberte aktivitu.
- 4 Vytvorte svoje vlastné cvičenie.
- 5 Vyberte položku **Uložiť**.
- 6 Zadajte názov cvičenia a vyberte položku **Uložiť**.


Vo vašom zozname cvičení sa objaví nové cvičenie.

**POZNÁMKA:** toto cvičenie môžete odoslať do zariadenia ([Tréning podľa cvičenia z aplikácie Garmin Connect, strana 14](#)).

Title	Following a Workout From Garmin Connect
Identifier	GUID-D6E80F0C-F319-47D1-AF95-0884F3386635
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Fixing hyperlink bug for GCM variable.
Status	Released
Last Modified	09/07/2020 07:38:59
Author	mcdanielm

## Tréning podľa cvičenia z aplikácie Garmin Connect

Ak si chcete stiahnuť cvičenie z aplikácie Garmin Connect, musíte mať vytvorený účet Garmin Connect ([Garmin Connect, strana 105](#)).

- 1 Vyberte možnosť:
  - Otvorte aplikáciu Garmin Connect.
  - Prejdite na stránku [connect.garmin.com](https://connect.garmin.com).
- 2 Vyberte položky **Tréning a plánovanie > Cvičenia**.
- 3 Nájdite cvičenie alebo si vytvorte a uložte nové cvičenie.
- 4 Vyberte položku  alebo **Odoslať do zariadenia**.
- 5 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Title	Daily Suggested Workouts
Identifier	GUID-AFECC098-0B34-4913-9944-66E8DAF64039
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:02
Author	pruekatie

## Denne odporúčané cvičenia

Denne odporúčané cvičenia sa odporúčajú na základe vašich predchádzajúcich aktivít uložených vo vašom účte Garmin Connect. Keď trénujete na preteky, vaše denne odporúčané cvičenia sa zobrazia vo vašom kalendári tréningov ([Zobrazenie kalendára tréningov, strana 9](#)) a prispôsobujú sa vašim nadchádzajúcim pretekom ([Tréning na preteky, strana 26](#)).

**POZNÁMKA:** je nutné jazdiť so snímačom srdcového tepu a meračom výkonu počas jedného týždňa, aby bolo možné získať odporúčania na cvičenie.

Title	Following a Daily Suggested Workout
Identifier	GUID-2A58899A-882B-4330-AAF2-7AB278818C5B
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Change Do Workout to Ride.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 13:02:19
Author	pruekatie

## Tréning denného odporúčaného cvičenia

Je nutné jazdiť so snímačom srdcového tepu a meračom výkonu počas jedného týždňa, aby bolo možné získať odporúčania na cvičenie.

- 1 Vyberte položky **Tréning > Cvičenia > Denné odporúčané cvičenie**.
- 2 Vyberte položku **Jazda**.


Title	Turning Daily Suggested Workout Prompts On and Off
Identifier	GUID-F72E0C93-2837-437F-8509-52339B28A337
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Change menu icon varid and change Enable to Show on Home Screen. Remove context statement to move it to a new concept topic.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:52:44
Author	pruekatie

## Zapnutie a vypnutie výziev na denné odporúčané cvičenie

- 1 Vyberte položky **Tréning > Cvičenia > Denné odporúčané cvičenie > ⋮**.
- 2 Vyberte možnosť **Zobraziť na dom. obrazovke**.

Title	Starting a Workout
Identifier	GUID-5CA69960-1471-47A1-867E-820FD0B240C8
Language	SK-SK
Description	No English changes. Versioned for IT.
Version	7
Revision	2
Changes	Select to press, removed menu from step 1
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:29
Author	pruekatie







## Začatie cvičenia

- 1 Vyberte položky **Tréning > Cvičenia**.
- 2 Vyberte cvičenie.
- 3 Vyberte položku **Jazda**.
- 4 Stlačením  spustíte časovač aktivity.

Po začatí cvičenia zariadenie zobrazí každý krok cvičenia, cieľ (ak nejaký je) a aktuálne údaje o cvičení. Keď sa budete blížiť ku koncu kroku cvičenia, zaznie zvukový alarm. Zobrazí sa správa s odpočítavaním zostávajúceho času alebo vzdialenosti do začiatku nového kroku.

Title	Stopping a Workout
Identifier	GUID-DA139DEC-5B83-410E-ADF5-51880B22FA4B
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	Select to press
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:10
Author	pruekatie

## Ukončiť cvičenie

- Stlačením položky  môžete kedykoľvek ukončiť krok cvičenia a začať nasledujúci krok.
- Na obrazovke cvičenia potiahnite prstom zdola nahor a vyberte možnosť:
  - Výberom  pozastavíte aktuálny krok cvičenia.
  - Výberom  ukončíte krok cvičenia a zopakujete predchádzajúci krok.
  - Výberom  ukončíte krok cvičenia a začnete ďalší krok.
- Časovač aktivity môžete kedykoľvek zastaviť stlačením .
- Cvičenie môžete kedykoľvek ukončiť potiahnutím prstom z hornej časti obrazovky nadol a výberom položky **Zastaviť cvičenie >**  v miniaplikácii ovládacích prvkov.

Title	Deleting Workouts
Identifier	GUID-00BE36C5-A04E-4E40-B2A8-34282AF340D3
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updated to also work with 830.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Odstraňujú sa cvičenia

- 1 Vyberte položky **Tréning > Cvičenia > ☰ > Odstrániť viaceré.**
- 2 Vyberte jedno alebo viaceré cvičenia.
- 3 Vyberte položku **✓**.

Title	Segments
Identifier	GUID-DB903DC9-7CDF-4DFE-921F-E7E1325DEDE7
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	SME comments. Adding segments contained in courses.
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

## Segmenty

**Nasledovanie segmentu:** zo svojho účtu Garmin Connect môžete segmenty odoslať na svoje zariadenie. Po uložení segmentu do zariadenia, môžete daný segment nasledovať.

**POZNÁMKA:** pri stiahnutí trasy z účtu Garmin Connect sa všetky segmenty na trasy stiahnu automaticky.

**Pretekánie v segmente:** v segmente môžete pretekať a pokúsiť sa vyrovnáť alebo prekonať svoj osobný rekord alebo rekord iných cyklistov, ktorí v danom segmente jazdili.

Title	Strava Segments
Identifier	GUID-DEA9D7BA-F9C6-4291-A523-825AB1536A09
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Not sure why we called the menu a widget?
Status	Released
Last Modified	18/01/2022 12:11:42
Author	cozmyer

## Segmenty Strava™

Do svojho zariadenia Edge 840 si môžete stiahnuť segmenty Strava. Sledovaním segmentov Strava môžete porovnať svoj výkon s výkonom pri minulých jazdách alebo s výkonom priateľov a profesionálov, ktorí absolvovali rovnaký segment.

Ak sa chcete zaregistrovať a získať členstvo v službe Strava, prejdite do ponuky segmentov vo svojom účte Garmin Connect. Ďalšie informácie nájdete na webe [www.strava.com](http://www.strava.com).

Informácie v tomto návode sa vzťahujú na segmenty Garmin Connect aj na segmenty Strava.

Title	Using the Strava Segment Explore Widget
Identifier	GUID-2E782258-6B57-4E9A-A7E3-96E545E1374E
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added conditions for touch and keyed.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Používanie miniaplikácie vyhľadávania segmentov Strava

Miniaplikácia vyhľadávania segmentov Strava vám umožňuje zobraziť blízke segmenty Strava a jazdiť ich.


- 1 V miniaplikácii vyhľadávania segmentov Strava vyberte požadovaný segment.
- 2 Vyberte možnosť:
  - Výberom položky **★** označíte segment vo vašom účte Strava.
  - Výberom položky **Prevziať > Jazda** prevezmete segment do zariadenia a spustíte jazdu.
  - Výberom položky **Jazda Jazda** spustíte jazdu v prevzatom segmente.
- 3 Výberom položky **◀** alebo **▶** zobrazíte časy segmentov, najlepšie časy vašich priateľov a čas lídra segmentu.

Title	Following a Segment From Garmin Connect
Identifier	GUID-760BEC08-CAE9-4B09-B6C4-36C76A41F1A5
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:31:02
Author	pruekatie

## Sledovanie segmentu zo služby Garmin Connect

Skôr než budete môcť prevziať a sledovať segment zo služby Garmin Connect, musíte si vytvoriť účet Garmin Connect (*Garmin Connect*, strana 105).

**POZNÁMKA:** ak používate segmenty služby Strava, vaše segmenty označené hviezdičkou sa automaticky prenesú do zariadenia po jeho synchronizácii s aplikáciou Garmin Connect.

- 1 Vyberte jednu z možností:
  - Otvorte aplikáciu Garmin Connect.
  - Prejdite na stránku [connect.garmin.com](https://connect.garmin.com).
- 2 Vyberte segment.
- 3 Vyberte položku  alebo **Odoslať do zariadenia**.
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- 5 Na cyklopočítači Edge vyberte položky **Tréning > Segmenty**.
- 6 Vyberte segment.
- 7 Vyberte položku **Jazda**.



Title	Enabling Segments
Identifier	GUID-4C831A86-EF47-4D85-9493-124A0CB3CA30
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Zapnutie segmentov

Môžete si zvoliť, ktoré aktuálne prevzaté segmenty budú v zariadení zapnuté.


- 1 Vyberte položky **Tréning** > **Segmenty** > **Možnosti segmentov** > **Zapnúť/vypnúť** > **Upraviť viaceré**.
- 2 Vyberte segmenty, ktoré chcete povoliť.

Title	Racing A Segment
Identifier	GUID-3E1F0A4F-721A-4375-9ABB-2039D25D53D1
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Select to press
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:45
Author	pruekatie

## Pretekanie v segmente

Segmenty sú virtuálne pretekárske trate. Môžete pretekať v segmente a porovnávať svoj výkon s predchádzajúcimi aktivitami, výkonmi iných jazdcov, pripojenými kontaktmi vo vašom účte Garmin Connect alebo inými členmi cyklistickej komunity. Svoje údaje o aktivite môžete nahráť na svoj účet Garmin Connect a pozrieť si svoju pozíciu v segmente.

**POZNÁMKA:** ak sú váš účet Garmin Connect a účet Strava prepojené, vaša aktivita sa automaticky odošle na váš účet Strava, aby ste si mohli skontrolovať pozíciu v segmente.

- 1 Stlačením  spustíte časovač aktivity a môžete začať v jazde.  
Keď počas cesty prejdete cez zapnutý segment, môžete v danom segmente pretekať.
- 2 Začnite pretekať v segmente.  
Obrazovka s údajmi segmentu sa zobrazí automaticky.



- 3 V prípade potreby môžete pomocou šípok v priebehu pretekov zmeniť cieľ.  
Môžete pretekať proti lídrovi segmentu, svojmu výkonu z minulosti alebo iným jazdcov (ak sú k dispozícii).  
Cieľ sa automaticky nastaví na základe vášho aktuálneho výkonu.  
Po dokončení segmentu sa zobrazí správa.

Title	Viewing Segment Details
Identifier	GUID-BE36116B-0613-43D3-8EEB-3BFC19306772
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:58:16
Author	pruekatie

## Zobrazenie údajov o segmente

1 Vyberte položky **Tréning > Segmenty**.

2 Vyberte segment.

3 Vyberte jednu z možností:

- Výberom položky **Mapa** zobrazíte segment na mape.
- Výberom položky **Nadmorská výška** zobrazíte graf výšky pre daný segment.
- Vyberte položku **Súťaže** na zobrazenie časov jazdy a priemerných rýchlostí lídra segmentu, lídra skupiny alebo vyzývateľa, svojho najlepšieho osobného času a priemernej rýchlosti, a tiež ostatných jazdcov (ak je to relevantné).  
**TIP:** môžete si vybrať záznam v tabuľke lídrov na zmenu vášho cieľa pre segment preteku.
- Výberom položky **Zapnúť** zapnete pretekanie v segmentoch a upozornenia, ktoré vás budú upozorňovať na blížiaci sa segmenty.

Title	Segment Options
Identifier	GUID-6268F6C5-226E-4B43-A27D-80D6DE83F5F8
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:35
Author	pruekatie

## Možnosti segmentov

Vyberte položky **Tréning > Segmenty > Možnosti segmentov**.

**Sprievodca odbočkami:** zapína alebo vypína signály.

**Automaticky vybrať námahu:** zapína alebo vypína automatické nastavenie cieľov na základe aktuálneho výkonu.

**Vyhľadať:** umožňuje vyhľadávať uložené segmenty podľa názvu.



**Zapnúť/vypnúť:** zapína alebo vypína segmenty, ktoré sú v zariadení aktuálne načítané.

**Predvolená priorita víťaza:** umožňuje vám vybrať poradie cieľov pri súťažení v rámci úseku.

**Vymazať:** umožňuje odstrániť všetky alebo viacero uložených segmentov zo zariadenia.

Title	Deleting a Segment
Identifier	GUID-B3DD8A88-A212-42FB-B729-AF6341759E55
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:57:45
Author	pruekatie

## Vymazanie segmentu

- 1 Vyberte položky **Tréning** > **Segmenty**.
- 2 Vyberte segment.
- 3 Vyberte  > .

Title	Training Indoors
Identifier	GUID-FFCC4A60-77F0-4DD8-9302-F78A50FBB0BE
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Changed to a concept topic. See the draft comment.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Tréning v interiéri

Zariadenie obsahuje profil vnútorných aktivít, pri ktorom je navigácia GPS vypnutá. Keď je systém GPS vypnutý, rýchlosť a vzdialenosť nie sú k dispozícii, ak nemáte kompatibilný snímač alebo nepoužívate interiérový trénažér, ktorý odosiela do zariadenia údaje o rýchlosti a vzdialenosti.

Title	Using an ANT+ Indoor Trainer
Identifier	GUID-8826CB17-DD0D-40F9-89BB-D93C1E8534CF
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	Updating for ANT+ technology compliance; added 3 new settings
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Používanie interiérového trenažéra

Skôr ako budete môcť používať kompatibilný interiérový trenažér, musíte trenažér spárovať so zariadením pomocou technológie ANT+® (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*).

Zariadenie môžete používať s interiérovým trenažérom na simuláciu odporu počas sledovania dráhy jazdy, aktivity alebo cvičenia. Počas používania interiérového trenažéra sa GPS automaticky vypne.

**1** Vyberte **Tréning > Trenažér**.

**2** Vyberte jednu z možností:

- Výberom položky **Voľná jazda** manuálne nastavíte úroveň odporu.
- Výberom položky **Podľa dráhy** budete sledovať uloženú dráhu (*Dráhy, strana 55*).
- Výberom položky **Podľa aktivity** budete sledovať uloženú jazdu (*Jazda na bicykli, strana 6*).
- Výberom položky **Podľa cvičenia** budete sledovať uložené cvičenie (*Cvičenia, strana 12*).

**POZNÁMKA:** odpor trenažéra sa mení podľa informácií o dráhe alebo jazde. Niektoré kompatibilné trenažéry vám umožnia nastaviť sklon a cieľový výkon.

**3** Vyberte dráhu, aktivitu alebo cvičenie.



**4** Vyberte položku **Jazda**.


**5** Stlačením  spustíte časovač aktivity.



Title	Setting Resistance
Identifier	GUID-F7578263-4E6E-4335-9844-55678250AE10
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Added conditions for EE2.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Nastavenie odporu

**1** Vyberte **Tréning > Trenažér > Nastavte odpor**.

**2** Vyberte  alebo  a nastavte silu odporu trenažéra.

**3** Stlačením  spustíte časovač aktivity.


**4** V prípade potreby vyberte  alebo  a upravte odpor priamo počas danej aktivity.

Title	Setting Target Power
Identifier	GUID-52929967-EE45-4851-AA13-6549734A7EB1
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Added conditions for EE2.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer



## Nastavenie cieľového výkonu

1 Vyberte **Tréning > Trenažér > Nastavte cieľový výkon**.

2 Nastavte hodnotu cieľového výkonu.


3 Stlačením  spustíte časovač aktivity.

Sila odporu použitá trenažérom je upravená tak, aby sa udržal konštantný výkon na základe vašej rýchlosti.

4 V prípade potreby vyberte  alebo  a upravte cieľový výkon priamo počas danej aktivity.






Title	Interval Workouts
Identifier	GUID-87D67ACB-516B-459B-AC91-8AD7D133A448
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Select to press
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:57:38
Author	pruekatie

## Intervalové cvičenia

Intervalové cvičenia si môžete vytvoriť na základe vzdialenosti alebo času. V zariadení sa uloží vaše vlastné intervalové cvičenie, kým si nevytvoríte iné intervalové cvičenie. V prípade jazdy na vopred známu vzdialenosť môžete použiť otvorené intervaly. Po stlačení  zariadenie zaznamená interval a prejde na interval odpočinku.



Title	Creating an Interval Workout
Identifier	GUID-026D9232-D9D6-4AF7-93B8-4E54572332C5
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:29:59
Author	pruekatie

## Vytvorenie intervalového cvičenia

- 1 Vyberte položky **Tréning > Intervaly >  > Intervaly > Typ cieľa.**
- 2 Vyberte možnosť.  
**TIP:** nastavením typu na možnosť Otvorené vytvoríte neobmedzený interval.
- 3 V prípade potreby zadajte najvyššiu a najnižšiu hodnotu intervalu.
- 4 Vyberte položku **Trvanie**, zadajte časovú hodnotu intervalu a vyberte .
- 5 Vyberte .
- 6 Vyberte položky **Oddych > Typ cieľa.**
- 7 Vyberte možnosť.
- 8 V prípade potreby zadajte najvyššiu a najnižšiu hodnotu intervalu odpočinku.
- 9 Vyberte položku **Trvanie**, zadajte časovú hodnotu intervalu odpočinku a vyberte .
- 10 Vyberte .
- 11 Vyberte jednu alebo viac možností:
  - Ak chcete nastaviť počet opakovaní, vyberte položku **Opakovať**.
  - Ak chcete k vášmu cvičeniu pridať neobmedzenú rozcvičku, vyberte položky **Rozcvička > Zapnúť(é)**.
  - Ak chcete k vášmu cvičeniu pridať neobmedzené ukladanie, vyberte položky **Ukladanie > Zapnúť(é)**.

Title	Starting an Interval Workout
Identifier	GUID-DD5C5F40-73C5-4774-AC95-C105B443B2D3
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Training is on the home screen now. No need for menu icon on either device.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:19
Author	pruekatie


## Začatie intervalového cvičenia

- 1 Vyberte položky **Tréning > Intervaly > Cvičiť**.
  - 2 Stlačením  spustíte časovač aktivity.
  - 3 Počas rozcvičky v rámci intervalového cvičenia môžete začať prvý interval stlačením .
  - 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Po dokončení všetkých intervalov sa zobrazí správa.

Title	Racing a Previous Activity
Identifier	GUID-84B51468-4888-4374-BC94-09B18199CE11
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added conditions for EE2 and updated last step.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Pretekanie s predchádzajúcou aktivitou

Môžete pretekať s predchádzajúcou zaznamenanou aktivitou alebo uloženou dráhou.

- 1 Vyberte **Tréning > Preteky s aktivitou**.
- 2 Vyberte jednu z možností:
  - Vyberte položku **Preteky s aktivitou**.
  - Vyberte položku **Uložené dráhy**.
- 3 Vyberte aktivitu alebo dráhu.
- 4 Vyberte položku **Jazda**.
- 5 Stlačením  spustíte časovač aktivity.

Title	Training for a Race Event
Identifier	GUID-BB3A08AB-E2EA-4EE5-A067-ABC812F542F5
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	terminology update (device/bike computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:19
Author	pruekatie

## Tréning na preteky

Ak máte odhadovanú hodnotu VO2 max a jazdíte so snímačom srdcového tepu a meračom výkonu počas jedného týždňa, váš cyklopočítač Edge vám môže navrhnúť denné tréningy, ktoré vám pomôžu trénovať na cyklistické podujatie ([Informácie o odhadovaných hodnotách VO2 max., strana 31](#)).

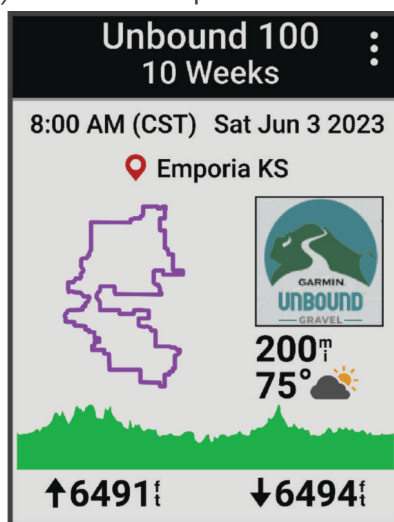
- 1 Na telefóne alebo počítači prejdite do kalendára Garmin Connect.
- 2 Vyberte deň podujatia a pridajte preteky.  
Môžete vyhľadať podujatie vo vašej oblasti alebo si vytvoriť vlastné podujatie.
- 3 Uveďte podrobnosti o podujatí a podľa možností pridajte kurz.
- 4 Synchronizujte zariadenie so svojím účtom Garmin Connect.
- 5 Na zariadení prejdite na náhľad na primárnu udalosť, kde nájdete odpočítavanie do hlavných pretekov.



Title	Race Calendar and Primary Event
Identifier	GUID-A96B38CA-F765-4D17-9B66-2A93707EC01C
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Terminology update (device/bike computer), and add condition for 540
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:44:39
Author	pruekatie

## Kalendár pretekov a primárna udalosť

Keď do kalendára Garmin Connect pridáte preteky, budete si môcť zobraziť udalosť v cyklopočítači Edge pridaním zobrazenia primárnej udalosti (*Prispôsobenie pohľadov, strana 125*). Dátum udalosti musí byť v nasledujúcich 365 dňoch. Zariadenie zobrazuje odpočítavanie času do udalosti, čas a miesto udalosti, podrobnosti o dráhe (ak sú k dispozícii) a informácie o počasí.



**POZNÁMKA:** historické informácie o počasí pre dané miesto a dátum sú k dispozícii ihneď. Údaje o miestnej predpovedi sa zobrazia približne 14 dní pred udalosťou.

Ak chcete zobraziť informácie o dráhe a podrobnosti o počasí, potiahnite prstom po zobrazení primárnej udalosti. V závislosti od dostupných údajov o dráhe pre vaše podujatie môžete zobraziť údaje o prevýšení, mapu dráhy, požiadavky dráhy a podrobnosti o stúpaní.

Title	Setting a Training Target
Identifier	GUID-A8806E0A-2CAE-4932-BF43-ECCF3E99C957
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated software, removed VP screen (step 5)
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Nastavenie tréningového cieľa

Funkcia tréningového cieľa spolupracuje s funkciou Virtual Partner®, aby ste sa pri tréningu mohli zameriavať na nastavenú vzdialenosť, vzdialenosť a čas alebo vzdialenosť a rýchlosť. Počas vašej tréningovej aktivity vám zariadenie poskytuje spätnú väzbu. Táto vás v reálnom čase informuje o tom, ako blízko ste k dosiahnutiu vášho tréningového cieľa.

1 Vyberte položky **Tréning > Stanoviť cieľ**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Ak chcete zvoliť vopred nastavenú vzdialenosť alebo vlastnú vzdialenosť, vyberte položku **Len vzdialenosť**.
- Ak chcete zvoliť cieľ z hľadiska vzdialenosti a času, vyberte položku **Vzdialenosť a čas**.
- Ak chcete zvoliť cieľ z hľadiska vzdialenosti a rýchlosti, vyberte položku **Vzdialenosť a rýchlosť**.

Zobrazí sa obrazovka tréningového cieľa s odhadovaným časom v cieľi. Odhadovaný čas v cieľi vychádza z vášho aktuálneho výkonu a zostávajúceho času.

3 Vyberte .

4 Stlačením  spustíte časovač aktivity.

5 Po dokončení vašej aktivity stlačte  a vyberte položku **Uložiť**.

Title	My Stats
Identifier	GUID-FA0EA612-B892-4149-BAAC-6A43AD986998
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Add reference to smart trainer. Terminology update (device/bike computer).
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:27
Author	pruekatie

## Moje štatistiky

Cyklopočítač Edge 840 dokáže sledovať vaše osobné štatistiky a vypočítať merania vášho výkonu. Na merania výkonu sa vyžaduje kompatibilný monitor srdcového tepu, merač výkonu alebo cyklistický trenažér.

Title	Performance Measurements (Cycling)
Identifier	GUID-1689E760-EE3F-486D-90F8-1151F7C62201
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Updated Firstbeat. KC: Added condition to Training Status.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Merania výkonu

Tieto merania výkonu predstavujú odhady, ktoré vám môžu pomôcť sledovať a pochopiť vaše tréningové aktivity a súťažné výkony. Na tieto merania je potrebné, aby ste absolvovali niekoľko aktivít s monitorom srdcového tepu na zápästí alebo s kompatibilným hrudným monitorom srdcového tepu. Merania cyklistického výkonu vyžadujú monitor srdcového tepu a merač výkonu.

Tieto odhady poskytuje a zabezpečuje spoločnosť Firstbeat Analytics™. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/performance-data](http://www.garmin.com/performance-data).

**POZNÁMKA:** odhady sa spočiatku môžu zdať nepresné. Zariadenie potrebuje, aby ste absolvovali niekoľko aktivít, aby získalo informácie o vašej výkonnosti.

**Tréningový stav:** tréningový stav ukazuje, ako váš tréning vplýva na vašu kondíciu a výkon. Váš tréningový stav vychádza z toho, akým spôsobom sa v priebehu dlhšieho obdobia mení vaša tréningová záťaž a hodnota VO2 max.

**VO2 max.:** hodnota VO2 max. označuje maximálny objem kyslíka (v mililitroch), ktorý dokážete spotrebovať za minútu na kilogram telesnej váhy pri maximálnom výkone. Počas aklimatizácie na veľmi teplé prostredia alebo nadmorskú výšku vaše zariadenie zobrazuje hodnoty VO2 max. s korekciou podľa tepla a nadmorskej výšky.

**Tréningová záťaž:** tréningová záťaž je súčet meraní nadmernej spotreby kyslíka po cvičení (EPOC) za uplynulých 7 dní. EPOC predstavuje odhad množstva energie, ktoré vaše telo potrebuje na zotavenie po cvičení.

**Zameranie tréningovej záťaže:** vaše zariadenie analyzuje a distribuuje vašu tréningovú záťaž do rôznych kategórií na základe intenzity a štruktúry jednotlivých zaznamenaných aktivít. Zameranie tréningovej záťaže zahŕňa celkovú záťaž akumulovanú podľa jednotlivých kategórií a zameranie tréningu. Vaše zariadenie zobrazuje rozloženie vašej záťaže počas posledných 4 týždňov.

**Čas zotavenia:** čas zotavenia ukazuje, koľko času zostáva, kým sa úplne zotavíte a budete pripravený/-á na ďalšie náročné cvičenie.

**Funkčný prahový výkon (FTP):** zariadenie určuje odhad FTP na základe vašich informácií z profilu používateľa, ktoré ste zadali pri úvodnom nastavení. Ak chcete získať presnejšie hodnoty, môžete si urobiť asistovaný test.

**Test stresu na základe HRV:** na test stresu na základe HRV (variabilita srdcového tepu) je potrebný hrudný monitor srdcového tepu Garmin. Zariadenie 3 minúty zaznamenáva vašu variabilitu srdcového tepu v pokoji. Udáva vašu celkovú úroveň stresu. Meria sa na stupnici od 1 do 100, pričom nižšie hodnoty predstavujú nižšiu úroveň stresu.

**Výkonnostný stav:** výkonnostný stav predstavuje odhad v reálnom čase po 6 až 20 minútach aktivity. Túto hodnotu možno pridať ako dátové pole, aby ste svoj výkonnostný stav mohli sledovať v priebehu zvyšnej časti aktivity. Porovnáva váš stav v reálnom čase s vašou priemernou kondíciou.

**Krivka výkonnosti:** krivka výkonnosti zobrazuje váš nepretržitý výkon, ktorý ste postupne dosiahli. Môžete zobraziť krivku výkonnosti za predchádzajúci mesiac, tri mesiace alebo dvanásť mesiacov.

Title	Training Status Levels
Identifier	GUID-6F81BF5B-B49A-4506-95E2-0F4A04D8B319
Language	SK-SK
Description	
Version	5.1.1
Revision	2
Changes	Branch for non-wearables
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Úrovne tréningového stavu

Tréningový stav zobrazuje, aký vplyv má tréning na úroveň vašej kondície a váš výkon. Váš tréningový stav je založený na zmenách vášho VO2 max, akútnej záťaži a stave variability srdcového tepu počas dlhšieho časového obdobia. Váš tréningový stav môžete využiť pri plánovaní budúcich tréningov a ďalšom zlepšovaní úrovne vašej kondície.

**Žiadny stav:** na to, aby zariadenie dokázalo určiť váš tréningový stav, potrebuje, aby si zaznamenali viacero aktivít v priebehu dvoch týždňov.

**Klesajúca kondícia:** máte prestávku v tréningovej rutine alebo trénujete oveľa menej ako zvyčajne počas jedného alebo viacerých týždňov. Klesajúca kondícia znamená, že nie ste schopní udržať si úroveň svojej fyzickej kondície. Ak chcete vidieť zlepšenie, môžete skúsiť zvýšiť svoju tréningovú záťaž.

**Zotavenie:** pri nižšej tréningovej záťaži sa vaše telo stihne zotaviť, čo je veľmi dôležité počas dlhších období náročných tréningov. Keď sa na to budete cítiť, môžete sa vrátiť k vyššej tréningovej záťaži.

**Udržiavanie:** vaša aktuálna tréningová záťaž je dostatočná na udržanie vašej úrovne kondície. Ak sa chcete aj naďalej zlepšovať, skúste svoje tréningy rôzne obmieňať alebo zvýšte objem tréningu.

**Produktívny:** vaša aktuálna tréningová záťaž posúva úroveň vašej kondície a váš výkon správnym smerom. V rámci tréningu je potrebné plánovať obdobia na zotavenie, aby ste si udržali úroveň svojej kondície.

**Dosahovanie vrcholu:** ste v ideálnej súťažnej kondícii! Vďaka nedávnomu zníženiu tréningovej záťaže sa mohlo vaše telo zotaviť, čím ste si úplne vynahrádili predchádzajúci tréning. Je potrebné to plánovať vopred, pretože tento stav vrcholného výkonu je možné udržať len krátky čas.

**Presahujete svoje hranice:** vaša tréningová záťaž je veľmi vysoká a neefektívna. Vaše telo potrebuje oddych. Zaraďte do svojho plánu menej náročný tréning, aby ste si dopriali čas na zotavenie.

**Neproduktívny:** vaša tréningová záťaž je na dobrej úrovni, no vaša kondícia sa znižuje. Skúste sa zamerať na odpočinok, výživu a zvládanie stresu.

**Vysoká úroveň telesného napätia:** medzi vašou regeneráciou a tréningovou záťažou je nerovnováha. Je to normálny výsledok po náročnom tréningu alebo náročnej udalosti. Vaše telo má pravdepodobne problém zotaviť sa, preto by ste mali venovať pozornosť svojmu celkovému zdravotnému stavu.

Title	Tips for Getting Your Training Status (Edge)
Identifier	GUID-F1AFB567-3A50-4861-89B3-C6FE44ED0B4D
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Update Physio TrueUp to Primary Training Device
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Tipy na zistenie tréningového stavu

Funkcia tréningového stavu vychádza z aktualizovaných odhadov vašej úrovne kondície vrátane aspoň jedného merania hodnoty VO2 max. za týždeň. Vaša odhadovaná hodnota VO2 max. sa aktualizuje po behoch alebo jazdách vonku, počas ktorých váš tep v priebehu niekoľkých minút dosahoval hodnoty minimálne na úrovni 70 % vášho maximálneho srdcového tepu.

Ak chcete funkciu tréningového stavu využiť naplno, tu je niekoľko tipov, ako na to.

- Aspoň jedenkrát za týždeň jazdite s meračom výkonu a aspoň na 10 minút dosiahnite srdcový tep minimálne na úrovni 70 % svojho maximálneho srdcového tepu.  
Tréningový stav by malo zariadenie zistiť po týždni používania.
- Zaznamenávajte všetky svoje fitnes aktivity na svojom primárnom tréningovom zariadení aby vaše zariadenie mohlo získavať informácie o vašej výkonnosti ([Synchronizácia aktivít a meraní výkonnosti, strana 45](#)).

Title	About VO2 Max. Estimates (cycling only)
Identifier	GUID-6731AE5F-8A9A-450D-9BD3-0C2BBA056DA0
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Check in as. Cycling only (running doesn't apply).
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

## Informácie o odhadovaných hodnotách VO2 max.

Hodnota VO2 max. označuje maximálny objem kyslíka (v mililitroch), ktorý dokážete spotrebovať za minútu na kilogram telesnej váhy pri maximálnom výkone. Jednoducho povedané, hodnota VO2 max. je ukazovateľom športovej výkonnosti a so zlepšujúcou sa úrovňou kondície by sa mala zvyšovať. Tieto odhady hodnoty VO2 max. poskytuje a zabezpečuje spoločnosť Firstbeat. Zariadenie Garmin spárované s kompatibilným monitorom srdcového tepu a meračom výkonu môžete použiť na zobrazenie odhadu hodnoty VO2 max.

Title	Getting Your VO2 Max. Estimate (cycling only)
Identifier	GUID-E7F8B9B6-ED95-49A6-998F-B21DB8DA4734
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Removed menu button and condition in step 3
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:26
Author	pruekatie

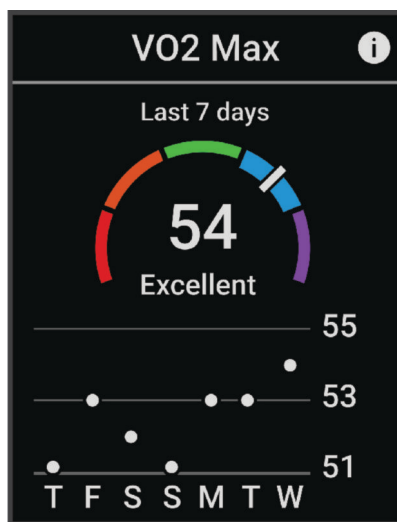
## Získanie odhadovanej hodnoty VO2 Max.





Predtým, než budete môcť zobraziť odhad hodnoty VO2 max., musíte zapnúť monitor srdcového tepu, nainštalovať merač výkonu a spárovať ich so svojim zariadením ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)). Ak bol monitor srdcového tepu súčasťou balenia vášho zariadenia, tak sú už spárované. Pre čo najpresnejší odhad dokončíte nastavenie profilu používateľa ([Nastavenie vášho profilu používateľa, strana 110](#)) a nastavíte svoj maximálny srdcový tep ([Nastavenie zón srdcového tepu, strana 87](#)).

**POZNÁMKA:** odhad sa spočiatku môže zdať nepresný. Zariadenie vyžaduje niekoľko jász, aby zistilo viac informácií o vašej cyklistickej výkonnosti.

- 1 Jazdite aspoň 20 minút pri stálej, vysokej intenzite.
- 2 Po skončení jazdy vyberte položku **Uložiť**.
- 3 Vyberte položky **Moje štatistiky > Tréningový stav**.
- 4 Potiahnutím prstom zobrazíte svoju hodnotu VO2 max.

Vaša odhadovaná hodnota VO2 max. sa zobrazí ako číslo a poloha na farebnom ukazovateli.



 Fialová	Nadpriemerné
 Modrá	Vynikajúce
 Zelená	Dobré
 Oranžová	Priemerné
 Červená	Slabé

Údaje o hodnotách VO2 max. a ich analýzy sa poskytujú so súhlasom organizácie The Cooper Institute®. Ďalšie informácie nájdete v prílohe (*Štandardná klasifikácia na základe hodnoty VO2 Max.*, strana 165) a na webovej lokalite [www.CooperInstitute.org](http://www.CooperInstitute.org).

Title	Tips for Cycling VO2 Max. Estimates
Identifier	GUID-69FFE8B8-E6A6-4D94-868C-04F0DEC59107
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Removed Forerunner conref, for reuse.
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

### Tipy na odhady hodnoty VO2 max. pre bicyklovanie

Úspešnosť a presnosť výpočtu hodnoty VO2 max. sa zlepšuje pri rovnomernej jazde a mierne ťažkej námahe, keď srdcový tep a výkon nie sú príliš premenlivé.

- Pred jazdou skontrolujte, či zariadenie, monitor srdcového tepu a merač výkonu pracujú správne, sú spárované a majú dobrú výdrž batérie.
- Počas 20 minút jazdy udržiavajte svoj srdcový tep na viac ako 70 % maximálneho srdcového tepu.
- Počas 20 minút jazdy udržiavajte pomerne konštantný výkon.
- Vyhnite sa stúpajúcemu a klesajúcemu terénu.
- Vyhnite sa jazde v skupinách, kde je veľa predbiehania.

Title	Heat and Altitude Performance Acclimation
Identifier	GUID-70386BCC-5682-4C5C-9A87-C32AF9B6473B
Language	SK-SK
Description	
Version	3.1.1
Revision	2
Changes	Branch for non-wearables (device)
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 14:48:03
Author	mcdanielm

### Aklimatizácia výkonu na teplo a nadmorskú výšku

Na váš tréning a výkon majú vplyv faktory prostredia, napríklad vysoká teplota a nadmorská výška. Tréning vo vysokých nadmorských výškach môže mať napríklad pozitívny vplyv na vašu kondíciu, avšak v čase, kým budete vystavení vysokým nadmorským výškam, môžete zaznamenať dočasný pokles hodnoty VO2 Max. Vaše zariadenie Edge 840 ponúka upozornenia týkajúce sa aklimatizácie a korekcie odhadu vašej hodnoty VO2 max. a tréningového stavu, keď je teplota vyššia ako 22 °C (72 °F) a keď je nadmorská výška viac ako 800 m (2625 stôp).

**POZNÁMKA:** funkcia aklimatizácie na teplo je k dispozícii iba pre GPS aktivity a potrebuje údaje o počasí z vášho pripojeného telefónu.

Title	Acute Load
Identifier	GUID-AEDB0872-C5A1-4378-86D5-2239734B59E8
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Renamed as per Joe H and Kerri F. New ratings. No more 7-days, several is ok.
Status	Released
Last Modified	01/06/2022 14:23:47
Author	wiederan

## Nárazové zaťaženie

Tréningová záťaž je súčet meraní nadmernej spotreby kyslíka po cvičení (EPOC) za uplynulých niekoľko dní. Ukazovateľ signalizuje, či je vaša aktuálna záťaž nízka, optimálna, vysoká alebo veľmi vysoká. Optimálny rozsah vychádza z vašej individuálnej úrovne kondície a histórie tréningov. Tento rozsah sa mení podľa toho, či sa čas a intenzita tréningu predlžuje a zvyšuje alebo skracuje a znižuje.




Title	Viewing Your Acute Load (cycling)
Identifier	GUID-E030BD5F-CFA5-43ED-B963-D41AEF7EF473
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from training load topic
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:46:10
Author	pruekatie

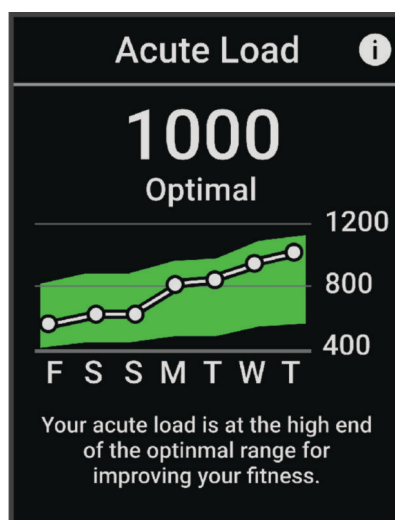
## Zobrazenie vašej akútnej záťaže

Predtým, ako budete môcť zobraziť svoj odhad akútnej záťaže, musíte zapnúť monitor srdcového tepu, nainštalovať merač výkonu a spárovať ich so svojím zariadením ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).

Ak bol monitor srdcového tepu súčasťou balenia vášho zariadenia, tak sú už spárované. Pre čo najpresnejší odhad dokončite nastavenie profilu používateľa ([Nastavenie vášho profilu používateľa, strana 110](#)) a nastavte svoj maximálny srdcový tep ([Nastavenie zón srdcového tepu, strana 87](#)).

**POZNÁMKA:** odhad sa spočiatku môže zdať nepresný. Zariadenie vyžaduje niekoľko jász, aby zistilo viac informácií o vašej cyklistickej výkonnosti.

- 1 Jazdite minimálne jedenkrát v priebehu siedmych dní.
- 2 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Tréningový stav**.
- 3 Potiahnutím prstom zobrazíte svoju akútnu záťaž.



Title	Training Load Focus
Identifier	GUID-C3205D96-DAB6-4C93-A225-5B8D7B5A5621
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Fix to make feature name consistent from JoeH.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	wiederan

## Zameranie tréningovej záťaže

V záujme maximálneho zlepšovania výkonnosti a kondície by mal byť tréning rozložený do troch kategórií: nízko aeróbny, vysoko aeróbny a anaeróbny. Zameranie tréningovej záťaže vám ukazuje, aká časť vášho tréningu je momentálne v každej kategórii, a ponúka tréningové ciele. Na rozhodnutie, či je vaša tréningová záťaž nízka, optimálna alebo vysoká, potrebuje funkcia zamerania tréningovej záťaže najmenej 7 dní tréningu. Po 4 týždňoch histórie tréningov bude mať odhad vašej tréningovej záťaže podrobnejšie cieľové informácie, ktoré vám pomôžu vyvážiť vaše tréningové aktivity.

**Pod cieľmi:** vaša tréningová záťaž je vo všetkých kategóriách intenzity nižšia ako optimálna. Skúste zvýšiť trvanie alebo frekvenciu vašich cvičení.

**Nedostatok nízko aeróbných aktivít:** skúste pridať viac nízko aeróbných aktivít, ktoré vám pomôžu zotaviť sa a vyvážia aktivity s vyššou intenzitou.

**Nedostatok vysoko aeróbných aktivít:** skúste pridať viac vysoko aeróbných aktivít, ktoré vám postupne pomôžu zlepšiť prahovú úroveň laktátu a hodnotu VO2 max.

**Nedostatok anaeróbných aktivít:** skúste pridať niekoľko intenzívnejších anaeróbných aktivít na postupné zlepšenie vašej rýchlosti a anaeróbnej kapacity.

**Vyrovnané:** vaša tréningová záťaž je vyvážená a ak budete v tréningu pokračovať, bude mať priaznivý vplyv na vašu celkovú kondíciu.

**Zameranie na nízko aeróbne aktivity:** vašu tréningovú záťaž tvoria väčšinou nízko aeróbne aktivity. Tie predstavujú dobrý základ a pripravujú vás na pridávanie intenzívnejších cvičení.

**Zameranie na vysoko aeróbne aktivity:** vašu tréningovú záťaž tvoria väčšinou vysoko aeróbne aktivity. Tieto aktivity pomáhajú zlepšiť prah laktátu, hodnotu VO2 max. a výdrž.

**Zameranie na anaeróbne aktivity:** vašu tréningovú záťaž tvoria väčšinou intenzívne aktivity. Tie vedú k rýchlemu zlepšovaniu kondície, ale mali by byť vyvážené s nízko aeróbnymi aktivitami.

**Nad cieľmi:** vaša tréningová záťaž je vyššia než optimálna a mali by ste zvážiť obmedzenie trvania a frekvencie vašich cvičení.

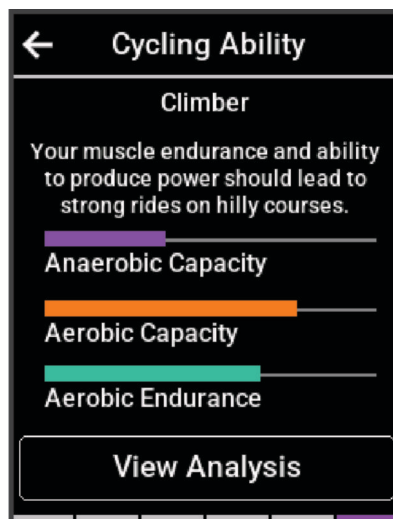
Title	Viewing Your Cycling Ability
Identifier	GUID-F06E7A82-09FB-4F48-A5CD-7BBCBA897369
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Add conditioned step for 540--this'll work for 840.
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:30
Author	pruekatie

## Zobrazenie cyklistických schopností

Predtým, ako si budete môcť pozrieť svoje cyklistické schopnosti, musíte mať 7-dňovú tréningovú históriu, údaje VO2 max. zaznamenané vo vašom používateľskom profile ([Informácie o odhadovaných hodnotách VO2 max., strana 31](#)) a údaje o krivke výkonu zo spárovaného merača výkonu ([Zobrazenie krivky výkonu, strana 45](#)).

Cyklistická schopnosť je meraním vášho výkonu v troch kategóriách: aeróbna vytrvalosť, aeróbna kapacita a anaeróbna kapacita. Cyklistické schopnosti zahŕňajú, aký aktuálny typ jazdca ste, napríklad jazdec do kopcov. Informácie, ktoré zadáte do svojho používateľského profilu, ako je telesná hmotnosť, tiež pomáhajú určiť, aký typ jazdca ste ([Nastavenie vášho profilu používateľa, strana 110](#)).

- 1 Potiahnutím prstom na domovskej obrazovke zobrazíte pohľad na cyklistické schopnosti.  
**POZNÁMKA:** pohľad si musíte pridať na domovskú obrazovku ([Zobrazenie pohľadov, strana 4](#)).
- 2 Ak chcete zobraziť, aký typ jazdca aktuálne ste, vyberte pohľad na cyklistické schopnosti.



- 3 Ak chcete zobraziť podrobnú analýzu svojich cyklistických schopností, vyberte položku **Zobraziť analýzu**.

Title	About Training Effect
Identifier	GUID-7275629E-743A-4658-A284-C84F42A66AE5
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Updated Firstbeat
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Informácie o funkcii Training Effect

Funkcia Training Effect meria vplyv aktivity na vašu aeróbnú a anaeróbnú kondíciu. Efekt tréningu sa akumuluje počas aktivity. Pri pokračovaní v aktivite sa hodnota Training Effect postupne zvyšuje. Efekt tréningu sa stanovuje na základe informácií z vášho profilu používateľa a histórie tréningov, srdcového tepu, ako aj trvania a intenzity vašej aktivity. Primárny benefit vašej aktivity sa popisuje pomocou siedmich rôznych označení efektu tréningu. Každé označenie je farebne odlišené a zodpovedá zameraniu vašej tréningovej záťaže ([Zameranie tréningovej záťaže, strana 36](#)). Každá hodnotiacia fráza, napríklad „Vysoký vplyv na hodnotu VO2 Max.“, má zodpovedajúci popis v podrobnostiach vašej aktivity Garmin Connect.

Efekt aeróbného tréningu využíva srdcový tep na meranie nahromadenej intenzity cvičenia v rámci aeróbnej kondície a určuje, či mal tréning udržiavajúci alebo zlepšujúci vplyv na úroveň vašej kondície. Vaša nadmerná spotreba kyslíka po cvičení (EPOC) akumulovaná počas cvičenia sa mapuje v rozsahu hodnôt, ktoré vysvetľujú úroveň vašej kondície a návyky počas tréningu. Stabilné tréningy so strednou námahou alebo tréningy s dlhšími intervalmi (> 180 s) majú pozitívny vplyv na aeróbný metabolizmus a vedú k zlepšeniu efektu aeróbného tréningu.

Efekt anaeróbného tréningu využíva srdcový tep a rýchlosť (alebo výkon) na stanovenie toho, ako tréning ovplyvňuje vašu schopnosť výkonu pri veľmi vysokej intenzite. Hodnotu získate na základe anaeróbného príspevku k EPOC a typu aktivity. Opakované intervaly s vysokou intenzitou a dĺžkou od 10 do 120 sekúnd majú veľmi priaznivý vplyv na vašu anaeróbnú schopnosť a prinášajú zlepšenie efektu anaeróbného tréningu.

Aeróbný účinok tréningu a Anaeróbný účinok tréningu môžete pridať ako pole s údajmi na jednu z vašich tréningových obrazoviek, aby ste tak mohli sledovať svoje hodnoty počas aktivity.

Funkcia Training Effect	Aeróbný prínos	Anaeróbný prínos
Od 0,0 do 0,9	Žiaden prínos.	Žiaden prínos.
Od 1,0 do 1,9	Slabý prínos.	Slabý prínos.
Od 2,0 do 2,9	Vaša aeróbná kondícia sa udržiava.	Vaša anaeróbná kondícia sa udržiava.
Od 3,0 do 3,9	Má vplyv na vašu aeróbnú kondíciu.	Má vplyv na vašu anaeróbnú kondíciu.
Od 4,0 do 4,9	Má vysoký vplyv na vašu aeróbnú kondíciu.	Má vysoký vplyv na vašu anaeróbnú kondíciu.
5,0	Príliš veľká námaha s potenciálne škodlivým účinkom a nedostatkom času na regeneráciu.	Príliš veľká námaha s potenciálne škodlivým účinkom a nedostatkom času na regeneráciu.

Technológiu Training Effect poskytuje a dodáva spoločnosť Firstbeat Analytics. Ďalšie informácie nájdete na stránke [www.firstbeat.com](http://www.firstbeat.com).

Title	Recovery Time
Identifier	GUID-DAC27D10-886A-4EA8-8339-674479E9574A
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Update for advanced recovery time--added last sentence.
Status	Released
Last Modified	16/09/2020 14:22:52
Author	mcdanielm

## Čas zotavenia

Zariadenie Garmin môžete používať spolu s monitorom srdcového tepu na zápästí alebo s hrudným monitorom srdcového tepu a zobrazí si, koľko času zostáva, kým sa úplne zotavíte a budete pripravený/-á na ďalšie náročné cvičenie.

**POZNÁMKA:** odporúčaný čas zotavenia vychádza z vašej odhadovanej hodnoty VO2 max. a spočiatku sa môže zdať nepresný. Zariadenie potrebuje, aby ste absolvovali niekoľko aktivít, aby získalo informácie o vašej výkonnosti.

Čas zotavenia sa zobrazí ihneď po skončení aktivity. Čas sa odpočítava do chvíle, kedy je pre vás optimálne pustiť sa do ďalšieho náročného cvičenia. Zariadenie aktualizuje váš čas zotavenia počas dňa na základe zmien spánku, námahy, relaxácie a fyzickej aktivity.

Title	Viewing Your Recovery Time
Identifier	GUID-4F9277B3-E341-401E-AFF1-5D10A199DFBF
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Access Enable through the upper-right corner menu now.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Zobrazenie vášho času zotavenia

Pred použitím funkcie času zotavenia musíte mať so zariadením spárované zariadenie Garmin s monitorom srdcového tepu na zápästí alebo kompatibilný monitor srdcového tepu na hrudníku ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)). Ak bol monitor srdcového tepu súčasťou balenia vášho zariadenia, tak sú už spárované. Pre čo najpresnejší odhad dokončíte nastavenie profilu používateľa ([Nastavenie vášho profilu používateľa, strana 110](#)) a nastavíte svoj maximálny srdcový tep ([Nastavenie zón srdcového tepu, strana 87](#)).

**1** Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Regenerácia** >  > **Zapnúť**.

**2** Choďte si zajazdiť.

**3** Po skončení jazdy vyberte položku **Uložiť**.

Zobrazí sa čas zotavenia. Maximálny čas sú 4 dni a minimálny čas je 6 hodín.


Title	Getting Your Exercise Load (cycling)
Identifier	GUID-D8CC8DD5-7DA3-4C43-9007-7311C9DCFAA4
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:12
Author	pruekatie

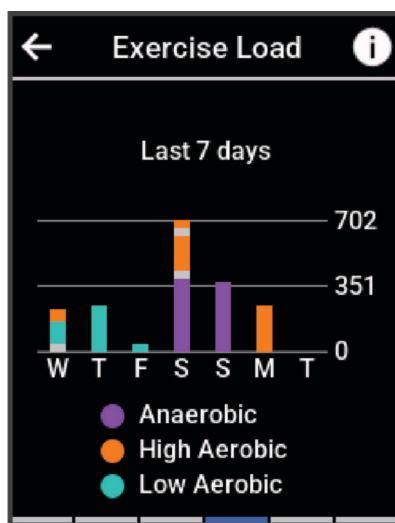
## Získanie odhadu záťaže pri cvičení

Predtým, ako budete môcť zobraziť svoj odhad záťaže pri cvičení, musíte zapnúť monitor srdcového tepu, nainštalovať merač výkonu a spárovať ich so svojím zariadením ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).

Ak bol monitor srdcového tepu súčasťou balenia vášho zariadenia, tak sú už spárované. Pre čo najpresnejší odhad dokončíte nastavenie profilu používateľa ([Nastavenie vášho profilu používateľa, strana 110](#)) a nastavíte svoj maximálny srdcový tep ([Nastavenie zón srdcového tepu, strana 87](#)).

**POZNÁMKA:** odhad sa spočiatku môže zdať nepresný. Zariadenie vyžaduje niekoľko jász, aby zistilo viac informácií o vašej cyklistickej výkonnosti.

- 1 Jazdite minimálne jedenkrát v priebehu siedmych dní.
- 2 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Tréningový stav**.
- 3 Potiahnutím prstom zobrazíte svoju záťaž pri cvičení.



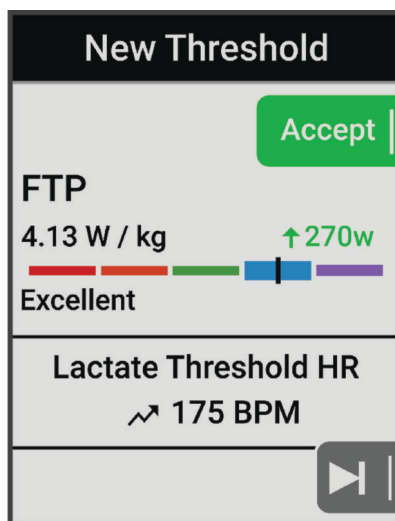
Title	Getting Your FTP Estimate
Identifier	GUID-52BC6E7F-5F9E-4919-9AE3-6A865614E748
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Path update. Select Power before viewing FTP.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 13:01:37
Author	pruekatie

## Zobrazenie odhadu hodnoty FTP

Zariadenie určuje odhad funkčného prahového výkonu (FTP) na základe vašich informácií z profilu používateľa, ktoré ste zadali pri úvodnom nastavení. Ak chcete získať presnejšiu hodnotu FTP, môžete vykonať test FTP pomocou spárovaného merača výkonu a monitora srdcového tepu ([Absolvovanie testu FTP, strana 42](#)).

Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Výkon** > **FTP**.

Váša odhadovaná hodnota FTP sa zobrazí ako hodnota vo wattoch na kilogram, váš výkon vo wattoch a ako pozícia na farebnej stupnici.







	Fialová	Nadpriemerné
	Modrá	Vynikajúce
	Zelená	Dobré
	Oranžová	Priemerné
	Červená	Bez tréningu

Ďalšie informácie nájdete v prílohe ([Hodnoty FTP, strana 166](#)).

Title	Conducting an FTP Test
Identifier	GUID-4A55785E-248E-46DF-8BDA-7CC563477E6D
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	Select to press
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:33:16
Author	pruekatie

## Absolvovanie testu FTP

Pred vykonaním testu na stanovenie funkčného prahového výkonu (FTP) musíte mať spárovaný merač výkonu a monitor srdcového tepu ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).




- 1 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Výkon** > **FTP** >  > **Test FTP** > **Jazda**.
- 2 Stlačením  spustíte časovač aktivity.  
Po začatí jazdy zariadenie zobrazí každý krok testu, cieľ a údaje o aktuálnom výkone. Po dokončení testu sa zobrazí správa.
- 3 Stlačením  zastavíte časovač aktivity.
- 4 Vyberte položku **Uložiť**.  
Váš FTP sa zobrazí ako hodnota vo wattoch na kilogram, váš výkon vo wattoch a ako pozícia na farebnej stupnici.

Title	Automatically Calculating FTP
Identifier	GUID-FE083050-1431-41B5-AC42-726025B931C1
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Path update. Select Power before FTP. Enable Auto Calc updated to Auto Detect FTP.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 14:12:02
Author	pruekatie

## Automatické počítanie FTP

Aby zariadenie mohlo vypočítať váš funkčný prahový výkon (FTP), musíte mať spárovaný merač výkonu a monitor srdcového tepu ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).

**POZNÁMKA:** odhad sa spočiatku môže zdať nepresný. Zariadenie vyžaduje niekoľko jazd, aby zistilo viac informácií o vašej cyklistickej výkonnosti.

- 1 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Výkon** > **FTP** >  > **FTP automatickej detekcie**.
- 2 Jazdite aspoň 20 minút vonku pri stálej, vysokej intenzite.
- 3 Po skončení jazdy vyberte položku **Uložiť**.
- 4 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Výkon** > **FTP**.  
Váš FTP sa zobrazí ako hodnota vo wattoch na kilogram, váš výkon vo wattoch a ako pozícia na farebnej stupnici.







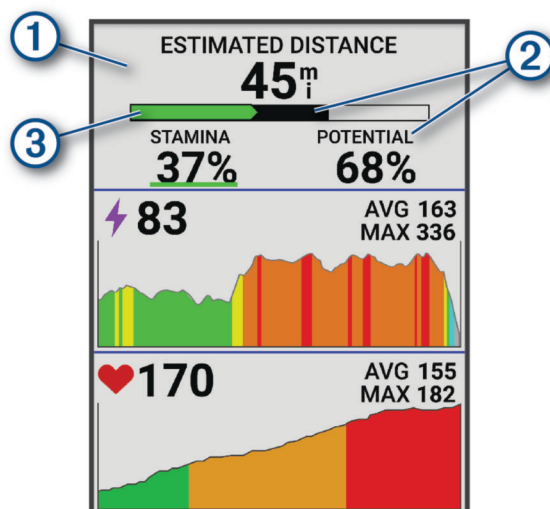
Title	Viewing Your Real-Time Stamina
Identifier	GUID-7AF5563D-FD32-4DB6-94CE-9631E044E3CD
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Add conditioned statement for 540. Will work as-is for 840.
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:46:03
Author	pruekatie

## Zobrazenie vašej aktuálnej výdrže

Zariadenie dokáže vypočítať odhad aktuálnej výdrže, ktorý vychádza z údajov o srdcovom tepe a odhadu hodnoty VO2 max. (*Informácie o odhadovaných hodnotách VO2 max., strana 31*). To, ako tvrdo počas aktivity pracujete, ovplyvňuje, ako rýchlo sa vyčerpá vaša výdrž. Sledovanie výdrže v reálnom čase funguje tak, že kombinuje vaše fyziologické metriky s vašou nedávnou a dlhodobou históriou aktivít, ako je trvanie tréningu, prejdená vzdialenosť a akumulácia tréningovej záťaže (*Merania výkonu, strana 29*).

**POZNÁMKA:** ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, zaznamenávajúte cyklistické aktivity pomocou merača výkonu dôsledne počas 2 až 3 týždňov a s rôznymi úrovňami intenzity a trvaním.

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte cyklistický profil.
- 3 Vyberte položku **Obrazovky s údajmi > Stamina**.
- 4 Výberom položky **Zobraziť obrazovku** zobrazíte obrazovku s údajmi počas jazdy.
- 5 Vyberte položku **Zobraziť aktuálnu námahu**.
- 6 Vyberte položku **Zobraziť vzdialenosť** alebo **Zobraziť čas** ako primárne údajové pole.
- 7 Vyberte položku **Rozloženie a údajové polia**.
- 8 Vyberte  alebo  a zmeňte rozloženie.
- 9 Vyberte .
- 10 Zajazdite si (*Jazda na bicykli, strana 6*).
- 11 Potiahnutím prsta doľava alebo doprava zobrazíte obrazovku s údajmi.



① Základné dátové pole výdrže. Môžete si zobraziť odhadovaný čas alebo zostávajúcu vzdialenosť, kým nedosiahnete stav vyčerpania pri vašej aktuálnej úrovni úsilia.

② Odhad potenciálnej výdrže. Potenciálnu výdrž si predstavte ako celkovú kapacitu svojej palivovej nádrže. Rýchlo sa zníži, ak jazdíte s vysokou námahou. Zníženie úsilia alebo odpočinku má za následok pomalší pokles vašej potenciálnej výdrže.

Aktuálny odhad výdrže. Vaša aktuálna výdrž odráža, koľko energie vám zostáva pri vašej aktuálnej úrovni námahy. Tento odhad kombinuje všeobecnú únavu s anaeróbnymi cyklistickými aktivitami, ako sú šprinty, stúpania a výpady.

3



Červená: Výdrž sa vyčerpáva.



Oranžová: Výdrž je stabilná.



Zelená: Výdrž sa obnovuje.

Title	Viewing Your Stress Score
Identifier	GUID-AEF9FCCD-9056-4C73-BA79-1646A372A2C2
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added menu uicontrol, conditioned
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Zobrazenie skóre stresu

Predtým, ako budete môcť zobraziť svoje skóre stresu, si musíte nasadiť hrudný monitor srdcového tepu a spárovať ho so svojím zariadením (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*).

Skóre stresu je výsledkom trojminútového testu vykonaného v nehybnej polohe, pričom zariadenie Edge analyzuje variabilitu srdcového tepu na určenie vášho celkového stresu. Tréning, spánok, stravovanie a bežný životný stres, to všetko ovplyvňuje výkon športovca. Skóre stresu sa pohybuje v rozsahu od 1 do 100, kde 1 je stav veľmi nízkej úrovne stresu a 100 je stav veľmi vysokej úrovne stresu. Ak budete poznať svoje skóre stresu, budete sa môcť ľahšie rozhodnúť, či je vaše telo pripravené na tvrdý tréning alebo skôr na jogu.

**TIP:** spoločnosť Garmin odporúča merať skóre stresu každý deň približne v rovnakom čase a za rovnakých podmienok.

1 Vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Skóre stresu** > .



2 Stojte bez pohybu a odpočívajte si 3 minúty.

Title	Viewing Your Power Curve
Identifier	GUID-8356BE91-D81F-4A38-97B7-2594C4E2436F
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updates for 540/840 compatibility
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:01
Author	pruekatie

## Zobrazenie krivky výkonu

Predtým, ako budete môcť zobraziť krivku výkonu, musíte spárovať merač výkonu so svojim zariadením ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).

Krivka výkonnosti zobrazuje váš nepretržitý výkon, ktorý ste postupne dosiahli. Môžete zobraziť krivku výkonnosti za predchádzajúci mesiac, tri mesiace alebo dvanásť mesiacov.

- 1 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Výkon**.
- 2 Potiahnutím prstom doľava zobrazíte svoju krivku výkonu.
- 3 Ak chcete vybrať časové obdobie, vyberte .
- 4 Vyberte časové obdobie.

Title	Syncing Activities and Performance Measurements (Edge)
Identifier	GUID-662E7A1F-F9F4-46E6-94EA-3C35A3B48536
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Unified training status
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Synchronizácia aktivít a meraní výkonnosti

Pomocou svojho účtu Garmin Connect si môžete synchronizáciu prenášať aktivity a merania výkonnosti z iných zariadení Garmin do svojho cyklopočítača Edge 840 . Vďaka tomu bude vaše zariadenie presnejšie reflektovať váš tréningový stav a kondíciu. Napríklad môžete pomocou svojich hodínok Forerunner® zaznamenať beh a zobraziť podrobnosti svojej aktivity a celkovú tréningovú záťaž na cyklopočítači Edge 840 .

Synchronizujte svoj cyklopočítač Edge 840 a ďalšie zariadenia Garmin so svojim účtom Garmin Connect.

**TIP:** môžete si nastaviť primárne tréningové zariadenie a primárne nositeľné zariadenie v Garmin Connect aplikácií ([Zlúčený stav tréningov, strana 7](#)).

Nedávne aktivity a merania výkonu z ostatných zariadení Garmin sa zobrazia na vašom cyklopočítači Edge 840 .

Title	Turning Off Performance Notifications
Identifier	GUID-6EA21C65-5FA4-4CEE-92D9-52AB3A8E8087
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added menu uicontrol, conditioned
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Vypnutie upozornení na výkon

Funkcia upozornení na výkon je predvolene zapnutá. Niektoré upozornenia na výkon sú upozornenia, ktoré sa zobrazia po dokončení aktivity. Niektoré upozornenia na výkon sa zobrazujú počas aktivity alebo keď dosiahnete nové meranie výkonu, napr. nový odhad hodnoty VO2 max.




- 1 Vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Upozornenia o výkone**.
- 2 Vyberte možnosť.

Title	Pausing Your Training Status
Identifier	GUID-E79A4C10-6169-44D8-B145-E3D4DF2B703C
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Update keyed bullet point--540 doesn't work with a hold. Device to bike computer.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:56:21
Author	pruekatie

## Pozastavenie tréningového stavu

V prípade zranenia alebo choroby môžete tréningový stav pozastaviť. Môžete pokračovať v zaznamenávaní fitness aktivít, ale váš tréningový stav, zameranie tréningovej záťaže, spätná väzba na zotavenie a odporúčania na cvičenie sú dočasne deaktivované.

Vyberte jednu z možností:

- V cyklopočítači Edge vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Tréningový stav** >  > **Pozastavenie tréningového stavu**.
- V nastaveniach Garmin Connect zvolte položky **Štatistiky výkonu** > **Tréningový stav** >  > **Pozastavenie tréningového stavu**.




**TIP:** zariadenie by ste mali zosynchronizovať s účtom Garmin Connect.

Title	Resuming Your Paused Training Status
Identifier	GUID-BB250F54-5BBE-49AC-B9A3-E1A4A664A77B
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Update keyed bullet point--540 doesn't work with a hold. Device to bike computer.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:35
Author	pruekatie

## Obnovenie pozastaveného tréningového stavu

Svoj tréningový stav môžete obnoviť, keď budete pripravení znova začať trénovať. Na dosiahnutie o najlepších výsledkov budete potrebovať minimálne dve merania hodnoty VO2 max. za týždeň ([Informácie o odhadovaných hodnotách VO2 max., strana 31](#)).

Vyberte jednu z možností:

- V cyklopočítači Edge vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Tréningový stav** >  > **Obnovenie tréningového stavu**.
- V nastaveniach zariadenia Garmin Connect zvolte položky **Štatistiky výkonu** > **Tréningový stav** >  > **Obnovenie tréningového stavu**.

**TIP:** zariadenie by ste mali zosynchronizovať s účtom Garmin Connect.

Title	Viewing Your Fitness Age (Edge)
Identifier	GUID-05345489-962C-4B94-9446-DEAA016C0F08
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Gender to sex
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Zobrazenie kondičného veku

Skôr ako zariadenie dokáže vypočítať presný kondičný vek, musíte dokončiť nastavenie používateľského profilu v aplikácii Garmin Connect.

Kondičný vek vyjadruje, ako ste na tom s kondíciou v porovnaní s osobou rovnakého pohlavia. Na výpočet kondičného veku vaše zariadenie používa informácie, ako váš vek, BMI, údaje srdcového tepu v pokoji a históriu intenzívnych aktivít. Ak máte váhu Garmin Index™, zariadenie namiesto BMI použije na výpočet kondičného veku metriku percentuálneho podielu telového tuku. Zmeny v cvičení a životnom štýle môžu mať vplyv na váš kondičný vek.

Vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Vek podľa telesnej kondície**.

Title	Viewing Intensity Minutes (Edge)
Identifier	GUID-F19EB7E9-750F-4163-8473-42F7CC888C78
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	New topic for Edges. Content pulled from wearable versions.
Status	Released
Last Modified	20/12/2022 07:45:09
Author	mcdanielm

## Zobrazenie minút intenzívneho cvičenia

Aby zariadenie mohlo vypočítať vaše minúty intenzívneho cvičenia musíte zariadenie spárovať s kompatibilným monitorom srdcového tepu (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*).

Aby sa zlepšil zdravotný stav obyvateľstva, organizácie, ako Svetová zdravotnícka organizácia, odporúčajú 150 minút stredne intenzívnej aktivity týždenne, alebo 75 minút vysoko intenzívnej aktivity. Keď je zariadenie Edge spárované s kompatibilným monitorom srdcového tepu, sleduje váš čas strávený stredne intenzívnymi až vysoko intenzívnymi aktivitami, váš týždenný cieľ v rámci minút intenzívnej aktivity a váš pokrok smerom k cieľu.

Vyberte položky  > **Moje štatistiky > Minúty intenzívneho cvičenia.**

Title	Personal Records - Edge
Identifier	GUID-B807C007-A3C5-4256-B544-4A9E63D7C23B
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added sentence and condition for power sensor.
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	mcdanielm

## Osobné rekordy

Po ukončení jazdy sa na zariadení zobrazia nové osobné rekordy, ktoré ste počas tejto jazdy dosiahli. Osobné rekordy zahŕňajú váš najrýchlejší čas na štandardnej vzdialenosti, najdlhšiu jazdu a najväčšie stúpanie počas jazdy. Po spárovaní s kompatibilným meračom výkonu sa na zariadení zobrazí záznam maximálneho výkonu zaznamenaný počas 20 minút.

Title	Viewing Your Personal Records
Identifier	GUID-6B123DF1-880C-4131-9A4D-46265A6D92A8
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added conditions for 1030
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	cozmyer



## Zobrazenie vašich osobných rekordov

Vyberte položky  > **Moje štatistiky > Osobné rekordy.**

Title	Reverting a Personal Record
Identifier	GUID-97D3C807-E251-4C10-AB3A-B068571885FA
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added conditions for 1030
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	cozmyer

## Vrátenie osobného rekordu

Každý osobný rekord možno nastaviť na predošlý zaznamenaný údaj.

- 1 Vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Osobné rekordy**.
- 2 Vyberte rekord, ktorý chcete vrátiť.
- 3 Vyberte položku **Predošlé rekordy** > .

**POZNÁMKA:** nevymažú sa tým žiadne uložené aktivity.

Title	Deleting a Personal Record
Identifier	GUID-157087E7-CFBD-41C2-9C29-A94343CD7468
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Change delete variable. Trash can instead of word.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:32:50
Author	pruekatie

## Odstránenie osobného rekordu

- 1 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Osobné rekordy**.
- 2 Zvoľte osobný rekord.
- 3 Vyberte  > .

Title	Training Zones - Edge 1000
Identifier	GUID-F1FA2641-90DC-42F6-B859-6C14FC6AD343
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	gerson

## Tréningové zóny

- Zóny srdcového tepu (*Nastavenie zón srdcového tepu, strana 87*)
- Zóny výkonu (*Nastavenie zón výkonu, strana 93*)

Title	Navigation
Identifier	GUID-B7273CEF-4E50-4730-B975-EE84CB5AA5C5
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Added conditions for segments.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Navigácia

Funkcie a nastavenia navigácie sa vzťahujú aj na navigovanie na dráhach ([Dráhy, strana 55](#)) a segmentoch ([Segmenty, strana 17](#)).

- Polohy a hľadanie miest ([Miesta, strana 50](#))
- Plánovanie dráhy ([Dráhy, strana 55](#))
- Nastavenia trasy ([Nastavenia trasy, strana 67](#))
- Nastavenia mapy ([Nastavenia mapy, strana 65](#))

Title	Locations
Identifier	GUID-8BD32AC3-4779-4BA1-B717-ABEEBC7E0145
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	wiederan

## Miesta

Na zariadenie je možné zaznamenávať a ukladať polohy.

Title	Marking Your Location
Identifier	GUID-C8B11FFB-D8FB-46E2-8A75-DBD0FC10660D
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	new for 820
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	wiederan

## Označenie lokality

Lokalitu môžete označiť až po určení umiestnenia satelitov.

Ak si chcete zapamätať významné miesta alebo sa vrátiť na určité miesto, môžete lokalitu označiť.

**1** Jazda na bicykli.

**2** Vyberte položku **Navigácia** >  > **Označiť pozíciu** > .



Title	Saving Locations from the Map
Identifier	GUID-B30A1AFD-A4AE-4F9C-876C-5B1238263827
Language	SK-SK
Description	
Version	6.1.1
Revision	2
Changes	Add conditioned step for 540. Branched because steps are slightly different from 1040 (no three dots before saving the location)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:27
Author	pruekatie

## Uloženie polôh z mapy

- 1 Vyberte položku **Navigácia > Prezerat' mapu**.
- 2 Vyhľadajte polohu na mape.
- 3 Vyberte polohu.  
V hornej časti mapy sa zobrazia informácie o polohe.
- 4 Vyberte informácie o polohe.
- 5 Vyberte položky **⋮ > Uložiť polohu > ✓**.

Title	Navigating to a Location
Identifier	GUID-1208F4B7-1D5F-4771-93AB-2F85BAEFF90D
Language	SK-SK
Description	
Version	11
Revision	2
Changes	Add a conditioned option for 540 compatibility
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:18
Author	pruekatie

## Navigácia do polohy

**TIP:** na rýchle vyhľadávanie z domovskej obrazovky môžete použiť rýchly pohľad do HĽADANIE POLOHY. V prípade potreby môžete pridať pohľad do slučky pohľadov (*Prispôsobenie pohľadov, strana 125*).

1 Vyberte položku **Navigácia**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Výberom položky **Prezerat' mapu** vás navigácia povedie na miesto na mape.
- Výberom položky **Dráhy** budete sledovať uloženú dráhu (*Dráhy, strana 55*).
- Výberom položky **Navigácia po trase horského bicykla** vás navigácia povedie k sieti cyklotrás pre horské bicykle.
- Výberom položky **Vyhľadat'** vás navigácia povedie do bodu záujmu, mesta, na adresu, ku križovatke alebo na známe súradnice.

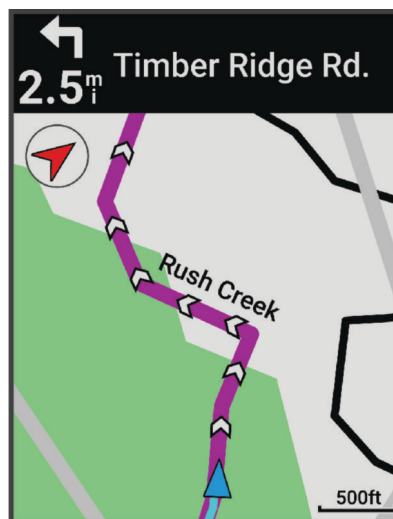
**TIP:** môžete vybrať položku , ak chcete zadať konkrétne informácie vyhľadávania.

- Výberom položky **Uložené polohy** vás navigácia povedie na uloženú polohu.
- Výberom položky **Posledné nálezy** vás navigácia povedie na jednu z posledných 50 polôh, ktoré ste našli.
- Výberom položiek  > **Hľadať v blízkosti:** zúžite oblasť vyhľadávania.

3 Vyberte polohu.

4 Vyberte položku **Jazda**.

5 Postupujte podľa pokynov na obrazovke, aby ste sa dostali do vašej destinácie.



Title	Navigating Back to Start
Identifier	GUID-336FF1AC-A61A-4309-A8E0-7F6CDDDBC268
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Add conditioned step for 540 compatibility
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:31:41
Author	pruekatie

## Navigácia späť na štart

Počas jazdy sa môžete kedykoľvek vrátiť do svojho začiatočného bodu.

- 1 Choďte si zajazdiť.
- 2 Kedykoľvek potiahnite prstom po obrazovke zhora nadol a v miniaplikácii s ovládacími prvkami vyberte položku **Späť na Štart**.
- 3 Vyberte položku **Po tej istej ceste** alebo **Priama cesta**.
- 4 Vyberte položku **Jazda**.  
Zariadenie vás bude navigovať späť do začiatočného bodu vašej jazdy.

Title	Stopping Navigation
Identifier	GUID-6ABA2301-2E83-4722-9F5C-9A85BB65488A
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Add conditions + step for 540
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:23
Author	pruekatie

## Zastavenie navigácie

- 1 Ťuknite na obrazovku.
- 2 Vyberte položku **Zastaviť navigáciu** > ✓.

Title	Editing Locations
Identifier	GUID-871EBE1D-8ED7-4A39-A713-8711E5B1B61D
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Select Edit, not select menu icon.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:33
Author	pruekatie

## Úprava polôh

- 1 Vyberte položku **Navigácia > Uložené polohy**.
- 2 Vyberte polohu.
- 3 Vyberte informačný panel v hornej časti obrazovky.
- 4 Vyberte položku **Upraviť**.
- 5 Vyberte možnosť.  
Vyberte napríklad položku Zmeniť nadmorskú výšku na zadanie známej nadmorskej výšky pre danú polohu.
- 6 Zadajte nové informácie a vyberte ✓.

Title	Deleting Locations
Identifier	GUID-92F41517-BD38-4147-A730-0E8738DC534B
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from 1040. No menu icon before selecting delete location.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:58:15
Author	pruekatie

## Odstránenie lokality

- 1 Vyberte položku **Navigácia > Uložené polohy**.
- 2 Vyberte polohu.
- 3 Vyberte informácie o polohe vo vrchnej časti obrazovky.
- 4 Vyberte položky **Upraviť > Odstrániť polohu > ✓**.

Title	Courses (Edge 1030 Plus)
Identifier	GUID-7416CBA5-CEA0-45A5-B7D8-4D9B36419E6B
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added a condition to creating courses on the device.
Status	Released
Last Modified	06/11/2020 14:48:04
Author	cozmyer

## Dráhy

Zo svojho účtu môžete dráhu odoslať Garmin Connect na svoje zariadenie. Po uložení na zariadenie môžete navigovať podľa dráhy na vašom zariadení.

Uloženú dráhu môžete sledovať jednoducho preto, že je to dobrá trasa. Môžete si napríklad uložiť a sledovať trasu na dochádzanie do práce, ktorá je vhodná pre bicykle. Môžete tiež sledovať uloženú dráhu a pokúsiť sa znova dosiahnuť alebo prekonať predtým stanovené výkonnostné ciele.

Title	Planning and Riding a Course
Identifier	GUID-AB1BC8CE-AD01-40E5-AF83-B1590443166E
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Name the course/check mark between save and ride.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:16
Author	pruekatie


## Plánovanie dráhy a jazdenie po nej

Môžete si vytvoriť vlastnú dráhu a jazdiť po nej. Dráha je rad zemepisných bodov alebo polôh, ktoré vás dovedú do konečného cieľa.

**TIP:** môžete si tiež vytvoriť vlastnú dráhu v aplikácii Garmin Connect a odoslať ju do svojho zariadenia (*Sledovanie dráhy zo zariadenia Garmin Connect, strana 58*).

- 1 Vyberte položky **Navigácia > Dráhy > + > Tvorba dráhy**.
- 2 Vyberte **+** a pridajte polohu.
- 3 Vyberte jednu z možností:
  - Ak chcete na mape vybrať svoju aktuálnu polohu, vyberte položku **Aktuálna poloha**.
  - Ak chcete vybrať polohu na mape, vyberte položku **Použiť mapu** a potom polohu.
  - Ak chcete vybrať uloženú polohu, vyberte položku **Uložené a Nedávne > Uložené polohy** a potom polohu.
  - Ak chcete vybrať uložený segment, vyberte položky **Uložené a Nedávne > Segmenty**, a potom polohu.
  - Ak chcete vybrať polohu, ktorú ste nedávno hľadali, vyberte položku **Uložené a Nedávne > Posledné nálezy** a potom danú polohu.
  - Ak chcete prehliadať body záujmu a vybrať si nejaký, vyberte položku **Body záujmu** a potom bod záujmu v okolí.
  - Ak chcete vybrať mesto, vyberte položku **Mestá** a potom mesto v okolí.
  - Ak chcete vybrať adresu, vyberte položku **Nástroje vyhľadávania > Adresy** a zadajte adresu.
  - Ak chcete vybrať križovatku, vyberte položku **Nástroje vyhľadávania > Križovatky** a zadajte názvy ulíc.
  - Ak chcete použiť súradnice, vyberte položku **Nástroje vyhľadávania > Súradnice** a zadajte súradnice.
- 4 Vyberte položku **Pridať do kurzu**.




**TIP:** na mape môžete vybrať ďalšie miesto a výberom položky Pridať do kurzu pokračujte v pridávaní polôh.
- 5 Opakujte 2. až 4. krok, kým nevyberiete všetky polohy pre trasu.
- 6 V prípade potreby vyberte možnosť:
  - Ak chcete zmeniť poradie zoznamu, podržte  v zobrazení polohy a posuňte ho.
  - Ak chcete polohu odstrániť, potiahnite prstom doľava a vyberte možnosť .
- 7 Vyberte jednu z možností:
  - Ak chcete vypočítať trasu, vyberte položku **Zobraziť mapu**.
  - Ak chcete vypočítať trasu s rovnakou trasou späť na miesto štartu, vyberte položky **+** > **Tam a späť**.
  - Ak chcete vypočítať trasu s inou trasou späť na miesto štartu, vyberte položky **+** > **Návrat na zač..**

Zobrazí sa mapa dráhy.
- 8 Vyberte položku **Uložiť**.
- 9 Zadajte názov dráhy.
- 10 Vyberte  > **Jazda**.

Title	Creating and Riding a Round-Trip Course
Identifier	GUID-639476C5-189C-4B79-AC0F-FF74153D0640
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated for new products. Tweaked varids to follow newer standards.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Vytvorenie a jazdenie po okružnej dráhe



Zariadenie môže vytvoriť okružnú dráhu na základe konkrétnej vzdialenosti, začiatočného bodu a smeru navigácie.

- 1 Vyberte položky **Navigácia > Dráhy > + > Okružná dráha**.
- 2 Vyberte položku **Vzdialenosť** a zadajte celkovú dĺžku dráhy.
- 3 Vyberte **Miesto štartu**.
- 4 Vyberte jednu z možností:
  - Ak chcete vybrať svoju aktuálnu polohu, vyberte položku **Aktuálna poloha**.
  - Ak chcete vybrať polohu na mape, vyberte položku **Použiť mapu** a potom polohu.
  - Ak chcete vybrať uloženú polohu, vyberte položku **Uložené polohy** a potom polohu.
  - Ak chcete vybrať polohu, ktorú ste nedávno hľadali, vyberte položku **Posledné nálezy** a potom polohu.
  - Ak chcete prehliadať body záujmu a vybrať si nejaký, vyberte položku **Body záujmu** a potom bod záujmu v okolí.
  - Ak chcete vybrať adresu, vyberte položku **Nástroje vyhľadávania > Adresy** a zadajte adresu.
  - Ak chcete vybrať križovatku, vyberte položku **Nástroje vyhľadávania > Križovatky** a zadajte názvy ulíc.
  - Ak chcete použiť súradnice, vyberte položku **Nástroje vyhľadávania > Súradnice** a zadajte súradnice.
- 5 Vyberte položku **Smer začiatku** a vyberte kurz smeru.
- 6 Vyberte položku **Vyhľadať**.  
**TIP:** ak chcete vyhľadávanie zopakovať, vyberte položku .
- 7 Vyberte dráhu, ktorú chcete zobrazíť na mape.  
**TIP:** môžete vybrať  a  a zobrazíť tak ostatné dráhy.
- 8 Vyberte možnosť **Uložiť > Jazda**.

Title	Creating a Course from a Recent Ride
Identifier	GUID-429F72DD-926C-4034-9250-20499AA05458
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Removing menu in favor of glance happy path.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Vytvorenie dráhy z nedávnej jazdy


Môžete vytvoriť novú dráhu z jazdy uloženej v tomto zariadení Edge .

- 1 Vyberte položky **História** > **Jazdy**.
- 2 Vyberte jazdu.
- 3 Vyberte položku  > **Uložiť jazdu ako dráhu**.
- 4 Zadajte názov dráhy a vyberte položku .

Title	Following a Course From Garmin Connect
Identifier	GUID-3E9F932E-22BF-4454-8520-1EFCA047EF87
Language	SK-SK
Description	
Version	12
Revision	2
Changes	For newer devices, new courses show up on the home screen. Also updated the steps to stop using "on-screen instructions."
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Sledovanie dráhy zo zariadenia Garmin Connect

Ak si chcete stiahnuť dráhu z aplikácie Garmin Connect, musíte mať vytvorený účet Garmin Connect ([Garmin Connect, strana 105](#)).

- 1 Vyberte jednu z možností:
  - Otvorte aplikáciu Garmin Connect.
  - Prejdite na stránku [connect.garmin.com](https://connect.garmin.com).
- 2 Vytvorte novú dráhu alebo vyberte existujúcu dráhu.
- 3 Vyberte jednu z možností:
  - V aplikácii Garmin Connect vyberte položky  > **Odoslať do zariadenia**.
  - Na internetovej stránke Garmin Connect vyberte položku **Odoslať do zariadenia**.
- 4 Vyberte svoje zariadenie Edge.
- 5 Vyberte jednu z možností:
  - Synchronizujte svoje zariadenie s aplikáciou Garmin Connect.
  - Synchronizujte svoje zariadenie pomocou aplikácie Garmin Express™.


Dráha sa zobrazí na obrazovke zariadenia Edge.
- 6 Vyberte dráhu.

**POZNÁMKA:** v prípade vyberte inú dráhu vybraním položiek **Navigácia** > **Dráhy**.
- 7 Vyberte položku **Jazda**.



Title	Tips for Riding a Course
Identifier	GUID-E25316A9-AD30-47EC-838C-C34B7A71674C
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Terminology. Press instead of select.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:15
Author	pruekatie

## Tipy pre jazdu po dráhe

- Použite riadenie otáčok (*Možnosti dráhy, strana 60*).
- Ak je súčasťou vášho tréningu zahriatie, začnite dráhu výberom  a zahrejte sa, ako to robíte bežne.
- Počas zahrievania zostaňte mimo dráhy.  
Keď už môžete začať, prejdite na dráhu. Keď sa nachádzate v ktorejkoľvek časti dráhy, zobrazí sa správa.
- Prejdite na mapu a zobrazte mapu dráhy.  
Ak zídete z dráhy, objaví sa správa.

Title	Viewing Course Details
Identifier	GUID-D8455F12-6A6C-412F-9341-CD6996EF31B9
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	Change tap to select for reuse. Climbs is just displayed as a graph, no Climbs string.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:31
Author	pruekatie

## Prezeranie podrobností o dráhe

- 1 Vyberte položku **Navigácia > Dráhy**.
- 2 Vyberte dráhu.
- 3 Vyberte jednu z možností:
  - Výberom dráhy zobrazíte dráhu na mape.
  - Výberom grafu stúpania zobrazíte podrobnosti a graf nadmorskej výšky pre jednotlivé stúpania.
  - Pre zobrazenie podrobností o danej dráhe vyberte položku **Zhrnutie**.
  - Výberom položky **Požiadavky dráhy** zobrazíte analýzu svojich cyklistických schopností pre danú dráhu.
  - Výberom položky **Sprievodca výkonom** zobrazíte analýzu svojho úsilia pre danú dráhu.

Title	Displaying a Course on the Map
Identifier	GUID-A90DA84C-389E-4DFA-9A85-CD698C4B4E63
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Saved Courses displayed face up. No need to select Saved Courses. Three dots menu instead of Settings.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Zobrazenie dráhy na mape

V prípade každej dráhy uloženej v zariadení môžete prispôsobiť spôsob jej zobrazenia na mape. Môžete nastaviť napríklad dráhu dochádzania tak, aby sa na mape vždy zobrazovala žltou farbou. Alternatívna dráha sa môže zobrazovať zelenou. Umožní vám to zobraziť dráhy počas jazdy, ale nepostupovať a nenavigovať po špecifickej dráhe.

- 1 Vyberte položky **Navigácia > Dráhy**.
- 2 Vyberte dráhu.
- 3 Vyberte **⋮**.
- 4 Vyberte položku **Vždy zobrazovať**, aby sa dráha zobrazila na mape.
- 5 Vyberte položku **Farba** a vyberte farbu.
- 6 Vyberte položku **Body dráhy**, aby sa na mape zobrazili body dráhy.

Pri najbližšej jazde v blízkosti dráhy sa dráha zobrazí na mape.

Title	Course Options
Identifier	GUID-5FB6AF7B-6157-4AFC-B82B-C3AEED568646
Language	SK-SK
Description	
Version	7.1.1
Revision	2
Changes	Remove Filter option and Strava.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Možnosti dráhy

Vyberte položky **Navigácia > Dráhy > ⋮**.

**Sprievodca odbočkami:** zapína alebo vypína signály.

**Výstrahy mimo dráhy:** upozorňuje, ak sa odkloníte od dráhy.

**Vyhľadať:** umožňuje vyhľadávať uložené dráhy podľa názvu.

**Zoradiť:** umožňuje vám zoradiť uložené dráhy podľa názvu, vzdialenosti alebo dátumu.

**Vymazať:** umožňuje odstrániť všetky alebo viacero uložených dráh zo zariadenia.

Title	Rerouting a Course
Identifier	GUID-62C3249E-F56E-467B-A9DA-83D907CDF4E6
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/06/2021 11:42:34
Author	pruekatie

## Presmerovanie dráhy

Môžete si zvoliť, ako zariadenie prepočíta trasu, keď vybočíte z kurzu.

Keď vybočíte z kurzu, vyberte možnosť:

- Ak chcete pozastaviť navigáciu, kým sa nedostanete späť na líniu kurzu, vyberte možnosť **Pozastaviť navigáciu**.
- Ak si chcete vybrať z návrhov na presmerovanie, vyberte možnosť **Zmeniť trasu**.

**POZNÁMKA:** prvá možnosť presmerovania je najkratšou cestou späť na líniu kurzu a spustí sa automaticky po 10 sekundách.


Title	Stopping a Course
Identifier	GUID-537E74F4-D39D-4F79-97A0-733ACC3173D0
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Add touch/no-touch conditions for 540-840.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:32:08
Author	pruekatie

## Zastavenie dráhy

- 1 Posuňte zobrazenie na mapu.
- 2 Potiahnite prstom zhora obrazovky nadol a potom sa posuňte na miniaplikáciu ovládacích prvkov.
- 3 Vyberte položku **Zastaviť dráhu** > ✓.

Title	Deleting a Course
Identifier	GUID-C90BB3EE-3655-4502-8140-2BA8DE0B8284
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Remove menu icon, change conditions from Keyed to No Touch
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:46:46
Author	pruekatie

## Vymazanie dráhy

- 1 Vyberte položku **Navigácia** > **Dráhy**.
- 2 Na dráhe potiahnite prstom doľava.
- 3 Vyberte .

Title	Trailforks Routes
Identifier	GUID-81A32A76-71D6-4887-9A33-3C1E55B3B7F9
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Terminology update (device/bike computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:57:20
Author	pruekatie

## Trasy Trailforks

Pomocou aplikácie Trailforks môžete uložiť svoje obľúbené trasy alebo vyhľadať trasy v blízkosti. Do svojho cyklopočítača Edge si môžete prevziať horské cyklistické trasy Trailforks. Prevzaté trasy sa zobrazia v zozname uložených dráh.

Ak sa chcete zaregistrovať a získať členstvo Trailforks, prejdite na stránku [www.trailforks.com](http://www.trailforks.com).

Title	Using ClimbPro
Identifier	GUID-EBAEC138-B55A-4730-8C10-DF21A40302A9
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	ClimbPro 2.0
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:04
Author	pruekatie

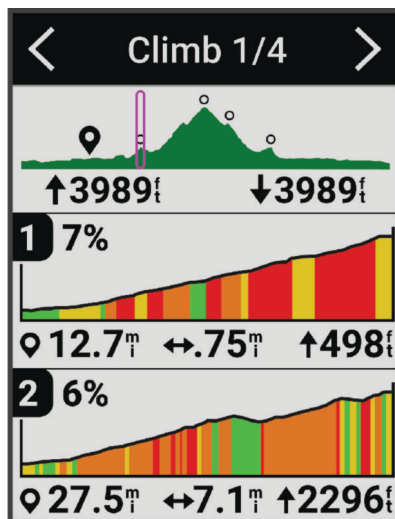
## Používanie funkcie ClimbPro

Funkcia ClimbPro vám pomáha regulovať vaše úsilie pre nadchádzajúce stúpania. Môžete si pozrieť podrobnosti o stúpaniach vrátane ich presnej polohy, priemerného uhla stúpania a celkového výstupu. Skóre stúpaní sú označené farebne na základe dĺžky a uhla stúpania (*Kategórie stúpania, strana 65*).

- 1 Povoľte funkciu ClimbPro pre profil aktivity (*Nastavenia tréningu, strana 112*).
- 2 Vyberte položku **Rozpoznanie stúpania**.
- 3 Vyberte jednu z možností:
  - Výberom položky **All Climbs** zobrazíte stúpania so skóre stúpania 1 500 alebo viac.
  - Výberom položky **Stredné až veľké stúpania** zobrazíte stúpania so skóre stúpania 3 500 alebo viac.
  - Výberom položky **Iba veľké stúpania** zobrazíte stúpania so skóre stúpania 8 000 alebo viac.
- 4 Vyberte **Režim**.
- 5 Vyberte jednu z možností:
  - Vyberte položku **Pri navigovaní**, ak chcete používať ClimbPro iba vtedy, keď sledujete kurz (*Dráhy, strana 55*) alebo navigujete do cieľa (*Navigácia do polohy, strana 52*).
  - Ak chcete použiť ClimbPro so všetkými jazdami, vyberte možnosť **Vždy**.
- 6 Skontrolujte stúpania v miniaplikácii vyhľadávania stúpania.

**TIP:** stúpania sa objavia aj v podrobnostiach o dráhe (*Prezeranie podrobností o dráhe, strana 59*).
- 7 Chodte si zajazdiť.

Na začiatku stúpania sa automaticky zobrazí obrazovka ClimbPro.



Po uložení jazdy si môžete v histórii jazd pozrieť medzičasy stúpania.

Title	Using the Climb Explore Widget
Identifier	GUID-BD29DA4D-9E3B-4C21-BE44-570F5FC52DFB
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:15
Author	pruekatie

## Používanie miniaplikácie vyhľadávania stúpaní

1 Prejdite na miniaplikáciu vyhľadávania stúpaní.

**TIP:** miniaplikáciu vyhľadávania stúpaní môžete do slučky miniaplikácií pridať manuálne (*Prispôsobenie okruhu miniaplikácií, strana 125*).

2 Vyberte .

3 Vyberte jednu z možností:

- Ak chcete zadať vzdialenosť na vyhľadávanie stúpaní, vyberte možnosť **Rozsah vyhľadávania**.
- Ak chcete nastaviť kategóriu minimálneho stúpania, vyberte možnosť **Minimálna obtiažnosť** (*Kategórie stúpania, strana 65*).
- Ak chcete nastaviť kategóriu maximálneho stúpania, vyberte možnosť **Maximálna obtiažnosť** (*Kategórie stúpania, strana 65*).
- Výberom položky **Terrain Type** označíte typ terénu, na ktorom budete jazdiť.
- Výberom položky **Zoradiť podľa** zoradíte stúpania podľa vzdialenosti, výstupu, dĺžky alebo stupňa.
- Výberom položky **Sort Order** zoradíte stúpania vo vzostupnom alebo zostupnom poradí.

Title	Climb Categories
Identifier	GUID-913F9C1F-7348-4BEB-8382-6699DB1E3DE3
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:07
Author	pruekatie


## Kategórie stúpania

Kategórie stúpania určuje skóre stúpania, ktoré sa vypočítava pomocou stupňa vynásobeného dĺžkou stúpania. Stúpanie musí mať dĺžku aspoň 500 metrov a priemerný stupeň aspoň 3 percentá alebo skóre stúpania 1 500, aby sa mohlo považovať za stúpanie.

kategória	Skóre stúpania	Farba
Mimo kategórie (HC)	Vyššie ako 80 000	
Kategória 1	Vyššie ako 64 000	
Kategória 2	Vyššie ako 32 000	
Kategória 3	Vyššie ako 16 000	
Kategória 4	Vyššie ako 8 000	
Nezaradené	Vyššie ako 1 500	

Title	Map Settings
Identifier	GUID-2ADCD0D5-D5CB-4C29-9ACB-EE8BA1FDCC64
Language	SK-SK
Description	
Version	13
Revision	2
Changes	Appearance option added.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Nastavenia mapy

Vyberte  > **Profil aktivít**, vyberte profil a následne položku **Navigácia > Mapa**.

**Orientácia:** nastavuje, akým spôsobom sa mapa zobrazuje na stránke.

**Automatické zväčšovanie:** automaticky vyberá úroveň priblíženia mapy. Keď je vybratá možnosť Vypnúť(é), musíte približovať alebo oddiaľovať manuálne.


**Text navigovania:** nastavuje, kedy sa zobrazia pokyny pre navigáciu krok za krokom (vyžadujú sa navigovateľné mapy).

**Vzhľad:** prispôsobí nastavenia vzhľadu na mape ([Nastavenia vzhľadu mapy, strana 66](#)).

**Mapové údaje:** zapína alebo vypína mapy, ktoré sú v zariadení aktuálne načítané.

Title	Map Appearance Settings (Edge)
Identifier	GUID-10657BD5-111F-4E99-930C-EBF917DAC2B1
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Nastavenia vzhľadu mapy

Vyberte  > **Profily aktivít**, vyberte profil a následne položku **Navigácia > Mapa > Vzhľad**.

**Téma mapy:** upravuje vzhľad mapy pre typ vašej jazdy. (*Témy mapy, strana 67*)

**Mapa obľúbenosti:** zvýrazňuje populárne cesty alebo chodníky pre typ vašej jazdy. Čím je cesta alebo chodník tmavší, tým je obľúbenejší.

**Detailnosť mapy:** nastavenie úrovne detailov zobrazených na mape.

**Farba čiary histórie:** umožňuje zmeniť farbu čiary trasy, ktorou ste išli.

**Rozšírené:** umožňuje vám nastaviť úroveň priblíženia a veľkosť textu a povoliť tieňovaný reliéf a obrysy.

**Obnoviť predvolené nastavenie mapy:** obnovuje vzhľad mapy na predvolené nastavenia.

Title	Changing the Map Orientation
Identifier	GUID-31DFA9B0-ED18-4F14-86C6-9060F24B198A
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Removed 3D mode option.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Zmena orientácie mapy

1 Vyberte  > **Profily aktivít**.

2 Vyberte profil.

3 Vyberte položky **Navigácia > Mapa > Orientácia**.

4 Vyberte jednu z možností:


- Výberom položky **Na sever** sa zobrazí sever v hornej časti stránky.
- Výberom položky **Trasa hore** sa zobrazí váš aktuálny smer pohybu v hornej časti stránky.



Title	Map Themes
Identifier	GUID-64559AAF-F709-414B-BB7C-7BE447CF0D21
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Extra step in the UI (Appearance).
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Témy mapy

Tému mapy môžete zmeniť a upraviť tak vzhľad mapy pre váš typ jazdy.

Vyberte  > **Profily aktivít**, vyberte profil a následne položku **Navigácia > Mapa > Vzhľad > Téma mapy**.

**Klasické:** použije klasické rozloženie farieb mapy Edge bez použitia dodatočnej témy.

**Vysoký kontrast:** nastaví mapu tak, aby zobrazovala údaje s vyšším kontrastom pre lepšiu viditeľnosť v náročných prostrediach.

**Horské bicyklovanie:** nastaví mapu na optimalizáciu údajov o trase v režime horskej cyklistiky.

Title	Route Settings
Identifier	GUID-75D72D8E-4D22-41E2-A11A-15250A9CC91D
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Recalc split into Course/Route.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Nastavenia trasy

Vyberte  > **Profily aktivít**, vyberte profil a následne položku **Navigácia > Smerovanie**.

**Smerovanie podľa oblíbenosti:** vypočíta trasy na základe najobľúbenejších trás na jazdenie zo služby Garmin Connect.

**Režim smerovania:** nastavuje spôsob dopravy na optimalizáciu vašej trasy.

**Spôsob výpočtu:** nastavuje spôsob použitý na výpočet vašej cesty.

**Uzamknúť na cestu:** uzamkne ikonu polohy, ktorá predstavuje vašu polohu na mape, na najbližšiu cestu.

**Nastavenie obmedzení:** nastavuje typy ciest, ktorým sa počas navigácie treba vyhnúť.


**Prepočítanie dráhy:** automaticky prepočítava trasu v prípade, že sa od dráhy odchýlite.

**Prepočítanie cesty:** automaticky prepočítava trasu v prípade, že sa od trasy odchýlite.

Title	Selecting an Activity for Route Calculation
Identifier	GUID-C9E42384-B252-4742-9975-4D4A77C88CE9
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Vyberte aktivitu na výpočet trasy

Môžete zariadenie nastaviť tak, aby vypočítalo trasu na základe typu aktivity.

- 1 Vyberte položky  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Navigácia** > **Smerovanie** > **Režim smerovania**.
- 4 Vyberte si jednu z možností na vypočítanie vašej trasy.

Môžete si napríklad vybrať položku Cestná cyklistika alebo cestná navigácia alebo Horské bicyklovanie alebo navigácia mimo cesty.

Title	Connected Features
Identifier	GUID-CD909C49-8CD8-4186-BE9C-66D8FE3528C2
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Add message/distraction warning per Legal.
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:27
Author	pruekatie

## Funkcie s pripojením

### VAROVANIE

Počas jazdy na bicykli neinteragujte s displejom, aby ste zadávali informácie, čítali správy či odpovedali na ne, pretože by to mohlo odpútať vašu pozornosť, čo by mohlo viesť k nehode s následkom vážneho zranenia alebo smrti.

Funkcie s pripojením sú pre cyklopočítač Edge dostupné, keď ho pripojíte k sieti Wi-Fi® alebo kompatibilnému telefónu pomocou technológie Bluetooth®.

Title	Pairing Your Phone
Identifier	GUID-5CAE6B1A-C3A6-411C-8712-DC735FB8A5FA
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Add QR code pairing
Status	Released
Last Modified	20/12/2022 07:45:09
Author	pruekatie

## Párovanie telefónu

Ak chcete používať pripojené funkcie zariadenia Edge, musíte ho spárovať priamo cez aplikáciu Garmin Connect, a nie cez nastavenia Bluetooth v telefóne.

### 1 Zariadenie zapnete podržaním .

Pri prvom zapnutí zariadenia vyberiete jazyk zariadenia. Na ďalšej obrazovke sa zobrazí výzva na spárovanie s telefónom.

**TIP:** zobrazte miniaplikáciu nastavení prejdením prstom nadol na domovskej obrazovke. Výberom položiek **Telefón > Spárovať Smartphone** môžete manuálne prejsť do režimu párovania.

### 2 Svojím telefónom naskenujte QR kód a podľa pokynov na obrazovke dokončíte proces párovania.

**POZNÁMKA:** počas nastavenia zariadenie odporúča profily aktivít a dátové polia na základe účtu Garmin Connect a príslušenstva. Ak ste si snímače spárovali s predchádzajúcim zariadením, môžete ich počas nastavenia preniesť.

**POZNÁMKA:** nastavenie Wi-Fi a používanie režimu spánku na vašom zariadení umožňuje zariadeniu synchronizovať sa so všetkými vašimi údajmi, ako sú štatistiky tréningov, sťahovanie kurzov a aktualizácie softvéru.

Po úspešnom spárovaní sa zobrazí správa a vaše zariadenie sa automaticky zosynchronizuje s telefónom.

Title	Bluetooth Connected Features (Edge)
Identifier	GUID-6201FE16-EF74-4550-9C6B-4E207539707D
Language	SK-SK
Description	
Version	14
Revision	2
Changes	Added music controls, conditioned
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Funkcie s pripojením cez Bluetooth

Zariadenie Edge disponuje niekoľkými funkciami s pripojením cez Bluetooth pre kompatibilný telefón používajúci aplikácie Garmin Connect a Connect IQ™. Ďalšie informácie nájdete na stránke [www.garmin.com/intosports/apps](http://www.garmin.com/intosports/apps).

**Nahrávanie aktivity do služby Garmin Connect:** vaša aktivita sa po dokončení zaznamenávania automaticky odošle do služby Garmin Connect.

**Zvukové signály:** umožňuje, aby aplikácia Garmin Connect prehrala hlásenia o stave na vašom telefóne počas jazdy.

**Alarm bicykla:** umožňuje vám povoliť alarm, ktorý sa aktivuje na zariadení a odošle upozornenie na váš telefón, keď zariadenie rozpozná pohyb.

**Stiahnuteľné funkcie Connect IQ:** umožňuje vám prevziať funkcie Connect IQ z aplikácie Connect IQ.

**Stiahnutie dráhy, segmentu a cvičenia zo služby Garmin Connect:** umožňuje v službe Garmin Connect vyhľadať aktivity pomocou telefónu a odoslať ich do zariadenia.

**Prenosy medzi zariadeniami:** umožňuje bezdrôtovo preniesť súbory do iného kompatibilného zariadenia Edge.

**Vyhľadať môj Edge:** vyhľadá vaše stratené zariadenie Edge, ktoré je spárované s vaším telefónom a nachádza sa v dosahu.

**Správy:** umožňuje vám odpovedať na prichádzajúci hovor alebo textovú správu s prednastavenou textovou správou. Táto funkcia je dostupná na kompatibilných telefónoch Android™.

**Upozornenia:** zobrazí upozornenia a správy telefónu na zariadení.

**Bezpečnostné a monitorovacie funkcie:** (*Bezpečnostné a monitorovacie funkcie, strana 71*)

**Interakcie prostredníctvom sociálnych médií:** umožňuje zverejňovať najnovšie informácie na webovej stránke vášho obľúbeného sociálneho média pri nahrávaní aktivity do služby Garmin Connect.

**Aktuálne správy o počasí:** odošle informácie a upozornenia o aktuálnych poveternostných podmienkach do vášho zariadenia.

Title	Safety and Tracking Features
Identifier	GUID-F319C516-D4CE-471D-8960-919BD3C35116
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Updated for consistency across topics.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Bezpečnostné a monitorovacie funkcie

### ⚠ UPOZORNENIE

Bezpečnostné a monitorovacie funkcie predstavujú doplnkové funkcie a nemali by ste sa na ne spoliehať ako na primárny spôsob získania pomoci v núdzovej situácii. Aplikácia Garmin Connect vo vašom mene nekontaktuje núdzové služby.

### OZNÁMENIE

Ak chcete používať tieto funkcie, musí mať zariadenie Edge 840 povolenú funkciu GPS a musí byť pripojené k aplikácii Garmin Connect, ktorá používa technológiu Bluetooth. Do svojho účtu Garmin Connect môžete pridať kontakty pre prípad núdze.

Zariadenie Edge 840 disponuje bezpečnostnými a monitorovacími funkciami, ktoré je potrebné nakonfigurovať prostredníctvom aplikácie Garmin Connect.

Ďalšie informácie o bezpečnostných a monitorovacích funkciách nájdete na adrese [www.garmin.com/safety](http://www.garmin.com/safety).

**Asistent:** umožňuje odoslať správu s vašim menom, prepojením LiveTrack a polohou GPS (ak je k dispozícii) vašim núdzovým kontaktom.

**Rozpoznanie udalosti v teréne:** keď zariadenie Edge 840 rozpozná udalosť počas určitých aktivít v teréne, odošle automatickú správu, prepojenie LiveTrack a polohu GPS (ak je k dispozícii) vašim núdzovým kontaktom.

**LiveTrack:** táto funkcia umožňuje priateľom a rodine sledovať vaše preteky a tréningové aktivity v reálnom čase. Osoby, ktorým chcete umožniť sledovanie, môžete pozvať pomocou e-mailu alebo sociálnych médií, čím im povolíte zobrazenie vašich živých údajov na webovej stránke.

**GroupTrack:** umožňuje vám sledovať svoje prepojenia pomocou aplikácie LiveTrack priamo na obrazovke a v reálnom čase.

Title	Incident Detection
Identifier	GUID-F109FB24-B55D-49D2-B388-D042E7FBA965
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Fixing first sentence.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Rozpoznanie dopravnej udalosti

### ⚠ UPOZORNENIE

Rozpoznanie nehôd je k dispozícii ako doplnková funkcia len pre určité udalosti v teréne. Na rozpoznanie dopravnej udalosti by ste sa nemali spoliehať ako na primárny spôsob získania pomoci v núdzovej situácii. Aplikácia Garmin Connect vo vašom mene nekontaktuje núdzové služby.

### OZNÁMENIE

Pred zapnutím rozpoznanie udalosti v teréne v zariadení musíte nastaviť kontaktné informácie pre prípad núdze v aplikácii Garmin Connect. Váš spárovaný telefón musí byť vybavený dátovým balíkom a musí sa nachádzať v oblasti pokrytia siete, kde je k dispozícii dátové pripojenie. Vaše núdzové kontakty musia byť schopné prijímať textové správy (môžu sa použiť štandardné sadzby pre textové správy).

Keď vaše zariadenie Edge s povolenou navigáciou GPS rozpozna nehodu, aplikácia Garmin Connect môže poslať automatickú SMS správu a e-mail s vašim menom a GPS polohou (ak je dostupná) vašim núdzovým kontaktom. Na vašom zariadení a spárovanom telefóne sa ukáže správa, ktorá oznamuje, že po uplynutí 30 sekúnd budú informované vaše kontakty. Ak pomoc nepotrebujete, automatickú núdzovú správu môžete zrušiť.

Title	Assistance
Identifier	GUID-5CC8A829-AD59-4A8C-BFC3-11F41BC930CB
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Added "if available" for consistency, per Legal.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Asistent

### ⚠ UPOZORNENIE

Asistent je doplnková funkcia a nemali by ste sa na ňu spoliehať ako na primárny spôsob získania pomoci v núdzovej situácii. Aplikácia Garmin Connect vo vašom mene nekontaktuje núdzové služby.

### OZNÁMENIE



Pred zapnutím funkcie asistenta v zariadení musíte nastaviť kontaktné informácie pre prípad núdze v aplikácii Garmin Connect. Váš spárovaný telefón musí byť vybavený dátovým balíkom a musí sa nachádzať v oblasti pokrytia siete, kde je k dispozícii dátové pripojenie. Vaše núdzové kontakty musia byť schopné prijímať textové správy (môžu sa použiť štandardné sadzby pre textové správy).

Keď je zariadenie Edge so systémom GPS pripojené k aplikácii Garmin Connect, môžete odoslať automatizovanú textovú správu s vašim menom a polohou GPS, ak je dostupná, vašim núdzovým kontaktom. V zariadení sa zobrazí správa, že vaše kontakty budú informované po uplynutí odpočítavania. Ak pomoc nepotrebujete, správu môžete zrušiť.

Title	Adding Emergency Contacts (LTE)
Identifier	GUID-C7C9A20F-0B71-4481-910A-AF4826940476
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Q3 updates, DI won't be ready until Sept?
Status	Released
Last Modified	02/09/2022 09:55:43
Author	mcdanielm

## Pridávanie kontaktov pre prípad núdze

Bezpečnostné a monitorovacie funkcie používajú telefónne čísla kontaktov pre prípad núdze.

- 1 V aplikácii Garmin Connect vyberte položku  alebo .
- 2 Vyberte položky **Bezpečnosť a sledovanie** > **Bezpečnostné funkcie** > **Núdzové kontakty** > **Pridajte núdzové kontakty**.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Vaše kontakty pre prípad núdze dostanú upozornenie o žiadosti, keď ich pridáte ako kontakt pre prípad núdze, pričom žiadosť môžu prijať alebo odmietnuť. Ak kontakt žiadosť odmietne, musíte si zvoliť iný kontakt pre prípad núdze.

Title	Viewing Your Emergency Contacts
Identifier	GUID-E677A5BC-EA5A-4BF8-92D7-FA9AC2BC404D
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Fixed app name and updated conditions
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Zobrazíť vaše núdzové kontakty

Predtým, ako budete môcť zobrazíť vaše núdzové kontakty vo vašom zariadení, musíte si nastaviť vaše informácie o jazdcovi a núdzové kontakty v aplikácii Garmin Connect.

Vyberte položky  > **Bezpečnosť a sledovanie** > **Núdzové kontakty**.



Zobrazia sa mená a telefónne čísla vašich núdzových kontaktov.

Title	Requesting Assistance
Identifier	GUID-11A071F8-B487-4E55-98DC-9AF0BC08521C
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Prereq updates from Legal.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Žiadosť o pomoc

### OZNÁMENIE


Skôr ako budete môcť požiadať o pomoc, musíte na svojom zariadení Edge povoliť GPS a nastaviť núdzové kontaktné informácie v aplikácii Garmin Connect. Váš spárovaný telefón musí byť vybavený dátovým balíkom a musí sa nachádzať v oblasti pokrytia siete, kde je k dispozícii dátové pripojenie. Vaše núdzové kontakty musia byť schopné prijímať e-maily alebo textové správy (môžu sa uplatňovať štandardné sadzby pre textové správy).

- 1 Podržaním  na päť sekúnd aktivujete funkciu asistenta.  
Zariadenie zapípa a po skončení odpočítavania piatich sekúnd odošle správu.  
**TIP:** ak chcete zrušiť odoslanie správy, vyberte  skôr, ako odpočet uplynie.
- 2 V prípade potreby vyberte položku **Odoslať** a odošlite správu hneď.

Title	Turning Incident Detection On and Off
Identifier	GUID-1EA3620E-3C99-49FF-A485-B5F082C5CB2F
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Prereq updates from Legal
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Zapnutie a vypnutie funkcie rozpoznania nehôd

**POZNÁMKA:** váš spárovaný telefón musí byť vybavený dátovým balíkom a musí sa nachádzať v oblasti pokrytia siete, kde je k dispozícii dátové pripojenie.

- 1 Vyberte položky  > **Bezpečnosť a sledovanie** > **Rozpoznanie dopravnej udalosti**.
- 2 Vyberte profil aktivity a povolte rozpoznanie nehôd.

**POZNÁMKA:** rozpoznanie nehôd je povolené predvolene pre určité udalosti v teréne. V závislosti od terénu a štýlu jazdy sa môžu vyskytnúť falošné pozitívne signály.



Title	Cancelling an Emergency Message
Identifier	GUID-F12143AB-71C6-4F38-90A1-83C0EFC16498
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updated the cancel button name.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

### Zrušenie automatickej správy

Keď vaše zariadenie zistí dopravnú udalosť, môžete automatickú núdzovú správu na vašom zariadení alebo spárovanom telefóne zrušiť ešte predtým, ako sa odošle núdzovým kontaktom.

Pred ukončením 30-sekundového odpočítavania podržte tlačidlo **Na zrušenie podržte tlačidlo**.

Title	Sending a Status Update to Your Emergency Contacts
Identifier	GUID-9F6540B4-2D71-4FAF-BE24-E96AAA0C41FE
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Changed connections screen to contols widget
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	cozmyer

### Odoslanie aktualizácie stavu po dopravnej udalosti

Predtým, ako budete môcť odoslať aktualizáciu stavu núdzovým kontaktom, musí zariadenie rozpoznať dopravnú udalosť a odoslať automatickú núdzovú správu núdzovým kontaktom.

Môžete odoslať aktualizáciu stavu núdzovým kontaktom s informáciou, že nepotrebujete pomoc.

- 1 Potiahnite prstom zhora obrazovky nadol a potom doľava alebo doprava a zobrazí sa miniaplikácia ovládacích prvkov.
- 2 Vyberte položku **Bola rozpoznaná dopravná udalosť > Som v poriadku**.  
Správa sa odošle všetkým núdzovým kontaktom.

Title	Turning On LiveTrack
Identifier	GUID-5B654CCE-ADFB-4886-879A-75FDE6D154FE
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Add messaging option to step 2
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Zapnutie LiveTrack

Pred prvým spustením relácie LiveTrack musíte nastaviť kontakty v aplikácii Garmin Connect.

**1** Vyberte  > **Bezpečnosť a sledovanie** > **LiveTrack**.

**2** Vyberte jednu z možností:

- Výberom možnosti **Automatické spustenie** spustíte reláciu LiveTrack vždy po spustení tohto typu aktivity.
- Vyberte položku **Názov LiveTrack** a aktualizujte názov vašej relácie LiveTrack. Predvoleným názvom je aktuálny dátum.
- Na zobrazenie príjemcov vyberte položku **Príjemcovia**.
- Ak chcete, aby príjemcovia videli vašu dráhu, vyberte položku **Zdieľanie trate**.
- Vyberte položku **Posielanie správ divákovi**, ak chcete príjemcom umožniť, aby vám počas vašej cyklistickej aktivity posielali správy (*Posielanie správ divákovi, strana 79*).
- Výberom možnosti **Predĺžiť LiveTrack** predĺžite zobrazenie relácie LiveTrack na 24 hodín.

**3** Vyberte možnosť **Spustiť LiveTrack**.






Príjemcovia môžu zobraziť vaše údaje v reálnom čase na stránke sledovania Garmin Connect.

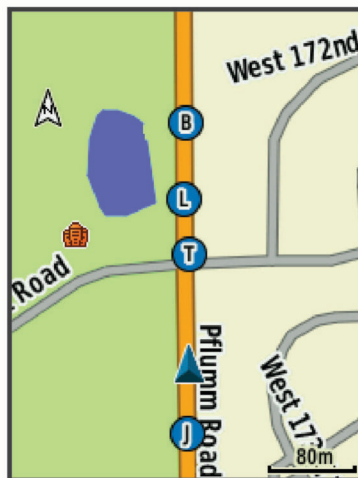
Title	Starting a GroupTrack Session
Identifier	GUID-0C183A1A-233D-4C26-ABEA-8DFBF6E2A57A
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	terminology updates (device/bike computer, smartphone/phone)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:31:03
Author	pruekatie

## Spustenie relácie GroupTrack

Predtým, ako budete môcť spustiť reláciu GroupTrack, musíte spárovať telefón s aplikáciou Garmin Connect s vaším zariadením ([Párovanie telefónu, strana 69](#)).

Počas jazdy môžete vidieť jazdcov v relácii GroupTrack na mape.

- 1 Na cyklopočítači Edge vyberte  > **Bezpečnosť a sledovanie** > **GroupTrack** a povoľte zobrazenie kontaktov na obrazovke s mapou.
- 2 V aplikácii Garmin Connect vyberte položku  alebo .
- 3 Vyberte položku **Bezpečnosť a sledovanie** > **LiveTrack** >  > **Nastavenia** > **GroupTrack** > **Všetky pripojenia**.
- 4 Vyberte možnosť **Spustiť LiveTrack**.
- 5 Na cyklopočítači Edge vyberte  a môžete začať jazdiť.
- 6 Posúvajte mapu na zobrazenie vašich kontaktov.





Môžete ťuknúť na ikonu na mape, aby sa zobrazili poloha a informácie o kurze iných jazdcov v relácii GroupTrack.

- 7 Posuňte sa na zoznam GroupTrack.  
V zozname môžete vybrať jazda a ten sa zobrazí v strede mapy.

Title	Tips for Grouptrack Rides
Identifier	GUID-3F668630-89EC-4576-ACFD-EF88D433D94F
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Terminology update
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Tipy pre relácie GroupTrack

Funkcia GroupTrack umožňuje sledovať ďalších jazdcov vo vašej skupine pomocou aplikácie LiveTrack priamo na obrazovke. Všetci jazdci skupiny musia byť pripojení ako kontakt vo vašom účte Garmin Connect.

- Jazdíte vonku s funkciou GPS.
- Spárujte svoje zariadenie Edge 840 s telefónom pomocou technológie Bluetooth.
- V aplikácii Garmin Connect vyberte položku  alebo  a výberom položky **Pripojenia** aktualizujte zoznam jazdcov pre reláciu GroupTrack.
- Používatelia pripojení ako kontakt musia spárovať svoj telefón a spustiť reláciu LiveTrack v aplikácii Garmin Connect.
- Všetci pripojení používatelia sa musia nachádzať v dosahu (40 km alebo 25 mi.).
- Počas relácie GroupTrack posuňte mapu a zobrazíte svoje pripojenia.
- Pred pokusom zobrazíť polohu a informácie o kurze iným jazdcom v relácii GroupTrack zastavte jazdu.

Title	Live Event Sharing
Identifier	GUID-A947FCBC-08BD-4B1D-B67C-4896AB70244C
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Joe asked for a concept topic, similar to the description in the safety and tracking features topic.
Status	Released
Last Modified	02/06/2021 08:50:10
Author	wiederan

## Zdieľanie udalostí naživo

Zdieľanie udalostí naživo vám umožňuje posielat' správy priateľom a rodine počas udalosti, pričom poskytuje aktuálne informácie v reálnom čase vrátane kumulatívneho času a času posledného kola. Pred udalosťou môžete prispôsobiť zoznam príjemcov a obsah správy v aplikácii Garmin Connect.

Title	Turning on Live Event Sharing (Edge)
Identifier	GUID-67CDDEF0-6E86-47BE-B105-56B4B6BD2780
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	terminology updates (device)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:32:05
Author	pruekatie

## Zapnutie zdieľania udalosti naživo

Skôr ako budete môcť používať zdieľanie udalostí naživo, musíte nastaviť funkciu LiveTrack v aplikácii Garmin Connect.

**POZNÁMKA:** funkcie LiveTrack sú dostupné, keď je vaše zariadenie pripojené k aplikácii Garmin Connect pomocou technológie Bluetooth s telefónom kompatibilným s Android.

- 1 Zapnite svoj cyklopočítač Edge.
- 2 V ponuke nastavení v aplikácii Garmin Connect vyberte položky **Bezpečnosť a sledovanie > Zdieľanie udalosti naživo**.
- 3 Vyberte položku **Zariadenia** a vyberte svoj cyklopočítač Edge.
- 4 Vybratím prepínača povolíte **Zdieľanie udalosti naživo**.
- 5 Vyberte možnosť **Hotovo**.
- 6 Vyberte položku **Prijemcovia** a pridajte ľudí zo svojich kontaktov.
- 7 Zvoľte položku **Možnosti správ** a prispôbte si spúšťače správ a možnosti.
- 8 Vyjdite von a na svojom cyklopočítači Edge 840 zvoľte cyklistický profil GPS.

Zdieľanie udalosti naživo je povolené na 24 hodín.

Title	Spectator Messaging
Identifier	GUID-15C677ED-45FE-4B70-A016-BA5BBF1D2059
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from FR955
Status	Released
Last Modified	20/12/2022 07:45:09
Author	pruekatie

## Posielanie správ divákovi

**POZNÁMKA:** váš spárovaný telefón musí byť vybavený dátovým balíkom a musí sa nachádzať v oblasti pokrytia siete, kde je k dispozícii dátové pripojenie.

Funkcia Posielanie správ divákovi vám umožňuje poslať počas vašej cyklistickej aktivity textové správy divákovi LiveTrack, ktorí vás sledujú. Túto funkciu môžete nastaviť v nastaveniach LiveTrack aplikácie Garmin Connect.

Title	Blocking Spectator Messages
Identifier	GUID-3F5856BB-8407-446A-9EDE-BA9170D9E725
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from FR945LTE.
Status	Released
Last Modified	20/12/2022 07:45:09
Author	pruekatie

## Blokovanie správ divákov


Ak chcete blokovať správy divákov, Garmin ich odporúča pred začatím aktivity vypnúť.

Vyberte položky  > **Bezpečnosť a sledovanie** > **LiveTrack** > **Posielanie správ divákovi**.

Title	Setting the Bike Alarm
Identifier	GUID-29606AC4-632A-4182-B35C-15ABB5F076C7
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Terminology update
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Nastavenie alarmu bicykla

Keď práve nie ste v blízkosti bicykla, napríklad počas prestávky po dlhej jazde, môžete aktivovať alarm bicykla. Alarm bicykla môžete ovládať pomocou svojho zariadenia alebo cez nastavenia zariadenia v aplikácii Garmin Connect.

- 1 Vyberte položky  > **Bezpečnosť a sledovanie** > **Alarm bicykla**.
- 2 Vytvorte alebo aktualizujte svoj prístupový kód.  
Keď alarm bicykla deaktivujete pomocou svojho zariadenia Edge, zobrazí sa výzva na zadanie prístupového kódu.
- 3 Potiahnite prstom po obrazovke zhora nadol a v miniaplikácii ovládacích prvkov vyberte položku **Nastaviť alarm bicykla**.



Ak zariadenie rozpozná pohyb, aktivuje alarm a odošle upozornenie na pripojený telefón.

Title	Playing Audio Prompts on your Smartphone (Cycling)
Identifier	GUID-01956CF5-CF67-40C2-9AB5-E6B8913B544B
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Terminology update, GCM menu path update in step 4
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Prehrávanie zvukových signálov telefóne

Pred nastavením zvukových signálov musíte mať telefón s aplikáciou Garmin Connect spárovaný s vaším zariadením Edge .

V aplikácii Garmin Connect môžete nastaviť, aby vám v telefóne prehrávala motivačné hlásenia o stave počas jazdy alebo inej aktivity. Zvukové signály zahŕňajú počet okruhov a čas okruhu, navigáciu, výkon, tempo alebo rýchlosť a údaje o srdcovom tepe. Počas zvukového signálu aplikácia Garmin Connect stíši primárny zvuk v telefóne a prehrá hlásenie. V aplikácii Garmin Connect môžete prispôsobiť úrovne hlasitosti.

- 1 V aplikácii Garmin Connect vyberte položku  alebo .
- 2 Vyberte položku **Zariadenia Garmin**.
- 3 Vyberte zariadenie.
- 4 Vyberte položku **Zvukové signály**.

Title	Listening to Music (Edge)
Identifier	GUID-64B3B953-D536-41DE-B476-94A632225F60
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	terminology (device/bike computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:31:25
Author	pruekatie

## Počúvanie hudby

### VAROVANIE

Keď bicyklujete na verejných cestách, nepočúvajte hudbu, pretože to rozptyľuje, čo by mohlo viesť k nehode, ktorá môže spôsobiť zranenie alebo smrť. Je zodpovednosťou používateľa poznať miestne zákony a nariadenia týkajúce sa používania slúchadiel pri bicyklovaní a rozumieť im.

- 1 Choďte si zajazdiť.
- 2 Keď zastavíte, môžete potiahnuť prstom zhora nadol obrazovky a zobrazíť miniaplikácie.
- 3 Potiahnutím prstom doľava alebo doprava zobrazíte miniaplikáciu s ovládaním hudby.  
**POZNÁMKA:** možnosti môžete do slučky miniaplikácií pridať manuálne (*Prispôsobenie okruhu miniaplikácií, strana 125*).
- 4 Začnite počúvať hudbu zo spárovaného telefónu.

Prehrávanie hudby na telefóne môžete ovládať pomocou svojho cyklopočítača Edge .

Title	Wi-Fi Connected Features
Identifier	GUID-E17F9BDA-E382-414B-8198-7ED9C12BF63E
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updating to align with and get off of using the Forerunner topic
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:49
Author	pruekatie

## Funkcie s pripojením cez Wi-Fi

**Nahrávanie aktivít do vášho účtu Garmin Connect:** vaša aktivita sa po dokončení zaznamenávania automaticky odošle do vášho účtu Garmin Connect,

**Aktualizácie softvéru:** môžete si stiahnuť a nainštalovať najnovší softvér.

**Cvičenia a tréningové plány:** cvičenia a tréningové plány si môžete prehliadať a vybrať na webovej lokalite Garmin Connect. Pri najbližšom pripojení zariadenia ku sieti Wi-Fi sa súbory odošlú do vášho zariadenia.

Title	Setting Up Wi-Fi Connectivity on Your Edge
Identifier	GUID-E3610E93-2F0E-43A8-9BF8-689021CFE4BA
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	terminology (smartphone/phone)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:57:58
Author	pruekatie

## Nastavenie pripojenia Wi-Fi

K sieti Wi-Fi sa budete môcť pripojiť až po pripojení vášho zariadenia k aplikácii Garmin Connect vo vašom telefóne alebo k aplikácii Garmin Express vo vašom počítači.

**1** Vyberte jednu z možností:

- Prevezmite si aplikáciu Garmin Connect a spárujte svoj smartfón (*Párovanie telefónu, strana 69*).
- Prejdite na stránku [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express) a prevezmite si aplikáciu Garmin Express.

**2** Nastavte pripojenie Wi-Fi podľa pokynov na obrazovke.



Title	Wi-Fi Settings
Identifier	GUID-8F0AA33E-5CD6-4EC5-9C21-B45D13BDBE8D
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	No English change. Versioned to fix spacing issues in CZ, ES, FR, IT, NO, PL, PT-BR, SL.
Status	Released
Last Modified	25/08/2021 09:09:29
Author	pullins

## Nastavenia Wi-Fi

Vyberte položky  > **Pripojené funkcie** > **Wi-Fi**.

**Wi-Fi:** zapnutie bezdrôtovej technológie Wi-Fi.

**POZNÁMKA:** ďalšie nastavenia Wi-Fi sa zobrazia len vtedy, keď je povolená funkcia Wi-Fi.

**Automaticky nahrať:** umožňuje automatické posielanie aktivít prostredníctvom známej bezdrôtovej siete.

**Pridať sieť:** pripojenie zariadenia k bezdrôtovej sieti.

Title	Wireless Sensors (Cycling)
Identifier	GUID-09801A97-361B-4675-AD3A-6ACE25854DB3
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Fix ANT+ noun for trademark compliance
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	wiederan

## Bezdrôtové snímače

Cyklopočítač Edge môžete spárovať a používať s bezdrôtovými snímačmi ANT+ alebo technológiou Bluetooth (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*). Po spárovaní zariadení si môžete prispôbiť voliteľné dátové polia (*Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113*). Ak bol snímač súčasťou balenia zariadenia, snímač a zariadenie sú už spárované.

Informácie o kompatibilite konkrétneho snímača Garmin, kúpe alebo o tom, ako zobrazíť príručku používateľa nájdete na stránke [buy.garmin.com](https://buy.garmin.com) pre daný snímač.

Typ snímača	Opis
Bicykel eBike	Zariadenie môžete používať počas jazd so svojim bicyklom eBike na zobrazovanie údajov o bicykli, ako sú napríklad informácie o batérii a prehadzovaní prevodov ( <a href="#">Zobrazenie podrobností snímača bicykla eBike, strana 100</a> ).
Ovládač Edge	Svoj cyklopočítač Edge môžete ovládať pomocou diaľkového ovládania Edge vrátane spustenia časovača aktivity, označovania kôl a prechádzania obrazovkami s údajmi.
Rozšírený displej	Režim Rozšírený displej môžete použiť na zobrazenie obrazoviek s údajmi z vašich kompatibilných hodínok Garmin na kompatibilnom cyklopočítači Edge počas jazdy alebo triatlonu.
Srdcový tep	Môžete použiť externý snímač, ako je napríklad monitor srdcového tepu HRM-Pro™ alebo HRM-Dual™, a zobraziť údaje o srdcovom tepe počas vašich aktivít.
Diaľ. ovl. inReach	Funkcia diaľkového ovládania inReach® vám umožňuje ovládať váš satelitný komunikačný systém inReach pomocou vášho cyklopočítača Edge ( <a href="#">Používanie diaľkového ovládača inReach, strana 101</a> ).
Svetlá	Na zdokonalenie svojho prehľadu o situácii môžete použiť Inteligentné cyklo-svetlá Varia™.
Výkon	Na zobrazenie údajov o výkone na svojom zariadení môžete použiť cyklistické pedále s meračom výkonu Rally™ alebo Vector™. Zóny výkonu môžete upraviť tak, aby zodpovedali vašim cieľom a schopnostiam ( <a href="#">Nastavenie zón výkonu, strana 93</a> ), alebo použijete upozornenia rozsahu, ktoré sa aktivujú, keď dosiahnete určenú zónu výkonu ( <a href="#">Nastavenie rozsahu upozornení, strana 116</a> ).
Radar	Na zdokonalenie svojho prehľadu o situácii a odosielanie upozornení na približujúce sa vozidlá môžete použiť zadný radar Varia na bicykel. So zadným svetlom s radarovou kamerou Varia môžete počas jazdy aj fotiť a nahrávať video ( <a href="#">Používanie ovládacích prvkov kamery Varia, strana 99</a> ).
Prehadzovanie	Na zobrazenie informácií o prehadzovaní prevodov počas jazdy môžete použiť elektronické radenie. Keď sú snímače v režime úprav, zariadenie Edge 840 zobrazuje aktuálne nastavené hodnoty.
Shimano Di2	Na zobrazenie informácií o prehadzovaní prevodov počas jazdy môžete použiť systém elektronického radenia Shimano® Di2™. Keď sú snímače v režime úprav, zariadenie Edge 840 zobrazuje aktuálne nastavené hodnoty.
Shimano STEPS	Zariadenie môžete používať počas jazd so svojim bicyklom eBike Shimano STEPS™ na zobrazovanie údajov o bicykli, ako sú napríklad informácie o batérii a prehadzovaní prevodov ( <a href="#">Zobrazenie podrobností snímača bicykla eBike, strana 100</a> ).
Inteligentný trénažér	Zariadenie môžete používať s interiérovým inteligentným cyklotrenažérom na simuláciu odporu počas sledovania dráhy, jazdy alebo cvičenia ( <a href="#">Používanie interiérového trénažéra, strana 23</a> ).
Rýchlosť/kadencia	K bicyklu môžete pripojiť snímače rýchlosti alebo kadencie a zobraziť namerané údaje počas jazdy. Ak je to potrebné, môžete manuálne zadať obvod vášho kolesa ( <a href="#">Veľkosť a obvod kolesa, strana 167</a> ).
Snímač Tempe	Teplotný snímač tempe™ môžete pripevniť na bezpečnostnú pásku alebo pútko, kde bude vystavený okolitému vzduchu a tak slúžiť ako stály zdroj poskytovania presných údajov o teplote.
VIRB	Funkcia diaľkového ovládača VIRB® vám umožní ovládať akčnú kameru VIRB pomocou vášho zariadenia.

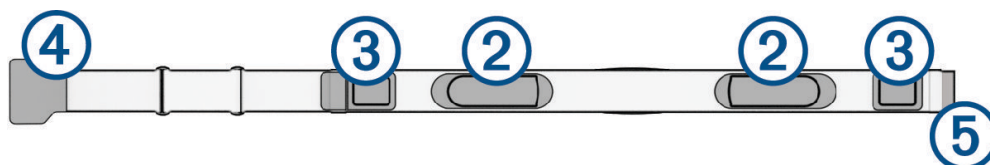
Title	Putting On the Heart Rate Monitor
Identifier	GUID-A28A4693-1BA8-405E-B294-7BF250667C57
Language	SK-SK
Description	"No English change. Version to fix Polish"
Version	11
Revision	2
Changes	No English change. Versioned to fix the LV and ET.
Status	Released
Last Modified	01/11/2022 07:53:24
Author	pullins

## Nasadenie monitora srdcového tepu

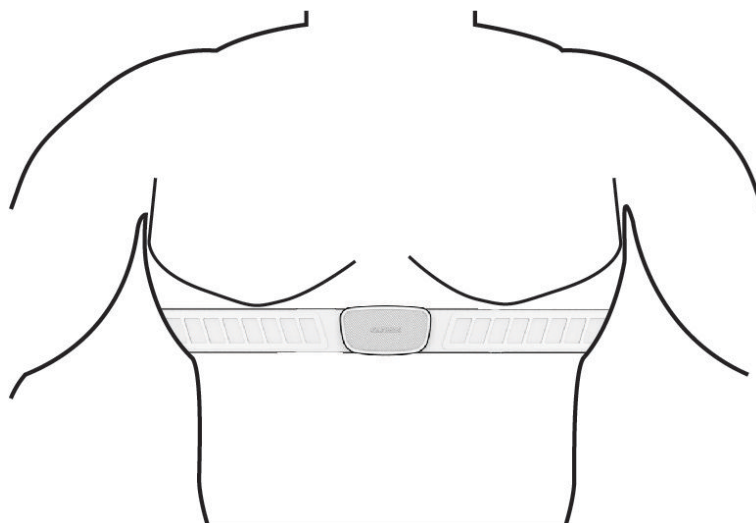
**POZNÁMKA:** ak nemáte monitor srdcového tepu, túto úlohu môžete preskočiť.

Monitor srdcového tepu by ste mali nosiť priamo na koži, tesne pod hrudnou kosťou. Zariadenie by malo dostatočne priliehať, aby sa počas vykonávania aktivity neposúvalo.

- 1 Modul monitora srdcového tepu **1** pripevnite na pás.  
Logá Garmin na module a páse by mali smerovať pravou stranou nahor.
- 2 Navlhčite elektródy **2** a priliehajúce náplaste **3** na zadnej strane pásu, čím vytvoríte silné spojenie medzi hrudníkom a vysielačom.



- 3 Oviňte si pás okolo hrudníka a prevlečte háčik pásu **4** cez slučku **5**.  
**POZNÁMKA:** štítok na ošetrovanie by sa nemal prehnúť.



Logá Garmin by mali smerovať pravou stranou nahor.


- 4 Zariadenie umiestnite do vzdialenosti 3 m (10 stôp) od monitora srdcového tepu.  
Po nasadení je monitor srdcového tepu aktívny a odosiela údaje.

**TIP:** ak sú údaje o srdcovom tepe chybné alebo sa nezobrazujú, pozrite si tipy na riešenie problémov ([Tipy týkajúce sa chybných údajov o srdcovom tepe, strana 88](#)).

Title	Setting Your Heart Rate Zones
Identifier	GUID-94A5A126-6BB2-47F6-8040-EAD29EC66C2B
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	No English change. Versioned to fix IT.
Status	Released
Last Modified	06/11/2020 14:48:04
Author	pullins

## Nastavenie zón srdcového tepu

Na určenie vašich zón srdcového tepu zariadenie používa vaše informácie z profilu používateľa, ktoré ste zadali pri úvodnom nastavení. Zóny srdcového tepu je možné manuálne upraviť podľa kondičných cieľov ([Kondičné ciele, strana 88](#)). Ak chcete počas svojej aktivity dostávať čo najpresnejšie údaje o kalóriách, mali by ste nastaviť svoj maximálny srdcový tep, srdcový tep v pokoji a zóny srdcového tepu.

- 1 Vyberte položky  > **Moje štatistiky** > **Tréningové zóny** > **Zóny srdcového tepu**.
- 2 Zadajte hodnoty maximálneho srdcového tepu, srdcového tepu na prahu laktátu a srdcového tepu v pokoji. Funkciu Automatická detekcia môžete používať na automatické zaznamenávanie svojho srdcového tepu počas aktivity. Hodnoty zón sa automaticky aktualizujú, avšak každú hodnotu môžete upraviť aj manuálne.
- 3 Vyberte položku **Založené na:**.
- 4 Vyberte možnosť:
  - Ak chcete zobraziť a upraviť zóny na základe počtu úderov za minútu, vyberte možnosť **ÚDERY/MIN..**
  - Ak chcete zobraziť a upraviť zóny ako percentuálny pomer maximálneho srdcového tepu, vyberte položku **% Max..**
  - Ak chcete zobraziť a upraviť zóny ako percentuálny pomer rezervy srdcového tepu (maximálny srdcový tep mínus srdcový tep v pokoji), vyberte položku **% HRR.**
  - Ak chcete zobraziť a upraviť zóny ako percentuálny pomer srdcového tepu pri prahu laktátu, vyberte položku **% srdcového tepu prahu laktátu.**

Title	Heart Rate Zones
Identifier	GUID-EF4F4C51-1E48-46D6-9A81-7D4BC2124CC0
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 23:00:15
Author	wiederan

## Informácie o zónach srdcového tepu

Mnoho atlétov používa zóny srdcového tepu na meranie a zvýšenie kardiovaskulárnej sily a zlepšenie kondície. Zóna srdcovej frekvencie je stanovený rozsah úderov za minútu. Päť bežne akceptovaných zón srdcového tepu je číslovaných od 1 po 5 podľa zvyšujúcej sa intenzity. Zóny srdcového tepu sa vo všeobecnosti počítajú na základe percentuálnych hodnôt maximálneho srdcového tepu.

Title	Fitness Goals
Identifier	GUID-712C9267-F751-4E95-9D3B-C955EE14C845
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Joe H. requested that we delete the injury bullet.
Status	Released
Last Modified	26/02/2018 08:02:27
Author	wiederan

## Kondičné ciele

Zóny vášho srdcového tepu vám môžu pomôcť zmerať kondíciu pochopením a aplikovaním týchto zásad.

- Váš srdcový tep je dobrým ukazovateľom intenzity cvičenia.
- Cvičenie v určitých zónach srdcového tepu vám môže pomôcť zlepšiť kardiovaskulárnu kapacitu a silu.

Ak poznáte svoj maximálny srdcový tep, na stanovenie tej najlepšej zóny na vaše kondičné ciele môžete použiť tabuľku ([Výpočty zón srdcového tepu, strana 167](#)).

Ak svoj maximálny srdcový tep nepoznate, použite jednu z kalkulačiek dostupných na internete. Niektoré posilňovne a zdravotné strediská poskytujú test, ktorý odmeria maximálny srdcový tep. Predvolený maximálny tep je 220 mínus váš vek.

Title	Tips for Erratic Heart Rate Data
Identifier	GUID-3EC078D4-D9A8-41F1-A4AE-B07C0D09176E
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Changes from Anne, added "If applicable" to electrodes/contact patches. Does not apply to new HRM-Swim, only electrodes on HRM-Tri
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

## Tipy týkajúce sa chybných údajov o srdcovom tepe

Ak sú údaje o srdcovom tepe chybné alebo sa nezobrazujú, môžete vyskúšať tieto tipy.

- Znovu použite vodu na elektródy a kontaktné náplasti (ak je to možné).
- Utiahnite popruh na hrudi.
- Zahrejte sa 5 až 10 minút.
- Postupujte podľa pokynov na starostlivosť ([Starostlivosť o monitor srdcového tepu, strana 142](#)).
- Noste bavlnené tričko alebo dôkladne navlhčíte obidve strany popruhu.

Syntetické tkaniny, ktoré sa otierajú alebo udierajú do monitora srdcovej frekvencie, môžu vytvárať statickú elektrinu zasahujúcu do signálov srdcového tepu.

- Vzdialte sa od zdrojov, ktoré môžu interferovať s monitorom srdcového tepu.

Medzi zdroje rušenia môžu patriť silné elektromagnetické polia, niektoré 2,4 GHz bezdrôtové snímače, vysokonapäťové elektrické vedenia, elektrické motory, rúry, mikrovlnné rúry, 2,4 GHz bezdrôtové telefóny a prístupové body bezdrôtovej siete LAN.

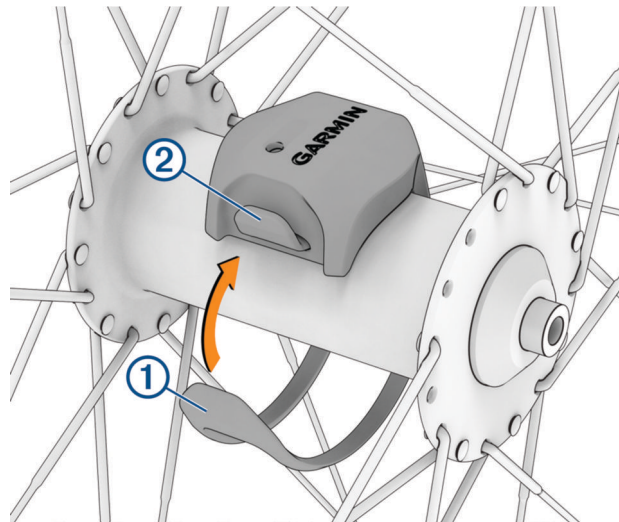
Title	Installing the Speed Sensor
Identifier	GUID-E7E492A5-5342-4B27-875B-0C7B5D5F14E7
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	01/11/2022 07:55:42
Author	pullins

## Inštalácia snímača rýchlosti

**POZNÁMKA:** ak nemáte tento snímač, túto úlohu môžete preskočiť.

**TIP:** spoločnosť Garmin odporúča, aby ste počas inštalácie snímača zaistili bicykel na stojane.

- 1 Snímač rýchlosti umiestnite a pripevnite na náboj kolesa.
- 2 Remienok ① obtočte okolo náboja kolesa a pripojte ho k háčiku ② na snímači.



Ak je snímač nainštalovaný na asymetrickom náboji kolesa, môže sa nakláňať. Toto nemá vplyv na prevádzku.

- 3 Potočte kolesom a skontrolujte vôľu.  
Snímač by nemal prísť do kontaktu s inými časťami bicykla.

**POZNÁMKA:** kontrolka LED bliká päť sekúnd nazeleno, čo signalizuje aktivitu po dvoch otáčkach.

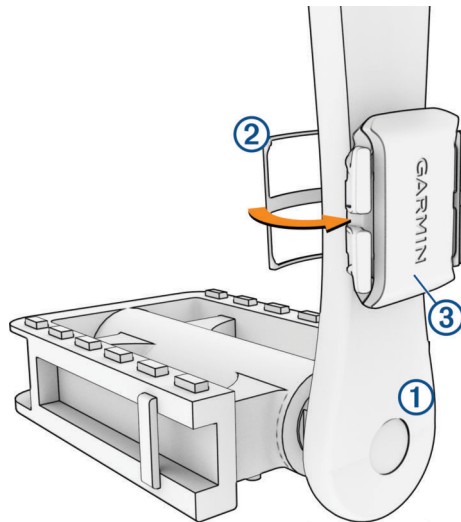
Title	Installing the Cadence Sensor
Identifier	GUID-99C62207-400E-4898-A2F0-AA48A2353599
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	SME review, additional warning text.
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

## Inštalácia snímača kadencie

**POZNÁMKA:** ak nemáte tento snímač, túto úlohu môžete preskočiť.

**TIP:** spoločnosť Garmin odporúča, aby ste počas inštalácie snímača zaistili bicykel na stojane.

- 1 Vyberte si veľkosť remienka, ktorá bude presne zodpovedať ramenu kľuky ①.  
Remienok, ktorý si vyberiete, by mal byť ten najmenší, ktorý sa dá natiahnuť okolo ramena kľuky.
- 2 Na nejazdenú stranu na vnútornej strane ramena kľuky umiestnite a podržte plochú stranu snímača kadencie.
- 3 Remienky ② obtočte okolo ramena kľuky a pripojte ich k háčikom ③ na snímači.



- 4 Potočte ramenom kľuky a skontrolujte vôľu.  
Snímače ani remienky by nemali byť v kontakte so žiadnou časťou bicykla ani topánky.  
**POZNÁMKA:** kontrolka LED bliká päť sekúnd nazeleno, čo signalizuje aktivitu po dvoch otáčkach.
- 5 Vykonajte 15-minútovú testovaciu jazdu a dôkladne skontrolujte snímač aj remienky, aby ste sa ubezpečili, že nie sú poškodené.



Title	About the Speed and Cadence Sensors
Identifier	GUID-F7F35127-B97F-4E28-B0A3-E14E6557007B
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

## Informácie o snímačoch rýchlosti a kadencie

Údaje o kadencii zo snímača kadencie sa zaznamenávajú vždy. Ak so zariadením nie sú spárované žiadne snímače rýchlosti a kadencie, na výpočet rýchlosti a vzdialenosti sa použijú údaje zo systému GPS.

Kadencia predstavuje rýchlosť šliapania do pedálov alebo točivého pohybu nôh na pedáloch meranú počtom otáčok ramena kľuky za minútu (ot/min).

Title	Data Averaging for Cadence or Power
Identifier	GUID-DE8D3DC4-0D32-4A6E-B882-06ED810C62E9
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Added xref variable for reuse.
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	gerson

## Dátové priemery kadencie alebo výkonu

Nastavenie priemerovania nenulových hodnôt je dostupné, ak trénujete s voliteľným snímačom kadencie alebo meračom výkonu. Predvolené nastavenie vynecháva nulové hodnoty, ktoré sa vyskytujú, keď nešliapete na pedále.

Hodnotu tohto nastavenia môžete zmeniť ([Nastavenia nahrávanie údajov, strana 126](#)).

Title	Pairing Your Wireless Sensors
Identifier	GUID-E2E2DC23-7B94-43B4-A30D-5FF32270BEC4
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Fix ANT+ nouns for trademark compliance.
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	wiederan

## Párovanie bezdrôtových snímačov

Pred párovaním si musíte nasadiť monitor srdcového tepu alebo nainštalovať snímač.

Pri prvom pripojení bezdrôtového snímača k vášmu zariadeniu pomocou ANT+ alebo technológie Bluetooth je potrebné zariadenie a snímač spárovať. Ak snímač disponuje technológiou ANT+ aj Bluetooth, spoločnosť Garmin vám odporúča spárovať ho pomocou technológie ANT+. Po spárovaní sa cyklopočítač Edge automaticky pripojí k snímaču, keď spustíte aktivitu a keď je snímač aktívny a v dosahu.

**POZNÁMKA:** ak bol snímač súčasťou balenia zariadenia, snímač a zariadenie sú už spárované.

1 Zariadenie umiestnite do vzdialenosti 3 m (10 stôp) od snímača.

**POZNÁMKA:** počas párovania udržiavajte vzdialenosť 10 m (33 stôp) od snímačov ďalších jazdcov.

2 Vyberte  > **Snímače** > **Pridať snímač**.

3 Vyberte jednu z možností:

- Vyberte typ snímača.
- Vyberte položku **Hľadať všetko** na vyhľadávanie všetkých senzorov v okolí.

Zobrazí sa zoznam dostupných snímačov.

4 Vyberte jeden alebo viac snímačov, ktoré chcete spárovať so zariadením.

5 Vyberte položku **Pridať**.

Keď je snímač spárovaný so zariadením, stav snímača je Pripojené. Môžete si prispôbiť niektoré dátové pole tak, aby sa v ňom zobrazovali dáta snímača.

Title	Wireless Sensor Battery Life
Identifier	GUID-0BA5E931-1E36-4251-8301-BAA575E6098F
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Výdrž batérie bezdrôtového snímača

Keď sa vydáte na jazdu, zobrazia sa úrovne výdrže batérie bezdrôtových snímačov, ktoré boli pripojené počas aktivity. Zoznam je zoradený podľa úrovne nabitia batérie.

Title	Training with Power Meters - OM
Identifier	GUID-050A305A-E611-4D2C-AEE5-088E683F1398
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	terminology (device/bike computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:33:01
Author	pruekatie


## Tréning s meračmi výkonu

- Prejdite na stránku [www.garmin.com/intosports](http://www.garmin.com/intosports), kde nájdete zoznam snímačov kompatibilných s vaším cyklopočítačom Edge (napr. systémy Rally a Vector).
- Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke k vášmu meraču výkonu.
- Upravte zóny výkonu tak, aby zodpovedali vašim cieľom a schopnostiam (*Nastavenie zón výkonu, strana 93*).
- Použite upozornenia rozsahu, ktoré sa aktivujú, keď dosiahnete určenú zónu výkonu (*Nastavenie rozsahu upozornení, strana 116*).
- Prispôbte si dátové polia okruhu (*Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113*).

Title	Setting Your Power Zones
Identifier	GUID-A0889B67-8402-4D03-A50C-35866AC2B47C
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Add configuration option
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:53:39
Author	pruekatie

## Nastavenie zón výkonu

Hodnoty zón sú predvolenými hodnotami a nemusia sa zhodovať s vašimi osobnými schopnosťami. Zóny môžete manuálne upraviť v zariadení alebo pomocou Garmin Connect. Ak poznáte svoju hodnotu funkčného prahového výkonu (FTP), môžete ju zadať a povoliť softvéru, aby automaticky vypočítal vaše zóny výkonu.


- 1 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Tréningové zóny** > **Zóny výkonu**.
- 2 Zadajte svoju hodnotu FTP.
- 3 Vyberte položku **Založené na:**.
- 4 Vyberte jednu z možností:
  - Ak chcete zobraziť a upraviť zóny vo wattoch, vyberte možnosť **watty**.
  - Ak chcete zobraziť a upraviť zóny ako percentuálny pomer svojho funkčného prahového výkonu, vyberte položku **% FTP**.
  - Ak chcete upraviť počet zón výkonu, vyberte položku **Konfigurácia**.

Title	Calibrating Your Power Meter
Identifier	GUID-1F1DDABC-9130-4D19-8184-FA0C6981A251
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions.
Status	Released
Last Modified	22/10/2019 12:43:50
Author	cozmyer

## Kalibrácia merača výkonu

Ak chcete kalibrovať merač výkonu, musíte ho najskôr nainštalovať, spárovať so zariadením a začať s ním aktívne zaznamenávať údaje.

Pokyny na kalibráciu pre váš merač výkonu nájdete v pokynoch od výrobcu.

- 1 Vyberte položky  > **Snímače**.
- 2 Vyberte svoj merač výkonu.
- 3 Vyberte položku **Kalibrovať**.
- 4 Udržiavajte merač výkonu aktívny a pedáľujte, až kým sa nezobrazí správa.
- 5 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Title	Pedal-Based Power
Identifier	GUID-2D6AFD4E-D208-47FC-9EF9-082F5D67B533
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Update to variable for Rally.
Status	Released
Last Modified	22/06/2021 11:42:34
Author	pruekatie

## Výkon na základe pedálov

Rally meria výkon pomocou pedálov.

Rally meria vynaloženú silu niekoľko stoviek krát za sekundu. Rally tiež meria vašu kadenciu alebo rotačnú rýchlosť šliapania. Meraním sily, smeru sily, rotácie ramena kľuky a času dokáže Rally určiť výkon (watty). Keďže Rally nezávisle meria výkon ľavej a pravej nohy, hlási rovnovážnu hodnotu výkonu ľavej a pravej nohy.

**POZNÁMKA:** systém Rally s jednoduchým snímaním neposkytuje rovnovážnu hodnotu výkonu ľavej a pravej nohy.

Title	Cycling Dynamics
Identifier	GUID-4FA5F58D-59EE-46E3-8B53-BAB28F8AB27D
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Must be connected via ANT+. Make a condition?
Status	Released
Last Modified	05/04/2021 13:37:45
Author	wiederan

## Dynamika cyklistiky

Metrika dynamiky cyklistiky meria, akým spôsobom používate tlak počas záberu pedálov a kde používate tlak na pedál, čo umožňuje pochopiť konkrétny spôsob jazdy. Pochopenie spôsobu a miesta produkcie tlaku umožňuje efektívnejšie trénovať a hodnotiť stav bicykla.

**POZNÁMKA:** na používanie metriky dynamiky cyklistiky musíte mať kompatibilný duálny merač výkonu pripojený prostredníctvom technológie ANT+.

Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.garmin.com/performance-data](http://www.garmin.com/performance-data).

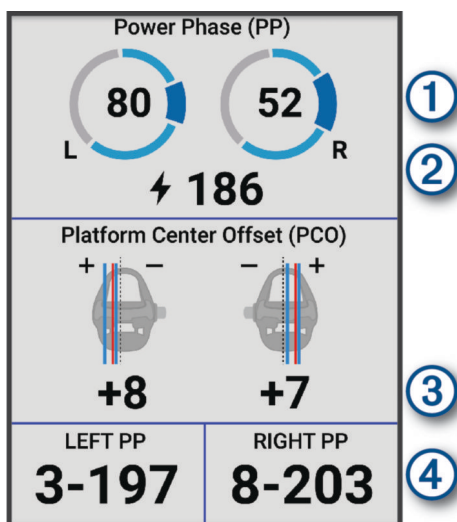
Title	Using Cycling Dynamics
Identifier	GUID-AEA5BC72-9B27-4F4A-8E44-68E24DDC57D0
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	remove "Vector" so it will work with other pubs.
Status	Released
Last Modified	05/04/2021 13:37:45
Author	wiederan

## Používanie dynamiky cyklistiky

Pred použitím dynamiky cyklistiky musíte spárovať merač výkonu s vašim zariadením prostredníctvom technológie ANT+ (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*).

**POZNÁMKA:** nahrávanie dynamiky cyklistiky využíva dodatočnú pamäť zariadenia.

- 1 Chodte si zajazdiť.
- 2 Posunutím obrazovky dynamiky cyklistiky zobrazíte údaje fázy výkonu ①, celkový výkon ② a stredové vyváženie plochy ③.



- 3 V prípade potreby podržte údajové pole ④, aby ste ho zmenili (*Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113*).

**POZNÁMKA:** prispôbiť je možné dve údajové polia v spodnej časti obrazovky.

Jazdu môžete odoslať do aplikácie Garmin Connect a zobraziť tak dodatočné údaje dynamiky cyklistiky (*Odoslanie jazdy do zariadenia Garmin Connect, strana 106*).

Title	Power Phase Data
Identifier	GUID-576EE16F-43DC-49A8-B501-C6D4719C6426
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	wiederan

## Údaje fázy výkonu

Fáza výkonu je oblasť záberu pedála (medzi počiatočným uhlom kľuky a koncovým uhlom kľuky), v ktorej vytvárate pozitívny výkon.

Title	Platform Center Offset
Identifier	GUID-932298C9-1264-4B08-8A10-8F5A5CE8EDE1
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	wiederan


### Stredové vyváženie plochy

Stredové vyváženie plochy je miesto na ploche pedálu, na ktoré aplikujete tlak.

Title	Customizing Vector Features
Identifier	GUID-BB022366-F479-40B6-92DB-AB2CFFEE69F6
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Don't duplicate home screen apps/app drawer.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 15:44:08
Author	pruekatie

### Prispôsobenie funkcií dynamiky cyklistiky

Skôr ako budete môcť prispôbiť funkcie Rally, musíte merač výkonu Rally spárovať so svojim zariadením.

- 1 Vyberte  > **Snímače**.
- 2 Vyberte merač výkonu Rally.
- 3 Vyberte položky **Podrobnosti o snímači** > **Dynamika cyklistiky**.
- 4 Vyberte možnosť.
- 5 V prípade potreby pomocou prepínačov zapnite alebo vypnite efektívnosť šliapania, plynulosť pedálovania a dynamiku cyklistiky.

Title	Updating Your Vector
Identifier	GUID-8262D3A1-403B-46B8-A481-2ED05F9B457A
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Terminology - device to bike computer
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:36
Author	pruekatie

## Aktualizácia softvéru systému Rally pomocou cyklopočítača Edge

Pred aktualizáciou softvéru je potrebné spárovať cyklopočítač Edge so systémom Rally.

- 1 Odošlite údaje o jazde do účtu Garmin Connect ([Odoslanie jazdy do zariadenia Garmin Connect, strana 106](#)).  
Garmin Connect automaticky vyhľadá aktualizácie softvéru a odošle ich do cyklopočítača Edge .
- 2 Prineste cyklopočítač Edge do rozsahu (3 m) meračov výkonu.
- 3 Niekoľkokrát otočte ramenom kľuky. Cyklopočítač Edge vás vyzve na inštaláciu všetkých čakajúcich aktualizácií softvéru.
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Title	Situational Awareness
Identifier	GUID-9F279DE7-A891-4F87-B8CE-B6474311D606
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	terminology updates (device)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:28
Author	pruekatie

## Prehľad o situácii

### VAROVANIE

Rad produktov Varia na prehľad počas bicyklovania môže zlepšiť váš prehľad o situácii. Tieto produkty však nedokážu nahradiť pozornosť a zdravý úsudok cyklistu. Pri jazde na bicykli vždy sledujte svoje okolie a snažte sa viesť bicykel bezpečným spôsobom. V opačnom prípade to môže mať za následok vážne alebo smrteľné zranenie.

Váš cyklopočítač Edge sa môže používať spolu s radom produktov Varia na prehľad počas bicyklovania ([Bezdrôtové snímače, strana 84](#)). Ďalšie informácie nájdete v príručke používateľa vášho príslušenstva.





Title	Using the Varia Camera Controls (Edge)
Identifier	GUID-DDC1971D-F5F9-4CBB-BDD6-74902E9A4BF2
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Add conditioned step for 540 compatibility
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:33
Author	pruekatie

## Používanie ovládacích prvkov kamery Varia

### OZNÁMENIE

Niektoré jurisdikcie môžu zakazovať alebo regulovať nahrávanie videa, zvuku alebo fotografií alebo môžu vyžadovať, aby všetky strany o nahrávaní vedeli a poskytli súhlas. Je vašou povinnosťou poznať a dodržiavať všetky zákony, nariadenia a akékoľvek iné obmedzenia v jurisdikciách, v ktorých plánujete používať toto zariadenie.

Skôr ako budete môcť používať ovládače kamery Varia, musíte svoje príslušenstvo spárovať s cyklopočítačom ([Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92](#)).


- 1 Potiahnutím nadol z hornej časti obrazovky otvoríte miniaplikácie.
- 2 Presuňte sa k miniaplikácii ovládacích prvkov kamery Varia a vyberte jednu z možností:
  - Zvoľte **Radarová kamera** na zobrazenie nastavení kamery.
  - Na fotografovanie použite .
  - Na uloženie klipu vyberte .

Title	Enabling the Green Threat Level Tone
Identifier	GUID-A0F3DA56-9149-4F1D-B6D7-062E793FA10D
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	04/01/2022 16:16:21
Author	burzinskítu

## Aktivácia tónu zelenej úrovne ohrozenia

Skôr ako bude možné povoliť tón zelenej úrovne ohrozenia, musíte svoje zariadenie spárovať s kompatibilným zadným radarovým zariadením Varia a povoliť tóny.

Môžete aktivovať tón, ktorý sa prehrá, keď váš radar prejde do zelenej úrovne ohrozenia.

- 1 Vyberte položky  > **Snímače**.
- 2 Vyberte svoje radarové zariadenie.
- 3 Vyberte položky **Podrobnosti o snímači** > **Nastavenia upozornenia**.
- 4 Vyberte prepínač **Tón zelenej úrovne ohrozenia**.

Title	Using Electronic Shifters
Identifier	GUID-D55C4084-492C-4403-91C1-2EB6BE0F78F6
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	terminology update (device/bike computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:53:13
Author	pruekatie

## Používanie elektronického radenia

Pred použitím kompatibilného elektronického radenia (ako napríklad ShimanoDi2) musíte toto radenie spárovať so svojim cyklopočítačom Edge (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*). Môžete si prispôsobiť voliteľné dátové polia (*Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113*). Keď sú snímače v režime úprav, cyklopočítač Edge zobrazuje aktuálne nastavené hodnoty.



Title	Using an Ebike
Identifier	GUID-2EB021C1-8EF0-4416-81AF-94F62AB73C86
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	terminology update (bike/computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:32:23
Author	pruekatie

## Cyklopočítač Edge 840 a váš bicykel eBike

Predtým, ako budete môcť používať kompatibilný bicykel eBike (ako napríklad eBike Shimano STEPS), musíte bicykel spárovať so svojim cyklopočítačom Edge (*Párovanie bezdrôtových snímačov, strana 92*). Môžete prispôsobiť voliteľné obrazovky s údajmi a dátové polia bicykla eBike (*Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113*).

Title	Viewing Ebike Sensor Details
Identifier	GUID-65F27F17-A77E-4F6B-BA2C-A894B72B77F9
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions.
Status	Released
Last Modified	22/10/2019 12:43:50
Author	cozmyer

## Zobrazenie podrobností snímača bicykla eBike

- 1 Vyberte položky  > **Snímače**.
  - 2 Vyberte svoj bicykel eBike.
  - 3 Vyberte možnosť:
    - Ak chcete zobraziť podrobnosti bicykla eBike, ako je napr. počítadlo vzdialenosti alebo prejdená vzdialenosť, vyberte položky **Podrobnosti o snímači** > **Podrobnosti o elektrickom bicykli**.
    - Ak chcete zobraziť chybové hlásenia bicykla eBike, vyberte položku .
- Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke bicykla eBike.


Title	inReach Remote (Cycling)
Identifier	GUID-F0D6DCEC-357C-435F-97FE-CD9D5E47FDC0
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	For Edges because of the trademark noun, xref variable too.
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:58:38
Author	wiederan

## Dialkový ovládač inReach

Funkcia diaľkového ovládania inReach vám umožňuje ovládať váš satelitný komunikačný systém inReach pomocou vášho cyklopočítača Edge . Ďalšie informácie o kompatibilných zariadeniach získate na stránke [buy.garmin.com](https://buy.garmin.com).

Title	Using the inReach Remote (cycling)
Identifier	GUID-28070EF5-36E0-4178-9468-B99DB255D256
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Edges only
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:31:45
Author	wiederan

## Používanie diaľkového ovládača inReach

- 1 Zapnite satelitné komunikačné zariadenie inReach.
  - 2 Na svojom cyklopočítači Edge vyberte položky  > **Snímače** > **Pridať snímač** > **inReach**.
  - 3 Vyberte svoje satelitné komunikačné zariadenie inReach a vyberte položku **Pridať**.
  - 4 Na domovskej obrazovke potiahnite prstom nadol a následným potiahnutím prstom doľava alebo doprava zobrazíte miniaplikáciu diaľkového ovládača inReach.
  - 5 Vyberte jednu z možností:
    - Ak chcete odoslať prednastavenú správu, vyberte položky **Správy inReach** > **Poslať predvolené** a vyberte správu zo zoznamu.
    - Ak chcete odoslať textovú správu, vyberte položky **Správy inReach** > **Začať konverzáciu**, vyberte kontakty, ktorým ju adresujete, a zadajte text správy alebo vyberte niektorú z možností rýchleho textu.
    - Ak chcete zobraziť časovač a vzdialenosť prejednú počas relácie sledovania, vyberte položky **inReach Tracking** > **Spustiť sledovanie**.
    - Ak chcete odoslať správu SOS, vyberte položku **SOS**.
- POZNÁMKA:** funkciu SOS by ste mali používať len v skutočnej núdzovej situácii.

Title	History
Identifier	GUID-D59411F0-644D-4112-9955-44FCB5B1F2D5
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	terminology update (ANT+)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:56:08
Author	pruekatie

## História

História zahŕňa čas, vzdialenosť, kalórie, rýchlosť, údaje o okruhoch, stúpanie a voliteľné informácie o snímačoch využívajúcich technológiu ANT+.

**POZNÁMKA:** keď je časovač aktivity zastavený alebo pozastavený, história sa nezaznamenáva.

Keď je pamäť zariadenia plná, zobrazí sa hlásenie. Zariadenie automaticky nezmaže ani neprepíše vašu históriu. Svoju históriu pravidelne nahrávajte do účtu Garmin Connect, aby ste mohli sledovať všetky vaše údaje o jazde.

Title	Viewing Your Ride
Identifier	GUID-37464889-F849-46CA-86EA-61038D12EA82
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Removing menu for glance happy path instead.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Zobrazenie jazdy

- 1 Vyberte položky **História** > **Jazdy**.
- 2 Vyberte jazdu.
- 3 Vyberte možnosť.

Title	Viewing Your Time in Each Training Zone
Identifier	GUID-C8307B3E-4E76-4314-9332-C92FA30E0703
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated menu path
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Zobrazenie vášho času v každej tréningovej zóne

Predtým, než si budete môcť zobrazit' svoj čas v každej tréningovej zóne, musíte zariadenie spárovať s kompatibilným monitorom srdcového tepu alebo meračom výkonu, dokončit' aktivitu a uložit' ju.

Zobrazenie času v každej zóne srdcového tepu a zóne výkonu vám môže pomôcť pri úprave intenzity tréningu. Môžete si nastaviť vaše zóny výkonu (*Nastavenie zón výkonu, strana 93*) a zóny srdcového tepu (*Nastavenie zón srdcového tepu, strana 87*) tak, aby zodpovedali vašim cieľom a schopnostiam. Môžete si prispôsobiť dátové pole, aby počas jazdy zobrazovalo váš čas v tréningových zónach (*Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113*).

- 1 Vyberte položky **História > Jazdy**.
- 2 Vyberte jazdu.
- 3 Vyberte položku **Zhrnutie**.
- 4 Vyberte jednu z možností:
  - Vyberte položku **Zóny ST**.
  - Vyberte položku **Zóny výkonu**.

Title	Deleting Rides
Identifier	GUID-80169AAA-C553-4E61-8398-2C6109C9E872
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Add conditioned step for 540 compatibility
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:54:18
Author	pruekatie

## Vymazanie jazdy

- 1 Vyberte položky **História > Jazdy**.
- 2 Potiahnite jazdu doľava a vyberte možnosť .

Title	Viewing Data Totals
Identifier	GUID-7AFA16E3-2B82-4204-8C55-EE77AAAD014B
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Remove menu in favor of glance happy path.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Zobrazenie súhrnov dát

Môžete si pozrieť zhromaždené dáta, ktoré boli uložené do zariadenia, vrátane počtu jász, času, vzdialenosti a kalórií.


Vyberte položky **História > Celkové hodnoty**.

Title	Deleting Data Totals
Identifier	GUID-8C1268FA-E772-4B49-B6B1-95266862A9F9
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	UI updates.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm


## Odstránenie súhrnov údajov

1 Vyberte položky **História > Celkové hodnoty**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Výberom položky  vymažete súhrny údajov z histórie.
- Vyberte profil aktivity, v ktorom chcete odstrániť súhrny zhromaždených údajov pre jeden profil.

**POZNÁMKA:** nevymažú sa tým žiadne uložené aktivity.

3 Vyberte .

Title	Garmin Connect OM (Edge)
Identifier	GUID-6DBB2F1B-6E50-43BA-87A3-F5A09D033194
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Update GC app name
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Garmin Connect

Pomocou zariadenia Garmin Connect sa môžete spojiť so svojimi priateľmi. Garmin Connect vám poskytuje nástroje na vzájomné sledovanie, analyzovanie, zdieľanie a povzbudzovanie. Zaznamenávajúte udalosti vášho aktívneho životného štýlu vrátane behu, jazdenia, plávania, triatlonu a ďalších aktivít.

Bezplatný účet Garmin Connect si môžete vytvoriť spárovaním zariadenia a telefónu pomocou aplikácie Garmin Connect alebo prejdением na adresu [connect.garmin.com](http://connect.garmin.com).

**Ukladajte svoje aktivity:** po dokončení a uložení aktivity pomocou zariadenia môžete túto aktivitu nahrať do služby Garmin Connect a ponechať si ju, ako dlho chcete.

**Analyzujte svoje údaje:** môžete zobrazíť podrobnejšie informácie o svojej aktivite vrátane času, vzdialenosti, nadmorskej výšky, srdcového tepu, spálených kalórií, kadencie, prehľadného zobrazenia na mape, grafu tempa a rýchlosti a prispôsobiteľných správ.

**POZNÁMKA:** niektoré údaje si vyžadujú voliteľné príslušenstvo ako napríklad monitor srdcového tepu.



**Naplánujte si tréning:** môžete si zvoliť kondičný cieľ a načítať jeden z každodenných tréningových plánov.

**Zdieľajte svoje aktivity:** môžete sa spojiť s priateľmi a sledovať si navzájom aktivity alebo zverejňovať prepojenia na vaše aktivity na vašich obľúbených sociálnych sieťach.

Title	Sending Your Ride to Garmin Connect
Identifier	GUID-31162405-6133-48D7-BEFA-3489EED25561
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	terminology update (device/smartphone)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:35
Author	pruekatie

## Odoslanie jazdy do zariadenia Garmin Connect

- Synchronizujte cyklopočítač Edge s aplikáciou Garmin Connect na svojom telefóne.
- Pomocou kábla USB dodaného s cyklopočítačom Edge odošlite údaje o jazde do účtu Garmin Connect v počítači.

Title	Data Recording
Identifier	GUID-D02DD940-1D3F-4527-AFBD-626936926AD8
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	E1040 no longer uses smart recording
Status	Released
Last Modified	20/12/2022 07:45:09
Author	mcdanielm

## Záznam údajov

Zariadenie zaznamenáva body každú sekundu. Zaznamenáva kľúčové body, kedy zmeníte smer, rýchlosť alebo sa vám zmení srdcový tep. Zaznamenávanie bodov každú sekundu poskytuje mimoriadne podrobnú dráhu a používa viac dostupnej pamäte.

Informácie o priemerovaní dát kadencie a výkonu nájdete v časti [Dátové priemery kadencie alebo výkonu, strana 91](#).

Title	Data Management
Identifier	GUID-C28FB1E8-EE56-4BC2-9417-B89FF53612A7
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 22:58:25
Author	wiederan

## Správa údajov

**POZNÁMKA:** zariadenie nie je kompatibilné so systémom Windows® 95, 98, Me, Windows NT® a Mac® OS 10.3 a skoršími.



Title	Connecting the Device to Your Computer - USB no memcard
Identifier	GUID-B4663AC8-EEF9-4684-883E-3CA79B0351EB
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Generic USB connectors, not large/small.
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:44:56
Author	pruekatie

## Pripojenie zariadenia k počítaču

### OZNÁMENIE

Korózií zabránite tak, že pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušíte port USB, ochranný kryt a okolie.

- 1 Potiahnite nahor ochranný kryt portu USB.
- 2 Jeden koniec kábla zapojte do portu USB na zariadení.
- 3 Opačný koniec kábla USB zapojte do portu USB na počítači.  
Zariadenie sa zobrazí ako vymeniteľný disk cez Tento počítač pri počítačoch s operačným systémom Windows a ako dostupný disk pri počítačoch Mac.

Title	Transferring Files to Your Device (no memcard)
Identifier	GUID-50017E96-C40C-471D-BE61-3A0C09E93916
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Check in as. No memory card.
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	gerson

## Prenos súborov do zariadenia

- 1 Zariadenie pripojte k počítaču.  
Na počítačoch so systémom Windows sa zariadenie zobrazuje ako vyberateľná jednotka alebo prenosné zariadenie. Na počítačoch Mac sa zariadenie zobrazuje ako pripojený oddiel.  
**POZNÁMKA:** niektoré počítače s viacerými sieťovými jednotkami nemusia jednotky zariadenia zobrazovať správne. Pozrite si dokumentáciu vášho operačného systému, aby ste sa naučili, ako mapovať jednotku.
- 2 Vo vašom počítači otvorte prehliadač súborov.
- 3 Vyberte súbor.
- 4 Vyberte položky **Upraviť** > **Kopírovať**.
- 5 Otvorte prenosné zariadenie, jednotku alebo oddiel zariadenia.
- 6 Prejdite na priečinok.
- 7 Vyberte položky **Upraviť** > **Prilepiť**.  
Súbor sa zobrazí v zozname súborov v pamäti zariadenia.

Title	Deleting Files
Identifier	GUID-BBF41890-FB0B-4B45-AE18-E83442B68BA8
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Adding conditions for MTP mode and mass storage mode. Mac OS provides limited support for MTP. In response to FQC JIRA 24385.
Status	Released
Last Modified	11/10/2018 07:55:56
Author	gerson

## Vymazávanie súborov

### OZNÁMENIE

Ak nepoznáte účel súboru, neodstraňujte ho. Pamäť vášho zariadenia obsahuje dôležité systémové súbory, ktoré by sa nemali vymazávať.

- 1 Otvorte mechaniku alebo jednotku **Garmin**.
- 2 V prípade potreby otvorte priečinok alebo jednotku.
- 3 Vyberte súbor.
- 4 Na klávesnici stlačte kláves **Vymazať**.

**POZNÁMKA:** ak používate počítač Apple®, musíte vyprázdniť priečinok Kôš, ak chcete súbory úplne odstrániť.

Title	Disconnecting the USB Cable
Identifier	GUID-1DD9FEA0-C047-4250-A6DC-E7DCB8896E40
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Apple computer, not Mac.
Status	Released
Last Modified	23/02/2017 10:07:05
Author	wiederan

## Odpojenie kábla USB

Ak je vaše zariadenie pripojené k vášmu počítaču ako vyberateľná jednotka alebo mechanika, zariadenie musíte od počítača odpojiť bezpečným spôsobom, aby ste zabránili strate údajov. Ak je máte zariadenie pripojené k počítaču Windows ako prenosné zariadenie, nemusíte vykonať bezpečné odpojenie zariadenia.

- 1 Dokončíte úkon:
  - Pre počítače Windows vyberte ikonu **Bezpečne odpojiť hardvér**, ktorá sa nachádza v systémovej lište a vyberte vaše zariadenie.
  - V prípade počítačov Apple, vyberte zariadenia a vyberte položky **Súbor > Vysunúť**.
- 2 Odpojte kábel od počítača.

Title	Customizing Your Device
Identifier	GUID-CA397BE7-7C7F-4A1A-A8C0-2DDAA7ACFEA7
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Why was this versioned? If someone knows, update please.
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 22:58:25
Author	dwilson

## Prispôsobenie zariadenia

Title	Connect IQ Downloadable Features
Identifier	GUID-5B6D4B3E-EB70-4869-9D65-3D382A21083A
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Remove "Mobile" from app name.
Status	Released
Last Modified	07/07/2020 17:14:23
Author	mcdanielm

### Stiahnutelné funkcie Connect IQ

Do zariadenia môžete pridať funkcie Connect IQ od spoločnosti Garmin a iných poskytovateľov pomocou aplikácie Connect IQ.

**Dátové polia:** umožňuje prevziať nové dátové políčka, ktoré poskytujú nový spôsob zobrazenia údajov snímača, aktivít a údajov histórie. Dátové políčka aplikácie Connect IQ môžete pridať do zabudovaných funkcií a stránok.

**Miniaplikácie:** poskytuje okamžité informácie vrátane údajov snímača a upozornení.

**Aplikácie:** umožňuje pridať do vášho zariadenia interaktívne funkcie, ako napr. nové typy exteriérových a fitness aktivít.

Title	Downloading Connect IQ Features Using Your Computer
Identifier	GUID-18B744AE-FBE0-4022-9A43-D8A89D7DAFAB
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Connect IQ no longer a part of Garmin Connect. Updated download location, removed widget info.
Status	Released
Last Modified	08/02/2022 09:05:24
Author	gerson

### Preberanie funkcií Connect IQ pomocou počítača

- 1 Pripojte zariadenie k počítaču pomocou USB kábla.
- 2 Prejdite na lokalitu [apps.garmin.com](https://apps.garmin.com) a prihláste sa.
- 3 Vyberte požadovanú funkciu Connect IQ a prevezmite ju.
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Title	Profiles - Edge 1000
Identifier	GUID-C7B10489-A77F-454F-82D2-EB2DD309CFB2
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Add tip about GCM saving activity profiles, add noun to trademarked features
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:44:45
Author	pruekatie

## Profily

Cyklopočítač Edge má rôzne spôsoby, pomocou ktorých si môžete prispôbiť zariadenie, vrátane profilov. Profily sú kolekcie nastavení, ktoré optimalizujú vaše zariadenie na základe toho, akým spôsobom ho používate. Môžete napríklad vytvoriť rôzne nastavenia a zobrazenia pre tréningovú a horskú cyklistiku.

Keď používate profil a zmeníte nastavenia napríklad dátových polí alebo meracích jednotiek, zmeny sa automaticky uložia ako súčasť profilu.

**Profil aktivít:** môžete si vytvoriť profily aktivít pre každý druh cyklistiky. Môžete si napríklad vytvoriť osobitný profil aktivity pre tréning, preteky a pre horskú cyklistiku. Profil aktivít obsahuje prispôbené stránky s dátami, súčty aktivít, výstrahy, tréningové zóny (napríklad srdcový tep a rýchlosť), tréningové nastavenia (napríklad funkcie Auto Pause® a Auto Lap®) a nastavenia navigácie.

**TIP:** pri synchronizácii sa profily aktivít uložia do vášho účtu Garmin Connect a môžete ich kedykoľvek odoslať do vášho zariadenia.

**Profil používateľa:** môžete aktualizovať nastavenie pohlavia, veku, hmotnosti a výšky. Zariadenie využíva tieto informácie na výpočet presných údajov o jazde.

Title	Setting Up Your User Profile - Edge
Identifier	GUID-9FA8C642-3D8A-4D8F-9F3C-91DB959F102A
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Gender to sex
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Nastavenie vášho profilu používateľa

Môžete aktualizovať nastavenie pohlavia, veku, hmotnosti a výšky. Zariadenie využíva tieto informácie na výpočet presných údajov o jazde.

- 1 Vyberte  > **Moje štatistiky** > **Profil používateľa**.
- 2 Vyberte možnosť.

Title	Gender Settings (Non-Wearable)
Identifier	GUID-C2532A70-DA58-4AF6-B4CB-925689C56CDC
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from wearables
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:56:20
Author	pruekatie

## Nastavenia pohlavia

Keď si prvýkrát nastavíte zariadenie, musíte si nastaviť pohlavie. Väčšina fitness a tréningových algoritmov je binárna. Garmin odporúča na dosiahnutie čo najpresnejších výsledkov vybrať si pohlavie priradené pri narodení. Po úvodnom nastavení si môžete prispôbiť nastavenia profilu vo svojom Garmin Connect účte.

**Profil a súkromie:** umožňuje vám prispôbiť údaje vo vašom verejnom profile.

**Nastavenia používateľa:** nastaví vaše pohlavie. Ak vyberiete možnosť Nešpecifikované, algoritmy, ktoré vyžadujú binárny vstup, použijú pohlavie, ktoré ste zadali pri prvom nastavení zariadenia.

Title	Training Settings
Identifier	GUID-6A366382-8F77-4E4F-BB43-775D927D8CCE
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Moved activity profile settings here from updating profile topic
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Nastavenia tréningu

Nasledujúce možnosti a nastavenia umožňujú prispôsobiť zariadenie podľa vašich tréningových potrieb. Tieto nastavenia sa ukladajú do profilu aktivít. Môžete napríklad nastaviť časové upozornenia profilu cesty a nastaviť spúšťač polohy Auto Lap pre profil horskej cyklistiky.

**TIP:** profily aktivít môžete prispôsobiť aj z nastavení zariadenia v aplikácii Garmin Connect.

Vyberte  > **Profily aktivít** a vyberte si profil.

**Upozornenia a výzvy:** nastavuje spôsob spúšťania okruhov a prispôsobuje upozornenia tréningu alebo navigácie pre danú aktivitu ([Nastavenia upozornení a výziev, strana 115](#)).

**Automatický režim spánku:** aktivuje automatický vstup zariadenia do režimu spánku po piatich minútach nečinnosti ([Používanie automatického režimu spánku, strana 120](#)).

**Stúpania:** aktivuje funkciu ClimbPro a nastavuje, ktorý typ výstupov zariadenie rozpozná ([Používanie funkcie ClimbPro, strana 63](#)).

**Obrazovky s údajmi:** umožňuje prispôsobiť obrazovky s údajmi a pridať nové obrazovky s údajmi pre aktivitu ([Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113](#)).

**MTB/CX:** umožňuje zaznamenávanie vytrvalosti, plynulosti a skokov.

**Navigácia:** nastavuje správy navigácie a prispôsobuje nastavenia mapy a smerovania ([Nastavenia mapy, strana 65](#)) ([Nastavenia trasy, strana 67](#)).

**Výživa/hydratácia:** umožňuje sledovanie konzumácie jedla a nápojov.

**Satelitné systémy:** umožňuje vám vypnúť navigáciu GPS ([Tréning v interiéri, strana 22](#)) alebo nastaviť satelitný systém, ktorý sa bude používať pri aktivite ([Zmena nastavenia satelitu, strana 122](#)).

**Segmenty:** zapína vaše aktívované segmenty ([Zapnutie segmentov, strana 19](#)).

**Samohodnotenie:** nastavuje, ako často hodnotíte svoju vnímanú námahu pre danú aktivitu ([Hodnotenie aktivity, strana 7](#)).

**Časovač:** nastavuje preferencie časovača. Položka Auto Pause umožňuje zmeniť to, kedy sa časovač aktivity automaticky pozastaví ([Používanie funkcie Auto Pause, strana 121](#)). Položka Režim spustenia časovača vám umožňuje nastaviť spôsob, akým zariadenie rozpozná začiatok jazdy a automaticky aktivuje spustenie časovača aktivít ([Automatické zapnutie časovača, strana 122](#)).

Title	Updating Your Activity Profile
Identifier	GUID-8D902DE5-07A9-49A1-83CB-105479870BE1
Language	SK-SK
Description	
Version	10
Revision	2
Changes	Pulled all settings listed here as options and moved to Training Settings topic
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Aktualizácia profilu aktivít

Môžete si prispôbiť profily aktivít. Môžete si prispôbiť nastavenia a údajové polia pre určitú aktivitu alebo trasu ([Nastavenia tréningu, strana 112](#)).

**TIP:** profily aktivít môžete prispôbiť aj z nastavení zariadenia v aplikácii Garmin Connect.

1 Vyberte  > **Profily aktivít**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Vyberte profil.
- Vyberte položku **Vytvoriť nový**, aby ste pridali alebo skopírovali profil.

3 V prípade potreby vyberte položku  a upravte názov, farbu a predvolený typ jazdy pre profil.

**TIP:** po jazde, ktorá nie je typická, môžete manuálne aktualizovať typ jazdy. Presné údaje typu jazdy sú dôležité na vytváranie dráh vhodných pre cyklistov.

Title	Adding a Data Screen
Identifier	GUID-58CCEE56-34BF-44F4-ACCF-B81F6D716CA9
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Select to press
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:29:28
Author	pruekatie

## Pridanie obrazovky s údajmi

1 Vyberte  > **Profily aktivít**.

2 Vyberte profil.


3 Vyberte položky **Obrazovky s údajmi** > **Pridať obrazovku s údajmi** > **Obrazovka s údajmi**.

4 Vyberte kategóriu a vyberte jedno alebo viac dátových polí.

**TIP:** zoznam všetkých dostupných dátových polí nájdete v časti ([Dátové polia, strana 156](#)).

5 Vyberte .

6 Vyberte jednu z možností:

- Ak chcete vybrať viac dátových polí, vyberte inú kategóriu.
- Vyberte .

7 Vyberte  alebo  a zmeňte rozloženie.

8 Vyberte .






9 Vyberte jednu z možností:

- Ťuknite na dátové pole a následným ťuknutím na ďalšie dátové pole zmeňte ich usporiadanie.
- Dvakrát ťuknite na dátové pole, ktoré chcete zmeniť.

10 Vyberte .





Title	Editing a Data Screen
Identifier	GUID-1BDAFDBC-FBD8-4466-A4D4-5EEEE600A438
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Fixing choices list punctuation.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Úprava obrazovky s údajmi

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Obrazovky s údajmi.**
- 4 Vyberte obrazovku s údajmi.
- 5 Vyberte položku **Rozloženie a údajové polia.**
- 6 Vyberte  alebo  a zmeňte rozloženie.
- 7 Vyberte .
- 8 Vyberte jednu z možností:
  - Ťuknite na dátové pole a následným ťuknutím na ďalšie dátové pole zmeňte ich usporiadanie.
  - Dvakrát ťuknite na dátové pole, ktoré chcete zmeniť.
- 9 Vyberte .

Title	Rearranging Data Screens
Identifier	GUID-11302AD8-1E32-41DD-9F20-AF3EAF2641C9
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Fix conditions
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:29:43
Author	pruekatie

## Zmena usporiadania obrazoviek s údajmi

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Obrazovky s údajmi** >  > **Zmeniť usporiadanie.**
- 4 Podržte  na obrazovke s údajmi a presuňte ho na nové miesto.
- 5 Vyberte .



Title	Alerts
Identifier	GUID-423EF83B-CF83-45E5-A6A6-FB02DAFB50A2
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Moved alert settings here from Updating Activity Profile topic
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Nastavenia upozornení a výziev

Pomocou upozornení sa môžete v rámci tréningov dopracovať ku konkrétnym cieľom času, vzdialenosti, kalórií, srdcového tepu kadencie a výkonu. Môžete si tiež nastaviť upozornenia navigácie. Nastavenia upozornení sa uložia spolu s vaším profilom aktivít ([Nastavenia tréningu, strana 112](#)).

Vyberte  > **Profily aktivít**, vyberte profil a následne položku **Upozornenia a výzvy**.

**Upozornenia na ostré zákruty:** aktivuje správy s bezpečnostnými výstrahami pri náročných zákrutách.

**Upozorn. na cesty s hustou premávkou:** aktivuje správy s bezpečnostnými výstrahami pre cesty s hustou premávkou.

**Upozornenia na ciele tréningu:** aktivuje upozornenia po dosiahnutí cieľa počas vášho tréningu.

**Kolo:** nastavuje spôsob spúšťania okruhov ([Označovanie okruhov podľa polohy, strana 118](#)).

**Časové upozornenie:** nastavuje upozornenie na určený čas ([Nastavenie opakujúcich sa upozornení, strana 116](#)).

**Upozornenie na vzdialenosť:** nastavuje upozornenie na určenú vzdialenosť ([Nastavenie opakujúcich sa upozornení, strana 116](#)).

**Upozornenie na kalórie:** nastavuje upozornenie po spálení určeného množstva kalórií.

**Upozornenie na srdcový tep:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby vás upozornilo, keď sa váš srdcový tep dostane nad alebo pod cieľovú zónu ([Nastavenie rozsahu upozornení, strana 116](#)).

**Upozornenie na kadenciu:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby vás upozornilo, keď sa vaša kadencia dostane nad alebo pod nastavený počet opakovaní za minútu ([Nastavenie rozsahu upozornení, strana 116](#)).

**Upozornenie na výkon:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby vás upozornilo, keď sa váš prah výkonu dostane nad alebo pod cieľovú zónu ([Nastavenie rozsahu upozornení, strana 116](#)).

**Upozorn. na otoč.:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby vás upozornilo, keď sa máte počas jazdy otočiť.

**Upozorn. na jedlo:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby vás upozornilo, že sa máte najesť po určenom čase alebo vzdialenosti, alebo v strategickom intervale počas jazdy ([Nastavenie upozornení Smart na konzumáciu jedla a vody, strana 117](#)).


**Upozorn. na pitie:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby vás upozornilo, že sa máte napiť po určenom čase alebo vzdialenosti, alebo v strategickom intervale počas jazdy ([Nastavenie upozornení Smart na konzumáciu jedla a vody, strana 117](#)).

**Upozornenia Connect IQ:** aktivuje upozornenia, ktoré boli nastavené v aplikáciách Connect IQ.

Title	Setting Range Alerts
Identifier	GUID-15AC749A-87FA-43B3-B443-22629A981BB3
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Updated condition on menu path, removed unnecessary step 5.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Nastavenie rozsahu upozornení

Ak máte k dispozícii voliteľný monitor srdcového tepu, snímač kadencie alebo merač výkonu, môžete nastaviť upozornenia rozsahu. Upozornenie rozsahu vás upozorní, keď je meranie zariadenia nad alebo pod stanoveným rozsahom hodnôt. Zariadenie môžete napríklad nastaviť, aby vás upozornilo, keď vaša kadencia klesne pod 40 ot./min alebo stúpne nad 90 ot./min. Na nastavenie rozsahu upozornení môžete taktiež použiť tréningovú zónu ([Tréningové zóny, strana 49](#)).



- 1 Vyberte položky  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Upozornenia a výzvy**.
- 4 Vyberte položku **Upozornenie na srdcový tep, Upozornenie na kadenciu** alebo **Upozornenie na výkon**.
- 5 Vyberte minimálne a maximálne hodnoty alebo vyberte zóny.

Hlásenie sa zobrazí vždy, keď stanovený rozsah prekročíte alebo ho nedosiahnete. Ak sú zapnuté zvukové tóny, zariadenie zároveň pípá ([Zapnutie a vypnutie zvukov zariadenia, strana 126](#)).

Title	Setting Recurring Alerts
Identifier	GUID-3ED6529C-FED2-4D3C-8126-9AFC22836DFE
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Nastavenie opakujúcich sa upozornení

Opakujúce sa upozornenie vás upozorní vždy, keď zariadenie zaznamená stanovenú hodnotu alebo interval. Zariadenie môžete napríklad nastaviť tak, aby vás upozorňovalo každých 30 minút.


- 1 Vyberte položky  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Upozornenia a výzvy**.
- 4 Vyberte typ upozornenia.
- 5 Zapnite upozornenie.
- 6 Zadajte hodnotu.
- 7 Stlačte tlačidlo .

Vždy, keď dosiahnete hodnotu upozornenia, zobrazí sa hlásenie. Ak sú zapnuté zvukové tóny, zariadenie zároveň pípá ([Zapnutie a vypnutie zvukov zariadenia, strana 126](#)).

Title	Setting Smart Eat and Drink Alerts
Identifier	GUID-E5AEF3C5-2139-42FF-8E5E-069D09D1D80D
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Nastavenie upozornení Smart na konzumáciu jedla a vody

Upozornenie Smart vás v strategických intervaloch na základe podmienok aktuálnej jazdy upozorní na konzumáciu jedla a vody. Odhady upozornení Smart pre jazdu sa určujú na základe teploty, prevýšenia, rýchlosti, dĺžky trvania, srdcového tepu a údajov o výkone (ak sú dostupné).

- 1 Vyberte položky  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Upozornenia a výzvy.**
- 4 Vyberte položku **Upozorn. na jedlo** alebo **Upozorn. na pitie.**
- 5 Zapnite upozornenie.
- 6 Vyberte položky **Typ > Inteligentné.**

Vždy, keď dosiahnete odhadovanú hodnotu upozornenia Smart, zobrazí sa hlásenie. Ak sú zapnuté zvukové tóny, zariadenie zároveň pípá ([Zapnutie a vypnutie zvukov zariadenia, strana 126](#)).






Title	Auto Lap (fenix 2)
Identifier	GUID-9E4D6AB0-1500-45C2-900C-3756A4C0A0F7
Language	SK-SK
Description	Base on concept topic from forerunner 910XT manual.
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 22:45:37
Author	gerson

## Auto Lap

Title	Marking Laps by Position
Identifier	GUID-24EB7772-9FBE-448F-842B-799CF200895E
Language	SK-SK
Description	
Version	10
Revision	2
Changes	Changed select to press and fixed a tagging error.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Označovanie okruhov podľa polohy



Funkciu Auto Lap môžete použiť na automatické označovanie okruhu v určitej polohe. Táto funkcia je užitočná pri porovnávaní výkonu v rámci jednotlivých úsekov jazdy (napríklad po dlhom stúpaní alebo tréningových šprintoch). V rámci dráh môžete použiť možnosť Podľa polohy a spustiť okruhy pri všetkých polohách okruhových uložení v dráhe.

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Upozornenia a výzvy > Kolo**.
- 4 Zapnite upozornenie **Auto Lap**.
- 5 Vyberte položku **Aktivátor Auto Lap > Podľa polohy**.
- 6 Vyberte položku **Okruh pri**.
- 7 Vyberte jednu z možností:
  - Vyberte položku **Len stlačte okruh**, aby ste spustili počítadlo okruhových pri každom stlačení položky  a pri každom ďalšom prejení niektorého z týchto miest.
  - Vyberte položku **Štart a začať okruh**, aby ste spustili počítadlo okruhových v polohe GPS, v ktorej stlačíte položku  a v akejkoľvek polohe počas jazdy, v ktorej stlačíte položku .
  - Vyberte položku **Označiť a nový okruh**, aby ste spustili počítadlo okruhových v určitej polohe GPS označenej pred jazdou a v akejkoľvek polohe počas jazdy, v ktorej stlačíte položku .
- 8 V prípade potreby si môžete prispôbiť dátové polia okruhu ([Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113](#)).

Title	Marking Laps by Distance
Identifier	GUID-E71D1A4D-AA75-4F24-A1B4-7FFC503FBC92
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Fixed a tagging error.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

### Označovanie okruhov podľa vzdialenosti





Funkciu Auto Lap môžete použiť na automatické označovanie okruhu po určitej vzdialenosti. Táto funkcia je užitočná pri porovnávaní výkonu v rámci jednotlivých úsekov jazdy (napríklad po 10 míľach alebo 40 kilometroch).

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Upozornenia a výzvy > Kolo.**
- 4 Zapnite upozornenie **Auto Lap.**
- 5 Vyberte položku **Aktivátor Auto Lap > Podľa vzdialenosti.**
- 6 Vyberte položku **Okruh pri.**
- 7 Zadajte hodnotu.
- 8 Vyberte .
- 9 V prípade potreby si môžete prispôsobiť dátové polia okruhu ([Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113](#)).

Title	Marking Laps by Time
Identifier	GUID-76BF5963-988E-47EB-88E9-0E18781152B5
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Tweaked step 7 and fixed a tagging error.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

### Označovanie okruhov podľa času


Funkciu Auto Lap môžete použiť na automatické označovanie okruhu po určitom čase. Táto funkcia je užitočná pri porovnávaní výkonu v rámci jednotlivých úsekov jazdy (napríklad každých 20 minút).

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Upozornenia a výzvy > Kolo.**
- 4 Zapnite upozornenie **Auto Lap.**
- 5 Vyberte položku **Aktivátor Auto Lap > Podľa času.**
- 6 Vyberte položku **Okruh pri.**
- 7 Vyberte hodnotu hodín, minút alebo sekúnd.
- 8 Výberom položky  alebo  zadáte hodnotu.
- 9 Vyberte .
- 10 V prípade potreby si môžete prispôsobiť dátové polia okruhu ([Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113](#)).

Title	Customizing the Lap Banner
Identifier	GUID-3D4795E9-DF0F-4BCB-9C52-C0DCA65AF0C2
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

### Prispôsobenie banneru okruhu

Údajové polia, ktoré sa zobrazujú v banneri okruhu, si môžete prispôbiť.


- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Upozornenia a výzvy > Kolo.**
- 4 Zapnite upozornenie **Auto Lap.**
- 5 Vyberte položku **Vlastný banner okruhu.**
- 6 Vyberte pole, ktoré chcete zmeniť.

Title	Using Auto Sleep
Identifier	GUID-4F33550E-15E1-42DF-B4E3-E0CD301E2555
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Add nouns to trademarks
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:33:11
Author	pruekatie

### Používanie automatického režimu spánku

Funkciu Automatický režim spánku môžete použiť na automatický vstup do režim spánku po 5 minútach nečinnosti. Počas režimu spánku je obrazovka vypnutá a snímače, technológia Bluetooth a GPS sú deaktivované.

Wi-Fi pokračuje v činnosti, keď je zariadenie v režime spánku.


- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Automatický režim spánku.**

Title	Using Auto Pause
Identifier	GUID-C5E73CA9-B524-41D7-8D78-1114D9C35274
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	Auto Pause is located under Timer instead of Auto Features.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Používanie funkcie Auto Pause

Pomocou funkcie Auto Pause môžete nastaviť automatické pozastavenie časovača, keď sa prestanete pohybovať alebo keď vaša rýchlosť klesne pod určitú hodnotu. Táto funkcia je užitočná, ak vaša jazda obsahuje semaforey alebo iné miesta, kde musíte spomaliť alebo zastaviť.



**POZNÁMKA:** keď je časovač aktivity zastavený alebo pozastavený, história sa nezaznamenáva.

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Časovač > Auto Pause.**
- 4 Vyberte jednu z možností:
  - Ak chcete, aby sa časovač automaticky pozastavil, keď sa prestanete pohybovať, vyberte možnosť **V pokoji.**
  - Ak chcete, aby sa časovač automaticky pozastavil, keď vaša rýchlosť klesne pod určitú hodnotu, vyberte možnosť **Vlastné.**
- 5 V prípade potreby si môžete prispôsobiť polia s voliteľnými časovými údajmi ([Pridanie obrazovky s údajmi, strana 113](#)).

Title	Using Auto Scroll
Identifier	GUID-8CDC63DE-5050-41AB-A023-BAE0E621DB42
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Auto Scroll no longer under Auto Features. Data Screens > Three dots menu.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Používanie automatického rolovania



Pomocou funkcie Automatické rolovanie môžete automaticky prechádzať cez všetky obrazovky údajov o tréningu, keď je zapnutý časovač.

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít.**
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položky **Obrazovky s údajmi >  > Automatické rolovanie.**
- 4 Vyberte rýchlosť zobrazovania.

Title	Starting the Timer Automatically
Identifier	GUID-F2A490BD-1D4B-4BB8-97C5-90B55733092F
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Select Timer before Timer Start Mode.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pruekatie

## Automatické zapnutie časovača


Táto funkcia automaticky zistí, keď vaše zariadenie získa prístup k satelitom a pohybuje sa. Spustí časovač aktivity alebo vám pripomenie, nech ho pustíte, aby ste mohli zaznamenať údaje zo svojej jazdy.

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Časovač** > **Režim spustenia časovača**.
- 4 Vyberte jednu z možností:
  - Vyberte možnosť **Manuálne** a výberom  spustíte časovač aktivity.
  - Vyberte položku **Na dotaz** na zobrazenie vizuálnej pripomienky, keď dosiahnete štartovaciu rýchlosť.
  - Vyberte položku **Automaticky** na automatické spustenie časovača aktivity, keď dosiahnete štartovaciu rýchlosť.

Title	Changing the Satellite Setting
Identifier	GUID-A867FC6C-71B2-4E42-8FA5-98568D8705D3
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Added multi-band conditions.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Zmena nastavenia satelitu

Používanie systému GPS spolu s iným satelitom znižuje životnosť batérie rýchlejšie ako používanie samotného systému GPS.

- 1 Vyberte  > **Profily aktivít**.
- 2 Vyberte profil.
- 3 Vyberte položku **Satelitné systémy**.
- 4 Vyberte možnosť.



Title	Phone Settings
Identifier	GUID-9477205B-4EBA-4E07-9817-2338E8A48A6A
Language	SK-SK
Description	
Version	9
Revision	2
Changes	Terminology updates.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Nastavenia telefónu

Vyberte položky  > **Pripojené funkcie** > **Telefón**.

**Zapnúť:** zapína Bluetooth.

**POZNÁMKA:** ostatné nastavenia Bluetooth sa zobrazia iba vtedy, keď aktivujete technológiu Bluetooth.

**Vlastné meno:** umožňuje vám zadať vlastné meno, ktoré identifikuje vaše zariadenie s technológiou Bluetooth.

**Spárovať Smartphone:** prepojí zariadenie s kompatibilným telefónom s aktivovanou technológiou Bluetooth.

Toto nastavenie vám umožňuje používať funkcie s pripojením cez Bluetooth vrátane LiveTrack a nahrávania aktivít do aplikácie Garmin Connect.

**Synchronizovať:** umožňuje vám synchronizovať vaše zariadenie s kompatibilným telefónom.

**Smart upozornenia:** umožní vám zapnúť telefónne upozornenia z kompatibilného telefónu.

**Zmeškané upozornenia:** zobrazuje zmeškané telefónne upozornenia z kompatibilného telefónu.

**Podpis textových odpovedí:** umožňuje povoliť podpisy v odpovediach textových správ. Táto funkcia je dostupná na kompatibilných telefónoch Android.

Title	System Settings
Identifier	GUID-6BE879DB-763B-4392-B7A4-3AC4D77C6489
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Nastavenia systému

Vyberte položky  > **Systém**.

- Nastavenia displeja (*Nastavenia displeja*, strana 124)
- Nastavenia miniaplikácií (*Prispôsobenie okruhu miniaplikácií*, strana 125)
- Nastavenia nahrávania údajov (*Nastavenia nahrávanie údajov*, strana 126)
- Nastavenia jednotiek (*Zmena merných jednotiek*, strana 126)
- Nastavenia zvukov (*Zapnutie a vypnutie zvukov zariadenia*, strana 126)
- Nastavenia jazyka (*Zmena jazyka zariadenia*, strana 127)

Title	Display Settings
Identifier	GUID-0222B83B-39C2-4537-9A4D-AD8688F2CD26
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Added a condition to auto brightness, and added a bit more to screen capture.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Nastavenia displeja


Vyberte  > **Systém** > **Zobraziť**.

**Automatický jas:** automatické nastavenie jasú podsvietenia na základe osvetlenia okolia.

**Jas:** umožňuje nastaviť jas podsvietenia.

**Čas podsvietenia:** umožňuje nastaviť dĺžku času pred vypnutím podsvietenia.

**Farebný režim:** nastaví zobrazenie denných alebo nočných farieb na zariadení. Môžete vybrať možnosť Automaticky, aby ste zariadeniu umožnili automaticky nastaviť denné alebo nočné farby na základe hodiny v rámci dňa.

**Snímka obrazovky:** stlačenie položky  umožňuje uložiť snímku obrazovky zariadenia.

Title	Using the Backlight
Identifier	GUID-38BBF113-CD1F-448B-BAF7-5F802FA0814F
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Slider bar added to Edge 830.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	cozmyer


## Používanie podsvietenia

Podsvietenie môžete zapnúť ťuknutím na dotykovú obrazovku.

**POZNÁMKA:** môžete upraviť uplynutie času podsvietenia (*Nastavenia displeja, strana 124*).




**1** Na domovskej obrazovke alebo obrazovke s údajmi potiahnite prstom zhora nadol.

**2** Vyberte možnosť:

- Ak chcete manuálne upraviť jas, vyberte položku  a použite posuvný pruh.
- Ak chcete povoliť, aby zariadenie automaticky upravilo jas podľa osvetlenia okolia, vyberte položku **Automaticky**.

Title	Customizing Glances
Identifier	GUID-17971DEF-A99C-4F5D-84D0-D37C03D5E5F3
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Add conditioned steps for 540
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:32:15
Author	pruekatie




## Prispôsobenie pohľadov

- 1 Presuňte sa do spodnej časti domovskej obrazovky.
- 2 Vyberte položku .
- 3 Vyberte jednu z možností:
  - Pridajte pohľad do slučky pohľadov pomocou položky **Pridať prehľady**.
  - Vyberte položku , ak chcete presunúť pohľad nahor alebo nadol, aby ste zmenili umiestnenie pohľadu v slučke pohľadov.
  - Potiahnite prstom doľava po pohľade a výberom  odstráňte pohľad zo slučky pohľadov.

Title	Customizing the Widget Loop (Edge)
Identifier	GUID-8932D61A-C839-4704-BB71-3C2383B43A54
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Add conditioned step for 540 compatibility
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:57:44
Author	pruekatie

## Prispôsobenie okruhu miniaplikácií

Môžete zmeniť poradie miniaplikácií v okruhu miniaplikácií, odstrániť miniaplikácie a pridať nové miniaplikácie.

- 1 Vyberte  > **System** > **Miniaplikácie**.
- 2 Vyberte jednu z možností:
  - Vyberte možnosť **Pridať miniaplikácie** a pridajte miniaplikáciu do okruhu miniaplikácií.
  - Vyberte položku , ak chcete presunúť miniaplikáciu nahor alebo nadol, aby ste zmenili umiestnenie miniaplikácie v slučke miniaplikácií.
  - Potiahnite prstom doľava po miniaplikácii, a výberom  odstráňte miniaplikáciu zo slučky miniaplikácií.

Title	Data Recording Settings
Identifier	GUID-5BF2156B-9740-47F1-A564-FA22D55FDEB1
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Updated software removed recording interval option
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	mcdanielm

## Nastavenia nahrávanie údajov

Vyberte  > **System** > **Záznam údajov**.

**Priemerovanie kadencie:** kontroluje, či zariadenie zahŕňa nulové hodnoty údajov o kadencii, ktoré sa vyskytujú, keď nepedálujete (*Dátové priemery kadencie alebo výkonu, strana 91*).


**Priemerovanie výkonu:** kontroluje, či zariadenie zahŕňa nulové hodnoty údajov o výkone, ktoré sa vyskytujú, keď nepedálujete (*Dátové priemery kadencie alebo výkonu, strana 91*).

**Záznam HRV:** umožňuje nastaviť zariadenie, aby počas aktivity zaznamenávalo variabilitu vášho srdcového tepu.

Title	Changing the Units of Measure
Identifier	GUID-85D46B74-3838-4BFE-A891-B9BA73D7262B
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Zmena merných jednotiek

Môžete prispôbiť merné jednotky pre vzdialenosť a rýchlosť, nadmorskú výšku, teplotu, hmotnosť, formát polohy a formát času.

- 1 Vyberte položky  > **System** > **Jednotky**.
- 2 Vyberte typ merania.
- 3 Vyberte mernú jednotku pre nastavenie.

Title	Turning the Device Tones On and Off
Identifier	GUID-90DFA9EB-4D43-497A-A50E-08B5D328A461
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updated menu path conditions
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	cozmyer

## Zapnutie a vypnutie zvukov zariadenia

Vyberte položku  > **System** > **Tóny**.

Title	Changing the Device Language
Identifier	GUID-92DDA79D-786D-42D6-BDBF-67171AC69623
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Added Settings uicontrol, conditioned
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Zmena jazyka zariadenia

Vyberte položky  > **Systém** > **Jazyk**.

Title	Time Zones
Identifier	GUID-15DC4645-CB16-48CF-9447-80058C7DCA83
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Terminology updates. Use this version for handhelds.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm


## Časové pásma

Po každom zapnutí zariadenia a vyhľadani satelitov alebo po synchronizácii s telefónom zariadenie automaticky zistí časové pásmo a aktuálny čas.

Title	Setting Up Extended Display Mode
Identifier	GUID-4A07EEE9-5B5A-49B6-BDDE-0068FB5D0A75
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	terminology updates, Connect Watch vs Connect New Watch
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:29:39
Author	pruekatie

## Nastavenie režimu rozšíreného displeja

Cyklopočítač Edge 840 môžete použiť v režime rozšíreného displeja a prezerať si obrazovky s údajmi prostredníctvom multišportových hodinek kompatibilných s Garmin. Napríklad spárovaním s kompatibilnými hodinkami Forerunner môžete zobrazit' ich obrazovky s údajmi na svojom cyklopočítači Edge počas triatlonu.

- 1 Vo svojom cyklopočítači Edge vyberte  > **Rozšírený displej** > **Pripojiť hodinky**.
- 2 Na kompatibilných hodinkách Garmin vyberte položku **Nastavenia** > **Snímače a doplnky** > **Pridať nové** > **Rozšírený displej** > **Pripojiť hodinky**.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke cyklopočítača Edge a hodinkách Garmin a dokončite proces párovania.

Obrazovky s údajmi zo spárovaných hodinek sa po spárovaní zobrazia na cyklopočítači Edge .

**POZNÁMKA:** bežné funkcie Edge sú počas používania režimu rozšíreného displeja vypnuté.

Po spárovaní kompatibilných hodinek Garmin s cyklopočítačom Edge sa pri ďalšom použití režimu rozšíreného displeja pripoja automaticky.

Title	Exiting Extended Display Mode
Identifier	GUID-3C2908B7-0059-46BD-BCB6-A76988678F9D
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Replacing check with Yes.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 11:59:18
Author	mcdanielm

## Ukončenie režimu rozšíreného displeja

Keď je zariadenie v režime rozšíreného displeja, ťuknite na obrazovku a vyberte položku **Ukončiť režim rozšíreného zobrazenia** > **Áno**.

Title	Device Information
Identifier	GUID-7110A8C1-3A0B-422E-AC12-3E68A1837033
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	09/09/2014 15:02:00
Author	wiederan

## Informácie o zariadení

Title	Charging the Device (generic bike)
Identifier	GUID-CE71E601-BA73-4807-8D30-84EDCC1CCBBA
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	USB-C is a trademark, rework this to be generic
Status	Translation in review
Last Modified	03/04/2023 08:45:24
Author	wiederan

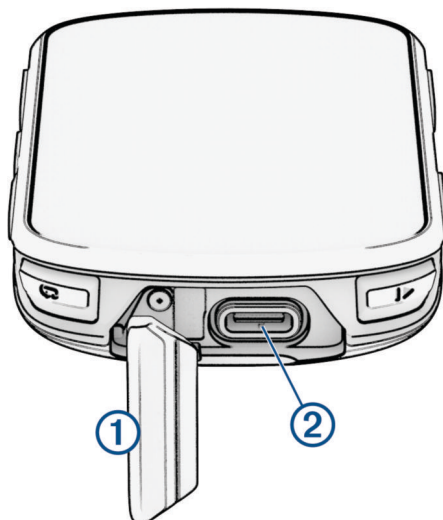
## Nabíjanie zariadenia

### OZNÁMENIE

Korózii zabránite tak, že pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušíte port USB, ochranný kryt a okolie.

**POZNÁMKA:** pri teplotách mimo schváleného rozsahu sa zariadenie nebude nabíjať (*Technické údaje Edge*, strana 139).

1 Potiahnite nahor ochranný kryt ① portu USB ②.



- 2 Napájací kábel pripojte do nabíjacieho portu na zariadení.
- 3 Opačný koniec kábla USB zapojte do nabíjacieho portu USB.  
Po pripojení zariadenia k zdroju napájania sa zariadenie zapne.
- 4 Úplne nabite zariadenie.

Po nabití zariadenia zatvorte ochranný kryt.

Title	About the Battery - Edge
Identifier	GUID-F70DBCBD-E11C-408F-A2A7-FBF047FCA4AE
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	broken conref.
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	wiederan

## Informácie o batérii

### **VAROVANIE**

Toto zariadenie obsahuje lítium-iónovú batériu. Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

---



Title	Installing the Device
Identifier	GUID-12CE9464-C7D8-4F75-BEAC-7C007FCB6154
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Added text from PM about mounting horizontally.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Inštalácia štandardného držíaka

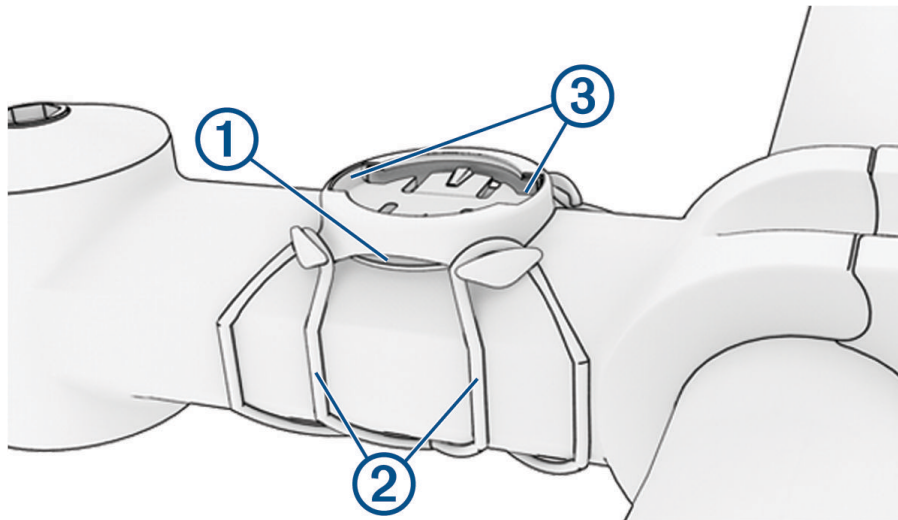
Najlepší príjem signálu GPS a najlepšiu viditeľnosť obrazovky získate, keď umiestnite držiak na bicykel tak, aby bolo zariadenie vo vodorovnej polohe a aby predná strana zariadenia smerovala k oblohe. Držiak na bicykel môžete nainštalovať na rám alebo riadidlá.

**POZNÁMKA:** ak nemáte držiak, túto úlohu môžete preskočiť.

1 Zariadenie nainštalujte na bezpečné miesto, kde to nenaruší bezpečnú prevádzku vášho bicykla.

2 Umiestnite gumený kotúč ① na zadnú stranu držíaka bicykla.

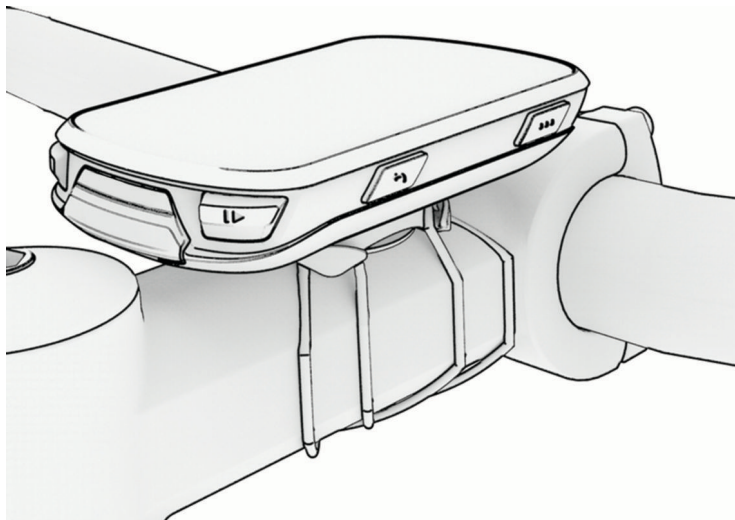
Súčasťou balenia sú dva gumené kotúče, môžete si teda vybrať kotúč, ktorý najviac vyhovuje vášmu bicyklu. Gumené jazýčky sú zarovnané so zadnou stranou držíaka na bicykel tak, aby držiak zostal na svojom mieste.



3 Umiestnite držiak na bicykel na rám bicykla.

4 Držiak na bicykel bezpečne pripevnite na miesto pomocou dvoch remienkov ②.

- 5 Zarovnajte jazýčky na zadnej strane zariadenia s drážkami držiaka na bicykel ③.
- 6 Ľahko stlačte a otočte zariadenie v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na svoje miesto.

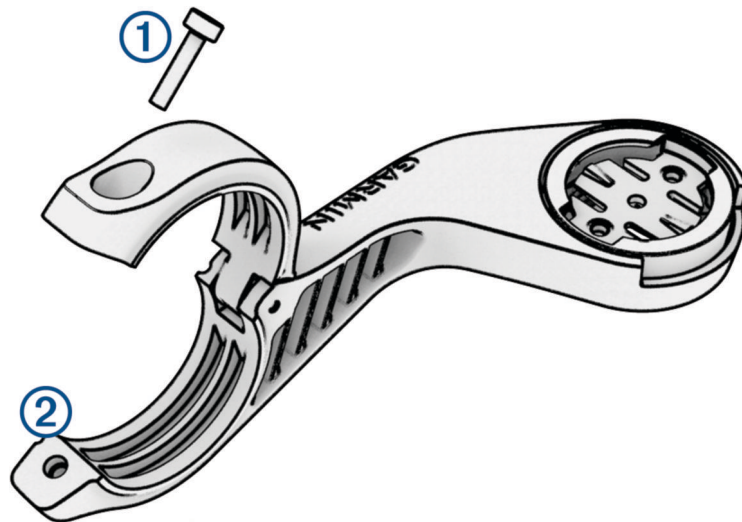


Title	Installing the Out-Front Mount (modular)
Identifier	GUID-B8013AB6-169D-4E92-B28D-72C304390EC2
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	terminology (device/bike computer)
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:55:57
Author	pruekatie

## Inštalácia vysunutého držiaka na riadidlá

**POZNÁMKA:** ak nemáte držiak, túto úlohu môžete preskočiť.

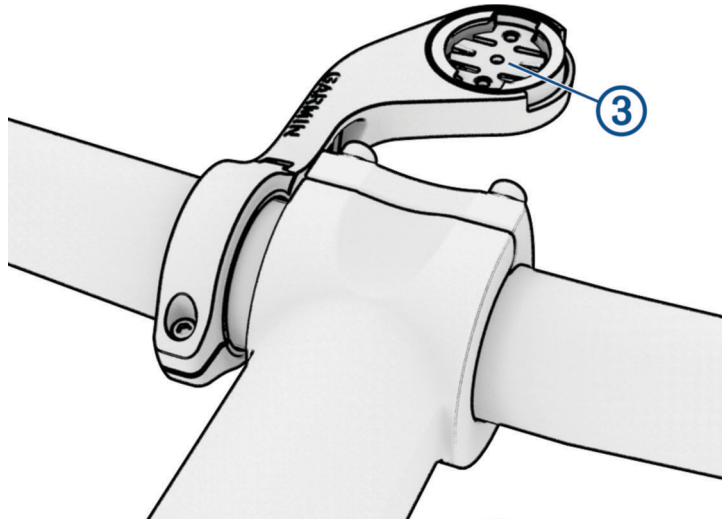
- 1 Cyklopočítač Edge nainštalujte na bezpečné miesto, kde to nenaruší bezpečnú prevádzku vášho bicykla.
- 2 Pomocou šesťhranného kľúča odstráňte skrutku ① z konektora riadidiel ②.



- 3 Umiestnite gumovú podložku okolo riadidiel:
  - Ak je priemer riadidiel 25,4 mm alebo 26 mm, použite hrubšiu podložku.
  - Ak je priemer riadidiel 31,8 mm, použite tenšiu podložku.
  - Ak je priemer riadidiel 35 mm, nepoužívajte gumenú podložku.
- 4 Okolo gumovej podložky upevnite držiak na riadidlá.
- 5 Vymeňte a utiahnite skrutku.

**POZNÁMKA:** Garmin odporúča skrutku tesne utiahnuť, aby bolo rameno zariadenia dobre pripevnené s maximálnou špecifikáciou točivého momentu 7 lbf-in. (0,8 N-m). Pravidelne kontrolujte tesnosť skrutky.

6 Zarovnajzte jazýčky na zadnej strane cyklopočítača Edge s drážkami držiaka ③.



7 Ľahko stlačte a otočte cyklopočítač Edge v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na svoje miesto.

Title	Releasing the Edge
Identifier	GUID-B8CC570A-3D55-4EDC-BC10-9452D66F50A3
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	wiederan

### Uvoľnenie zariadenia Edge

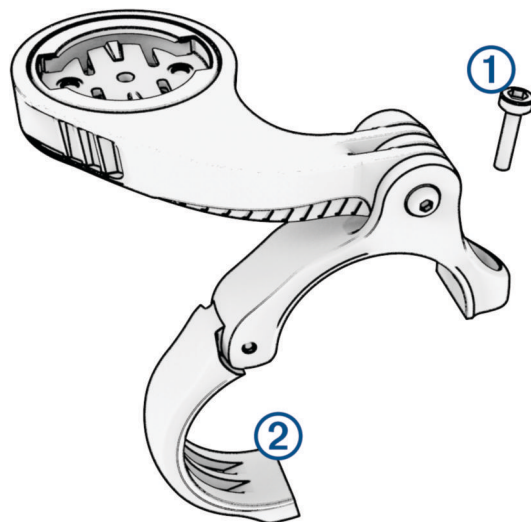
- 1 Otočením zariadením Edge v smere hodinových ručičiek ho uvoľníte.
- 2 Následne zariadenie Edge zložte z držiaka.

Title	Installing the Mountain Bike Mount
Identifier	GUID-DF093A1F-2061-4C89-B565-7E097410033E
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Updated handlebar sizes.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 15:44:18
Author	mcdanielm

## Inštalácia držiaka na horský bicykel

**POZNÁMKA:** ak nemáte držiak, túto úlohu môžete preskočiť.

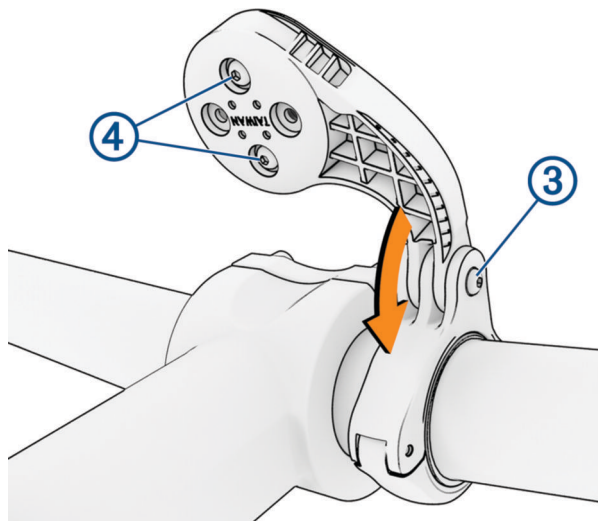
- 1 Zariadenie Edge nainštalujte na bezpečné miesto, kde to nenaruší bezpečnú prevádzku vášho bicykla.
- 2 Pomocou 3 mm šesťhranného kľúča odstráňte skrutku ① z konektora riadidiel ②.



- 3 Vyberte jednu z možností:
  - Ak je priemer riadidiel 25,4 mm alebo 26 mm, umiestnite okolo riadidiel hrubšiu podložku.
  - Ak je priemer riadidiel 31,8 mm, umiestnite okolo riadidiel tenšiu podložku.
  - Ak je priemer riadidiel 35 mm, nepoužívajte gumenú podložku.
- 4 Umiestnite konektor riadidiel okolo riadidiel tak, aby rameno zariadenia bolo nad predstavcom bicykla.

- 5 Pomocou 3 mm šesťstranného kľúča uvoľnite skrutku ③ na ramene držiaka, umiestnite rameno držiaka na miesto a utiahnite skrutku.

**POZNÁMKA:** Garmin odporúča skrutku tesne utiahnuť, aby bolo rameno zariadenia dobre pripevnené s maximálnou špecifikáciou točivého momentu 20 lbf-in. (2,26 N-m). Pravidelne kontrolujte tesnosť skrutky.

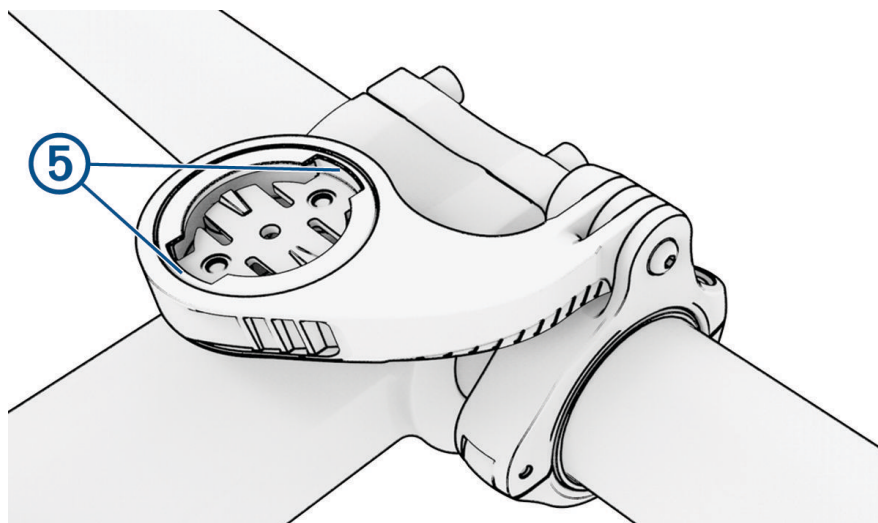


- 6 V prípade potreby pomocou 2 mm šesťhranného kľúča odstráňte dve skrutky zo zadnej strany držiaka ④, odstráňte a otočte konektor a vymeňte skrutky na zmenu orientácie držiaka.

- 7 Vymeňte a zatahnite skrutku na konektore riadidiel.

**POZNÁMKA:** Garmin odporúča skrutku tesne utiahnuť, aby bolo rameno zariadenia dobre pripevnené s maximálnou špecifikáciou točivého momentu 7 lbf-in. (0,8 N-m). Pravidelne kontrolujte tesnosť skrutky.

- 8 Zarovnajte jazýčky na zadnej strane zariadenia Edge s drážkami držiaka ⑤.



- 9 Ľahko stlačte a otočte Edge zariadenie v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na svoje miesto.

Title	Product Updates (formerly Support and Updates)
Identifier	GUID-3CCB0850-544E-4983-8D61-3CEB91253BCA
Language	SK-SK
Description	
Version	17
Revision	2
Changes	Added vault and LTE sub setup
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	hizerdanielle

## Aktualizácie produktov

Vaše zariadenie automaticky kontroluje aktualizácie, keď je pripojené k Bluetooth alebo Wi-Fi. Aktualizácie môžete skontrolovať manuálne v nastaveniach systému (*Nastavenia systému, strana 123*). Do svojho počítača si nainštalujte program Garmin Express ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). V telefóne si nainštalujte Garmin Connect aplikáciu.

Získate tak jednoduchý prístup k týmto službám pre zariadenia Garmin:

- Aktualizácie softvéru
- Aktualizácie máp
- Údaje sa nahrajú do aplikácie Garmin Connect
- Registrácia produktu

Title	Updating the Software Using the Garmin Connect App (Device)
Identifier	GUID-3D8EC560-3F68-45B9-9775-870DF23761B8
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from watches for Edge
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:13
Author	pruekatie

## Aktualizácia softvéru prostredníctvom aplikácie Garmin Connect

Pred aktualizáciou softvéru prostredníctvom aplikácie Garmin Connect je potrebné disponovať účtom Garmin Connect a spárovať zariadenie s kompatibilným telefónom (*Párovanie telefónu, strana 69*).

Synchronizujte svoje zariadenie s aplikáciou Garmin Connect.

Keď je k dispozícii nový softvér, aplikácia Garmin Connect automaticky odošle aktualizáciu do zariadenia.

Title	Updating the Software Using Garmin Express - USB and WiFi
Identifier	GUID-B53296DF-CC85-48A0-B348-EF495665DD46
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updated title. Tweaked Wi-Fi sentence.
Status	Released
Last Modified	26/02/2018 08:02:27
Author	cozmyer

## Aktualizácia softvéru prostredníctvom Garmin Express

Pred aktualizáciou softvéru zariadenia je potrebné disponovať účtom Garmin Connect a stiahnuť si aplikáciu Garmin Express.

**1** Zariadenie pripojte k počítaču pomocou kábla USB.

Keď bude k dispozícii nová verzia softvéru, Garmin Express ju odošle do vášho zariadenia.

**2** Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**3** Počas aktualizácie zariadenie neodpájajte od počítača.

**POZNÁMKA:** ak ste si už na zariadení nastavili pripojenie Wi-Fi, aplikácia Garmin Connect doň môže automaticky stiahnuť dostupné aktualizácie softvéru, keď sa zariadenie pripojí cez Wi-Fi.

Title	Specifications - heading only
Identifier	GUID-CC74BB90-1C6A-42CB-A654-E97AFF5D44C2
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	QA'd EN, FR, IT, DE, ES, PT, PT-BR, NO, SV
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	semrau

## Technické údaje



Title	Specifications - Edge 540-840 OM
Identifier	GUID-62D44DE6-9C4D-4834-8267-8B23F891A9F3
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:48
Author	pruekatie

## Technické údaje Edge

Typ batérie	Nabíjateľná zabudovaná lítium-iónová batéria
Výdrž batérie	Edge 840 : Až 26 hod. Edge 840 Solar: Až 32 hod. s funkciou solárneho nabíjania <sup>1</sup>
Rozsah prevádzkovej teploty	Od -20 ° do 60 °C (od -4 ° do 140 °F)
Rozsah teploty pri nabíjaní	Od 0 ° do 45 °C (od 32 ° do 113 °F)
Frekvencie bezdrôtového rozhrania	2,4 GHz pri max. 19,5 dBm
Odolnosť voči vode	IEC 60529 IPX7 <sup>2</sup>

Title	Specifications - HRM Dual
Identifier	GUID-ACE86E1D-9499-4D84-9BC2-00C4F06B0614
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated the operating temp. range
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	cozmyer

## Technické údaje zariadenia HRM-Dual

Typ batérie	Používateľom vymeniteľná batéria CR2032, 3 V
Výdrž batérie	Až 3,5 roka pri prevádzke 1 hod/deň
Rozsah prevádzkovej teploty	0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F)
Frekvencia bezdrôtového rozhrania	2,4 GHz pri max. 2 dBm
Odolnosť voči vode	1 ATM <sup>3</sup> <b>POZNÁMKA:</b> tento produkt pri plávaní neprenáša údaje o srdcovom tepe.

<sup>1</sup> Pri použití za svetelných podmienok 75 000 luxov

<sup>2</sup> Zariadenie vydrží náhodné vystavenie vode do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating)

<sup>3</sup> Zariadenie odoláva tlaku ekvivalentnému hĺbke 10 m. Ak chcete získať ďalšie informácie, navštívte stránku [garmin.com/waterrating](http://garmin.com/waterrating)

Title	Specifications - Speed Sensor and Cadence Sensor
Identifier	GUID-7D16DEB2-024C-486A-BFCA-A2237FD5A314
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Terminology updates.
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 14:46:14
Author	mcdanielm


## Technické údaje snímača rýchlosti 2 a snímača kadencie 2

Typ batérie	Používateľom vymeniteľná batéria CR2032, 3 V
Výdrž batérie	Približne 12 mesiacov pri 1 h/deň
Úložná kapacita snímača rýchlosti	Až 300 h údajov o aktivite
Rozsah prevádzkovej teploty	Od -20 ° do 60 °C (od -4 ° do 140 °F)
Frekvencia bezdrôtového rozhrania	2,4 GHz pri max. 4 dBm
Odolnosť voči vode	IEC 60529 IPX7 <sup>4</sup>

Title	Viewing Device Information
Identifier	GUID-5B96B8E4-1A8A-498A-B3BA-926D3A40E171
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Updated the conditions and split regulatory info into a new compliance topic.
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:44:44
Author	cozmyer

## Zobrazenie informácií o zariadení

Môžete zobraziť informácie o zariadení, ako je napr. ID jednotky, verzia softvéru a licenčná zmluva.

Vyberte položky  > **System** > **Info** > **Informácie o autorských právach**.

<sup>4</sup> Zariadenie vydrží náhodné vystavenie vode do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating)

Title	Viewing E-Label Regulatory and Compliance Information
Identifier	GUID-2C7EEE53-8883-49C9-89C7-E6D4607F9A6C
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	No English change. Versioned to fix IT
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	pullins

## Zobrazenie informácií o predpisoch a ich dodržiavaní

Štítok pre toto zariadenie je poskytovaný elektronicky. Elektronický štítok môže obsahovať informácie o predpisoch, ako napr. identifikačné čísla poskytnuté FCC alebo regionálne označenia zhody, ako aj informácie o príslušnom produkte a licenciách.

- 1 Vyberte .
- 2 Vyberte položky **System > Regulačné informácie**.

Title	Device Care - handheld
Identifier	GUID-F84C6101-1D4C-4A99-B2F0-079232A26F93
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	No English change. Version to fix FR-FR title.
Status	Released
Last Modified	17/08/2021 14:31:21
Author	sextona

## Starostlivosť o zariadenie

### OZNÁMENIE

Zariadenie neskladujte na miestach, kde môže dôjsť k jeho dlhšiemu vystaveniu extrémnym teplotám, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie.

Nikdy na obsluhu dotykovej obrazovky nepoužívajte tvrdý ani ostrý predmet, pretože môže dôjsť k poškodeniu.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, krém na opaľovanie ani repelenty proti hmyzu, ktoré môžu poškodiť plastové súčasti a povrchovú úpravu.

Ochranný kryt pevne upevnite, aby ste zabránili poškodeniu portu USB.

Zabráňte prudkým nárazom a so zariadením zaobchádzajte opatrne, v opačnom prípade sa môže skrátiť životnosť produktu.

Title	Cleaning the Watch
Identifier	GUID-36E172FA-C2ED-4EBC-A57D-7C0963ABA3C6
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Adding conditions for wearables, exposed contacts. Adding link to fit and care url.
Status	Released
Last Modified	18/01/2022 12:11:42
Author	gerson

## Čistenie zariadenia

### OZNÁMENIE

Ā malé množstvo potu alebo vlhkosti môže pri pripojení k nabíjačke spôsobiť koróziu elektrických kontaktov. Korózia môže brániť v nabíjaní a prenose údajov.

- 1 Zariadenie čistite handričkou navlhčenou roztokom šetrného čistiaceho prostriedku.
  - 2 Utrite ho dosucha.
- Po vyčistení nechajte zariadenie úplne vyschnúť.

Title	Caring for the Heart Rate Monitor (HRM-Run)
Identifier	GUID-8DD459F4-848B-48E7-9AA8-A9791D211310
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Correcting lexicon terms.
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	gerson

## Starostlivosť o monitor srdcového tepu

### OZNÁMENIE

Pred umývaním remienka musíte odistiť a vybrať modul.

Nahromadený pot a soľ na páse môžu znížiť schopnosť monitora srdcového tepu poskytovať presné údaje.

- Podrobné pokyny na pranie nájdete na stránke [www.garmin.com/HRMcare](http://www.garmin.com/HRMcare).
- Po každom použití opláchnite pás.
- Po každých siedmych použitíach vyperte pás v práčke.
- Nedávajte pás do sušičky.
- Keď chcete pás vysušiť, zaveste ho alebo ho položte na rovný povrch.
- Odistite modul, keď sa nepoužíva, aby ste predĺžili životnosť monitora srdcového tepu.

Title	User Replaceable Battery
Identifier	GUID-5D44C3FC-E19E-446D-8FCD-B4AD51FA954C
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Because the ISPI has all battery warnings, this topic looks incomplete and has caused issues with the safety lab. Reference to ISPI only.
Status	Released
Last Modified	14/12/2017 08:19:09
Author	wiederan

## Používateľom vymeniteľná batéria

### **VAROVANIE**

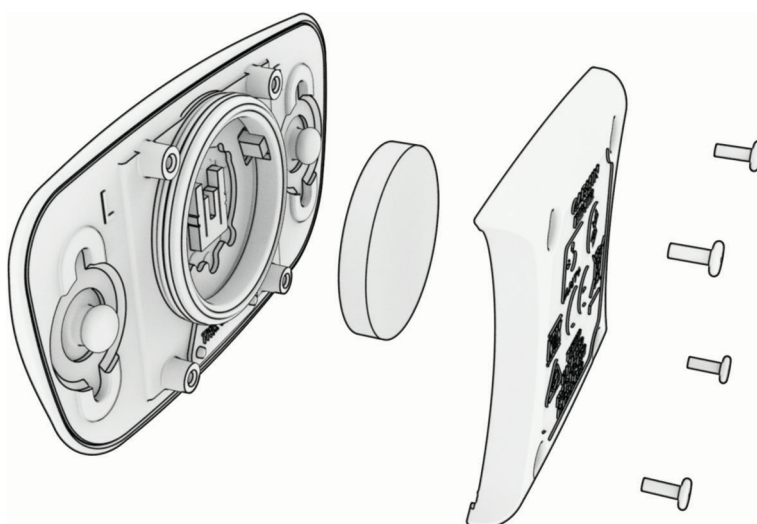
Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

---

Title	Replacing the Heart Rate Monitor Battery
Identifier	GUID-2C6A3710-FAD1-4F5A-9FAF-A8C9DD7B8685
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	Torx T5 screws instead. Ask before using this version. HRM variable too for HRM-Dual bundles.
Status	Released
Last Modified	22/09/2020 11:22:55
Author	wiederan

## Výmena batérie HRM-Dual

- 1 Pomocou dodaného skrutkovača (Torx T5) odstráňte štyri skrutky na zadnej strane modulu.  
**POZNÁMKA:** v prípade príslušenstva HRM-Dual vyrobeného pred septembrom 2020 sa používajú skrutky Phillips č. 00.
- 2 Odstráňte kryt a vyberte batériu.



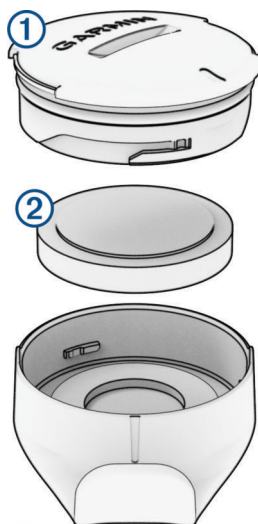
- 3 Počkajte 30 sekúnd.
  - 4 Vložte novú batériu kladnou stranou nahor.  
**POZNÁMKA:** dbajte na to, aby ste nepoškodili alebo nestratili krúžkové tesnenie.
  - 5 Namontujte späť zadný kryt a štyri skrutky.  
**POZNÁMKA:** nezaťahujte príliš veľkou silou.
- Po výmene batérie monitora srdcového tepu ho možno budete musieť znova spárovať so zariadením.

Title	Replacing the Speed Sensor Battery
Identifier	GUID-2A1551EB-30B7-44A0-AABC-37A8CFEAD52B
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Added battery type.
Status	Released
Last Modified	21/03/2019 10:57:40
Author	cozmyer

## Výmena batérie v snímači rýchlosti

Zariadenie používa jednu batériu CR2032. Dióda LED bliká načerveno na indikáciu nízkej úrovne nabitia batérie po dvoch otáčkach.

1 Nájdite okrúhly kryt batérie ① na prednej strane snímača.



2 Kryt otočte proti smeru hodinových ručičiek, kým nebude dostatočne voľný na odstránenie.

3 Odstráňte kryt a vyberte batériu ②.

4 Počkajte 30 sekúnd.

5 Vložte novú batériu do krytu, pričom dodržte správnu polaritu.

**POZNÁMKA:** dbajte na to, aby ste nepoškodili alebo nestratili krúžkové tesnenie.

6 Kryt otočte v smere hodinových ručičiek tak, aby značka na kryte bola zarovnaná so značkou na puzdre.

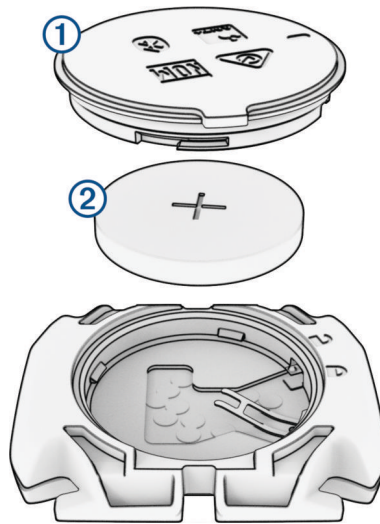
**POZNÁMKA:** dióda LED bliká načerveno a nazeleno niekoľko sekúnd po výmene batérie. Keď dióda LED zabliká nazeleno a potom prestane blikať, zariadenie je aktívne a pripravené na odosielanie údajov.

Title	Replacing the Cadence Sensor Battery
Identifier	GUID-716D268E-17F3-41BD-A93C-C5E6555584FD
Language	SK-SK
Description	
Version	5
Revision	2
Changes	No English change. Version to fix DA-DK. Space after glyph.
Status	Released
Last Modified	22/10/2019 12:43:50
Author	pullins

## Výmena batérie v snímači kadencie

Zariadenie používa jednu batériu CR2032. Dióda LED bliká načerveno na indikáciu nízkej úrovne nabitia batérie po dvoch otáčkach.

1 Nájdite okrúhly kryt batérie ① na zadnej strane snímača.



2 Otočte kryt proti smeru hodinových ručičiek, kým značka nebude smerovať do odomknutej polohy a kryt nebude dostatočne voľný na jeho odstránenie.

3 Odstráňte kryt a vyberte batériu ②.

4 Počkajte 30 sekúnd.

5 Vložte novú batériu do krytu, pričom dodržte správnu polaritu.

**POZNÁMKA:** dbajte na to, aby ste nepoškodili alebo nestratili krúžkové tesnenie.

6 Otočte kryt v smere hodinových ručičiek, kým značka nesmeruje do zamknutej polohy.

**POZNÁMKA:** dióda LED bliká načerveno a nazeleno niekoľko sekúnd po výmene batérie. Keď dióda LED zabliká nazeleno a potom prestane blikať, zariadenie je aktívne a pripravené na odosielanie údajov.



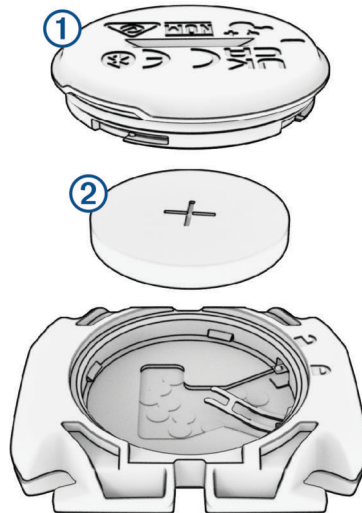
Title	Replacing the Cadence Sensor Battery (Australia)
Identifier	GUID-D889546C-3D56-4C74-A251-DBCBC440ADDB
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	20/12/2022 08:40:14
Author	hizerdanielle

## Výmena batérie v snímači kadencie

**POZNÁMKA:** tieto pokyny použijete pre modely výrobkov, ktoré majú slot na mincovú batériu na dvierkach batérie.

Zariadenie používa jednu batériu CR2032. Dióda LED bliká načerveno na indikáciu nízkej úrovne nabitia batérie po dvoch otáčkach.

1 Nájdiť okrúhly kryt batérie ① na zadnej strane snímača.



2 Otočte kryt proti smeru hodinových ručičiek, kým značka nebude smerovať do odomknutej polohy a kryt nebude dostatočne voľný na jeho odstránenie.

3 Odstráňte kryt a vyberte batériu ②.

4 Počkajte 30 sekúnd.

5 Vložte novú batériu do krytu, pričom dodržte správnu polaritu.

**POZNÁMKA:** dbajte na to, aby ste nepoškodili alebo nestratili krúžkové tesnenie.

6 Otočte kryt v smere hodinových ručičiek, kým značka nesmeruje do zamknutej polohy.

**POZNÁMKA:** dióda LED bliká načerveno a nazeleno niekoľko sekúnd po výmene batérie. Keď dióda LED zabliká nazeleno a potom prestane blikáť, zariadenie je aktívne a pripravené na odosielanie údajov.

Title	Troubleshooting
Identifier	GUID-3DAE3305-3896-4A74-911B-6D30C789AE72
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 23:05:12
Author	wiederan

## Riešenie problémov

Title	Resetting the Device
Identifier	GUID-46A06A7C-1F46-4DBA-B010-DAD7BA6BE59E
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Updated the icon to a variable
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	mcdanielm

### Reštartovanie zariadenia

Ak zariadenie prestane reagovať, pravdepodobne je potrebné ho reštartovať. Nevymažú sa tým žiadne vaše údaje ani nastavenia.

10 sekúnd podržte stlačené tlačidlo .

Zariadenie sa reštartuje a zapne.

Title	Restoring the Default Settings
Identifier	GUID-34861F59-6CF2-40AE-8DA4-A484AD8655E8
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Added a condition for workouts.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

### Obnova predvolených nastavení

Predvolené nastavenia konfigurácie a profily aktivít môžete obnoviť. Týmto sa odstráni vaša história a lebo údaje o aktivitách, napr. jazdy, cvičenia a dráhy.

Vyberte  > **Systém** > **Vynulovanie zariadenia** > **Obnoviť predvolené nastavenia** > .

Title	Clearing User Data and Settings
Identifier	GUID-AF7BFED5-CD5E-4547-94AC-71DD8413E2F1
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Added a condition for workouts.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Vymazanie údajov používateľa a nastavení

Môžete vymazať všetky údaje používateľa a obnoviť pôvodné nastavenia zariadenia. Týmto sa odstráni vaša história a údaje, napr. jazdy, cvičenia a dráhy a obnovia sa nastavenia zariadenia a profily aktivít. Toto odstráni akékoľvek súbory, ktoré ste do zariadenia pridali z počítača.

Vyberte  > **Systém** > **Vynulovanie zariadenia** > **Odstrániť údaje a obnoviť nastavenia** > .

Title	Maximizing Battery Life
Identifier	GUID-83CA3524-0C2B-435C-BC4D-5FAC6E378659
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	3
Changes	Remove smart recording
Status	In Translation
Last Modified	06/04/2023 07:21:53
Author	pruekatie

## Maximalizácia výdrže batérie

- Zapnite **Režim šetriča batérie** (*Zapnutie režim šetriča batérie, strana 150*).
- Znížte jas podsvietenia alebo časový limit podsvietenia (*Nastavenia displeja, strana 124*).
- Zapnite **Automatický režim spánku** Automatický spánok (*Používanie automatického režimu spánku, strana 120*).
- Vypnite bezdrôtovú funkciu **Telefón** (*Nastavenia telefónu, strana 123*).
- Vyberte nastavenie **GPS** (*Zmena nastavenia satelitu, strana 122*).
- Odstráňte bezdrôtové snímače, ktoré už nepoužívate.

Title	Turning On Battery Saver Mode
Identifier	GUID-3DE9F05B-B141-4A8F-A485-A3CF355DFB86
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	Major changes to feature functionality.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Zapnutie režim šetriča batérie

Režim šetriča batérie umožňuje upraviť systémové nastavenia tak, aby sa predĺžila životnosť batérie pri dlhších jazdách.

1 Vyberte  > **Režim šetriča batérie** > **Zapnúť**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Vyberte položku **Znížiť podsvietenie**, čím znížite jas podsvietenia.
- Vyberte položku **Skryť mapu**, čím skryjete obrazovku mapy.  
**POZNÁMKA:** keď je táto možnosť povolená, podrobné pokyny navigácie sa budú stále zobrazovať.
- Výberom položky **Satelitné systémy** zmeníte nastavenie satelitu.



Odhadovaná zostávajúca výdrž batérie sa zobrazí v hornej časti obrazovky.

Po ukončení jazdy odporúčame zariadenie nabiť a deaktivovať šetrič batérie, aby ste mohli používať všetky funkcie zariadenia.

Title	My phone will not connect to the device
Identifier	GUID-4442F808-670B-4EF3-AC60-32666F173DFD
Language	SK-SK
Description	
Version	7.1.1
Revision	2
Changes	Versioned for non-wearables; split last bullet and added conditions
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm

## Môj telefón sa nepripojí k zariadeniu

Ak sa váš telefón nepripojí k zariadeniu, môžete vyskúšať tieto tipy.

- Vypnite telefón a zariadenie a znova ich zapnite.
- V telefóne povolte technológiu Bluetooth.
- Aktualizujte aplikáciu Garmin Connect na najnovšiu verziu.
- Na účely opätovného spárovania odstráňte vaše zariadenie z aplikácie Garmin Connect, ako aj nastavenia Bluetooth na vašom telefóne.
- Ak ste si kúpili nový telefón, odstráňte zariadenie z aplikácie Garmin Connect v telefóne, ktorý chcete prestať používať.
- Telefón umiestnite do vzdialenosti najviac 10 m (33 stôp) od zariadenia.
- V telefóne otvorte aplikáciu Garmin Connect a vyberte položku  alebo  a vyberte **Zariadenia Garmin > Pridať zariadenie** na prechod do režim párovania.
- Zobrazte miniaplikáciu nastavení prejdením prstom nadol na domovskej obrazovke. Výberom položiek **Telefón > Spárovať Smartphone** môžete manuálne prejsť do režimu párovania.

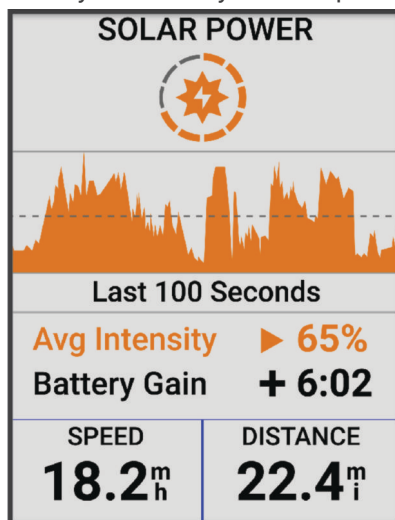
Title	Tips for Using the Edge 1040 Solar
Identifier	GUID-533C1430-2080-4CEF-8437-4D7CC827224D
Language	SK-SK
Description	
Version	4
Revision	2
Changes	device to bike computer
Status	Translation in review
Last Modified	30/03/2023 13:30:49
Author	pruekatie

## Tipy na používanie cyklopočítača Edge 840 Solar

Solárne nabíjanie je navrhnuté tak, aby optimalizovalo a predĺžilo výdrž batérie zariadenia. Solárne nabíjanie prebieha aj vtedy, keď je zariadenie v režime spánku alebo je vypnuté.

- Keď zariadenie nepoužívate, nasmerujte displej na slnečné svetlo, aby ste predĺžili výdrž batérie.
- Počas aktivity prejdite na stránku solárnych údajov.

Stránka solárnych údajov zvyrazňuje intenzitu aktuálnych svetelných podmienok a akumulovaný čas jazdy získaný zo slnečnej energie, berúc do úvahy aktuálne využitie a spotrebu batérie zariadenia.



Title	Improving GPS Satellite Reception
Identifier	GUID-8F933BDD-AE3F-447F-9A06-64C4A3257DA5
Language	SK-SK
Description	
Version	7
Revision	2
Changes	Use this version for non-wearables (device, phone). Sw: Terminology only. Not all topics can manage it this way and we might have to use branches or split off?
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	mcdanielm


## Zlepšenie príjmu satelitného signálu GPS

- Opakovane synchronizujte zariadenie so svojím kontom Garmin:
  - Pomocou kábla USB a aplikácie Garmin Express pripojte zariadenie k počítaču.
  - Synchronizujte zariadenie s aplikáciou Garmin Connect pomocou telefóna so zapnutou funkciou Bluetooth.
  - Pripojte zariadenie ku kontu Garmin pomocou bezdrôtovej siete Wi-Fi.

Počas pripojenia ku kontu Garmin zariadenie preberie satelitné údaje za niekoľko dní a umožní rýchle vyhľadanie satelitných signálov.
- Vyjdite na otvorené priestranstvo, kde sa nenachádzajú vysoké budovy ani stromy.
- Zostaňte niekoľko minút bez pohybu.

Title	My device is in the wrong language
Identifier	GUID-71AF3E52-C71C-4F57-91EC-29B80D2D74E1
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	Updated System location in step 2
Status	Released
Last Modified	10/11/2022 14:42:24
Author	mcdanielm



## Moje zariadenie je v nesprávnom jazyku

- 1 Vyberte .
- 2 Posuňte sa nadol na predposlednú položku v zozname a vyberte ju.
- 3 Posuňte sa nadol na siedmu položku v zozname a vyberte ju.
- 4 Vyberte jazyk.

Title	Setting Your Elevation
Identifier	GUID-1833C7CC-667E-48C7-B7D2-7A6041470478
Language	SK-SK
Description	
Version	3
Revision	2
Changes	remove condition on Navigation/Where To?
Status	Released
Last Modified	06/05/2019 10:52:09
Author	wiederan

## Nastavenie nadmorskej výšky

Ak máte k dispozícii presné údaje o nadmorskej výške aktuálnej polohy, môžete manuálne kalibrovať výškomer zariadenia.

- 1 Vyberte položku **Navigácia** >  > **Nastaviť nadmorskú výšku**.
- 2 Zadajte nadmorskú výšku a vyberte položku .

Title	Edge Temperature Readings
Identifier	GUID-0FBC73F5-6726-4886-95CD-4BD4E152178F
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	03/08/2018 09:26:59
Author	wiederan

## Hodnoty teploty

Zariadenie môže zobrazovať hodnoty teploty, ktoré sú vyššie ako skutočná teplota vzduchu, ak je zariadenie umiestnené na priamom slnku, držané v ruke alebo sa nabíja externým akumulátorom. Zariadeniu bude trvať určitý čas, kým nedosiahne významné zmeny teploty.

Title	Calibrating the Barometric Altimeter
Identifier	GUID-4E69C50B-1F18-4D7E-A87B-A11FB9007D5D
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from watches.
Status	Released
Last Modified	13/07/2022 14:02:03
Author	cozmyer

## Kalibrácia barometrického výškomera

Kalibráciu vášho zariadenia už vykonali vo výrobnom závode a zariadenie predvolene využíva automatickú kalibráciu v štartovacom bode GPS. Môžete vykonať manuálnu kalibráciu barometrického výškomera, ak poznáte presnú nadmorskú výšku.

1 Vyberte  > **Systém** > **Kalibrovať**.

2 Vyberte jednu z možností:

- Ak chcete vykonať automatickú kalibráciu zo štartovacieho bodu GPS, vyberte možnosť **Autokal.**
- Pre manuálne zadanie aktuálnej nadmorskej výšky vyberte položku **Kalibrovať** > **Zadajte manuálne**.
- Aktuálnu nadmorskú výšku pomocou digitálneho modelu nadmorskej výšky (DEM) zadáte výberom položiek **Kalibrovať** > **Použiť model DEM**.
- Aktuálnu nadmorskú výšku na základe vášho štartovacieho bodu systému GPS zadáte výberom položiek **Kalibrovať** > **Použiť GPS**.

Title	Calibrating the Compass
Identifier	GUID-71115C13-A2F3-4A34-984F-F5A864476677
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	Save as from fenix 6
Status	Released
Last Modified	22/10/2019 12:43:50
Author	cozmyer

## Kalibrácia kompasu

### OZNÁMENIE

Elektronický kompas kalibrujte vo vonkajšom prostredí. Ak chcete zlepšiť presnosť kurzu, nestojte v blízkosti objektov vplyvajúcich na magnetické polia, ako sú napríklad vozidlá, budovy či elektrické vedenie.

Kalibráciu vášho zariadenia už vykonali pri jeho výrobe a zariadenie predvolene využíva automatickú kalibráciu. Ak zistíte chybnú činnosť kompasu, napríklad po prejdení veľkej vzdialenosti alebo po extrémnych zmenách teploty, môžete kalibráciu kompasu vykonať manuálne.

1 Vyberte položky  > **Systém** > **Kalibrovať kompas**.

2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Title	Replacement O-rings
Identifier	GUID-42141C89-EEA2-4AE8-94BE-CBAC92FA82CF
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	took out sizes, since there are now multiple rings and mounts. The best thing to do is have them buy parts at Garmin.com
Status	Released
Last Modified	18/04/2018 09:48:16
Author	wiederan

## Náhradné krúžky

Náhradné remienky (krúžky) pre upevnenie sú k dispozícii.

**POZNÁMKA:** používajte len náhradné remienky vyrobené z etylén-propylén-diénového monoméru (EPDM). Prejdite na adresu <http://buy.garmin.com> alebo sa obráťte na predajcu Garmin.

Title	Getting More Information
Identifier	GUID-E4202D66-B73A-472E-8EB1-0718BCD443F3
Language	SK-SK
Description	
Version	8
Revision	2
Changes	removed intosports and learning center (just redirects to support.com)
Status	Released
Last Modified	05/03/2019 13:40:07
Author	wiederan

## Ako získať ďalšie informácie

- Ďalšie príručky, články a aktualizácie softvéru nájdete na webovej stránke [support.garmin.com](http://support.garmin.com).
- Informácie o voliteľnom príslušenstve a náhradných dieloch nájdete na webovej stránke [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) alebo vám ich poskytne predajca produktov značky Garmin.

Title	Appendix (title only Shared)
Identifier	GUID-E1A8D420-7F46-470B-B85D-0429910CA109
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	No English change. Version to fix RO.
Status	Released
Last Modified	08/01/2020 07:38:58
Author	pullins

## Príloha

Title	Data Fields
Identifier	GUID-53FC7978-187F-4E53-AA33-04853F86B05F
Language	SK-SK
Description	
Version	6
Revision	2
Changes	Update ANT+. MM: Added 4 new fields to eBike, Other, Timer categories
Status	Released
Last Modified	31/03/2023 14:32:05
Author	pruekatie

## Dátové polia

**POZNÁMKA:** nie všetky dátové polia sú k dispozícii pre všetky typy aktivít. Niektoré dátové polia vyžadujú na zobrazenie údajov kompatibilné príslušenstvo. Niektoré dátové polia sa zobrazujú na zariadení vo viac než len jednej kategórii.

**TIP:** dátové polia môžete prispôbiť aj z nastavení zariadenia v aplikácii Garmin Connect.

### Polia kadencie

Názov	Opis
Priem.kaden.	Cyklistika. Priemerná kadencia v rámci aktuálnej aktivity.
Kadencia	Cyklistika. Počet otáčok ramena kľuky. Ak chcete, aby sa zobrazovali tieto údaje, zariadenie musí byť pripojené k príslušenstvu kadencie.
Kadencia okruhu	Cyklistika. Priemerná kadencia v rámci aktuálneho okruhu.

### Polia dynamiky cyklistiky

Názov	Opis
Priem. ľavá špič.výkon.fáza	Priemerný uhol vrcholu fázy výkonu ľavej nohy v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerná ľavá výkonová fáza	Priemerný uhol fázy výkonu ľavej nohy v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerné PCO	Priemerné stredové vyváženie plochy v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerná pravá výkonová fáza	Priemerný uhol fázy výkonu pravej nohy v rámci aktuálnej aktivity.
Priem. pravá špič.výkon.fáza	Priemerný uhol vrcholu fázy výkonu pravej nohy v rámci aktuálnej aktivity.
Ľavá špičková výkonová fáza kola	Priemerný uhol vrcholu fázy výkonu ľavej nohy v rámci aktuálneho okruhu.
Ľavá výkonová fáza kola	Priemerný uhol fázy výkonu ľavej nohy v rámci aktuálneho okruhu.
Okruh PCO	Priemerné stredové vyváženie plochy v rámci aktuálneho okruhu.
Pravá špičková výkonová fáza kola	Priemerný uhol vrcholu fázy výkonu pravej nohy v rámci aktuálneho okruhu.
Pravá výkonová fáza kola	Priemerný uhol fázy výkonu pravej nohy v rámci aktuálneho okruhu.
Čas kola v sede	Čas posediačky počas pedálovania v rámci aktuálneho okruhu.
Čas kola v stoji	Čas postojacky počas pedálovania v rámci aktuálneho okruhu.
Ľavá špičková výkonová fáza	Aktuálny uhol vrcholu fázy výkonu ľavej nohy. Vrchol fázy výkonu je rozpätie uhla, počas ktorého jazdec podáva vrcholovú časť jazdného výkonu.

Názov	Opis
Fáza výkonu na ľavý pedál	Aktuálny uhol fázy výkonu ľavej nohy. Fáza výkonu je oblasť zdvihu pedálu, kde sa vytvára pozitívny výkon.
Stredové vyváženie pedála	Stredové vyváženie plochy. Stredové vyváženie plochy je poloha on ploche pedálu, kde pôsobí sila.
Pravá špičková výkonová fáza	Aktuálny uhol vrcholu fázy výkonu pravej nohy. Vrchol fázy výkonu je rozpätie uhla, počas ktorého jazdec podáva vrcholovú časť jazdného výkonu.
Fáza výkonu/pravý pedál	Aktuálny uhol fázy výkonu pravej nohy. Fáza výkonu je oblasť zdvihu pedálu, kde sa vytvára pozitívny výkon.
Čas v sede	Čas posediačky počas pedálovania v rámci aktuálnej aktivity.
Čas postojacky	Čas postojacky počas pedálovania v rámci aktuálnej aktivity.

#### Polia vzdialenosti

Názov	Opis
Vzdialenosť	Prejdená vzdialenosť v rámci aktuálnej trasy alebo aktivity.
Vzdialenosť okruhu	Prejdená vzdialenosť v rámci aktuálneho okruhu.
Vzdialenosť posledného okruhu	Prejdená vzdialenosť v rámci posledného dokončeného okruhu.
Vzdialenosť pred vami	Vzdialenosť pred alebo po Virtual Partner.
Počítadlo kilometrov	Priebežný prehľad prejdenej vzdialenosti za všetky trasy. Súčet sa pri vynulovaní údajov o trase nevymaže.

#### Bicykel eBike

Názov	Opis
Pomocný režim	Aktuálny pomocný režim elektrického bicykla.
Batérie elektrického bicykla	Zostávajúca úroveň nabitia batérie elektrického bicykla.
Rada pri radení	Odporúčania týkajúce sa zaradenia vyššieho alebo nižšieho stupňa na základe aktuálneho úsilia. Váš elektrický bicykel musí byť v režime manuálneho radenia.
Cestovný rozsah	Odhadovaná vzdialenosť, ktorú môžete prejsť, na základe aktuálnych nastavení elektrického bicykla a zostávajúcej úrovne nabitia batérie.
INT.EL CESTOVNÝ DOSAH	Odhadovaná vzdialenosť dojazdu, na ktorej bude eBike poskytovať pomoc, berúc do úvahy miestny terén.

## Polia vzdialenosti

Názov	Opis
Zostávajúce stúpanie	Zostávajúce stúpanie počas cvičenia alebo dráhy, keď používate ako cieľ nadmorskú výšku.
Stúpanie do ďalšieho bodu dráhy	Zostávajúce stúpanie k nasledujúcemu bodu na dráhe.
Nadmorská výška	Nadmorská výška vašej aktuálnej polohy nad alebo pod morskou hladinou.
Sklon	Výpočet stúpania (prevýšenie) v rámci behu (vzdialenosť). Ak napríklad na každé 3 m (10 stôp) prevýšenia pripadá horizontálna vzdialenosť 60 m (200 stôp), sklon je 5 %.
Celkové stúpanie	Celkové stúpanie vo vzdialenosti nadmorskej výšky od posledného vynulovania.
Celkové klesanie	Celkové klesanie vo vzdialenosti nadmorskej výšky od posledného vynulovania.
VAM	Priemerná rýchlosť stúpania v rámci aktuálnej aktivity.
30 s VAM	Priemerná rýchlosť stúpania pri 30-sekundovom pohybe.
Priemerné VAM	Priemerná rýchlosť stúpania v rámci aktuálnej aktivity.
VAM okruhu	Priemerná rýchlosť stúpania v rámci aktuálneho okruhu.

## Prevody

Názov	Opis
Úroveň batérie Di2	Zostávajúca výdrž batérie snímača Di2.
Režim prehadzovania Di2	Aktuálny režim prehadzovania snímača Di2.
Predný prevod	Predný prevod bicykla zo snímača polohy prevodu.
Prevodová batéria	Stav batérie snímača polohy prevodu.
Nastavenie prevodu	Aktuálne nastavenie prevodu zo snímača polohy prevodu.
Prevody	Predný a zadný prevod bicykla zo snímača polohy prevodu.
Prevodový pomer	Počet zubov na prednom a zadnom prevode bicykla zistený snímačom polohy prevodu.
Zadný prevod	Zadný prevod bicykla zo snímača polohy prevodu.

**Grafické**

Názov	Opis
Kadencia	Cyklistika. Farebný ukazovateľ zobrazujúci váš aktuálny rozsah kadencie.
Grafy kadencie	Stĺpcový graf zobrazujúci aktuálne, priemerné a maximálne hodnoty kadencie pri bicyklovaní v rámci aktuálnej aktivity.
Graf kadencie	Lineárny graf zobrazujúci vaše hodnoty kadencie pri bicyklovaní v rámci aktuálnej aktivity.
Graf nadmorskej výšky	Lineárny graf zobrazujúci aktuálnu nadmorskú výšku, celkové stúpanie a celkové klesanie v rámci aktuálnej aktivity.
Srdcový tep	Farebný ukazovateľ zobrazujúci vašu aktuálnu zónu srdcového tepu.
Paličky srdcového tepu	Stĺpcový graf zobrazujúci aktuálne, priemerné a maximálne hodnoty srdcového tepu v rámci aktuálnej aktivity.
Graf srdcového tepu	Lineárny graf zobrazujúci aktuálne, priemerné a maximálne hodnoty srdcového tepu v rámci aktuálnej aktivity.
Výkon	Farebný ukazovateľ zobrazujúci vašu aktuálnu zónu výkonu.
Grafy výkonu	Stĺpcový graf zobrazujúci aktuálne, priemerné a maximálne hodnoty výkonu v rámci aktuálnej aktivity.
Graf výkonu	Lineárny graf zobrazujúci aktuálne, priemerné a maximálne hodnoty výkonu v rámci aktuálnej aktivity.
Rýchlosť	Farebný ukazovateľ zobrazujúci vašu aktuálnu rýchlosť.
Grafy rýchlosti	Stĺpcový graf zobrazujúci aktuálne, priemerné a maximálne hodnoty rýchlosti v rámci aktuálnej aktivity.
Graf rýchlosti	Lineárny graf zobrazujúci vašu rýchlosť v rámci aktuálnej aktivity.

## Polia srdcového tepu

Názov	Opis
% rezervy srdcového tepu	Percentuálna hodnota rezervy srdcového tepu (maximálny srdcový tep mínus srdcový tep v pokoji).
% maximálneho srdcového tepu	Percentuálna hodnota maximálneho srdcového tepu.
Aeróbnny účinok tréningu	Vplyv aktuálnej aktivity na úroveň vašej aeróbnej kondície.
Anaeróbnny účinok tréningu	Vplyv aktuálnej aktivity na úroveň vašej anaeróbnej kondície.
Priem.% rezer. sr. tepu	Priemerná percentuálna hodnota rezervy srdcového tepu (maximálny srdcový tep mínus srdcový tep v pokoji) v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerná srdcová frekvencia	Priemerný srdcový tep v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerné % max. srdc. tepu	Priemerná percentuálna hodnota maximálneho srdcového tepu v rámci aktuálnej aktivity.
Srdcový tep	Váš srdcový tep v úderoch za minútu (bpm). Vaše zariadenie musí mať monitorovanie srdcového tepu na zápästí alebo musí byť pripojené ku kompatibilnému monitoru srdcového tepu.
Zóna srdcového tepu	Aktuálny rozsah vášho srdcového tepu (1 až 5). Predvolené zóny sú nastavené podľa vášho používateľského profilu a maximálneho srdcového tepu (220 mínus váš vek).
Graf zóny srdcového tepu	Lineárny graf zobrazujúci vašu aktuálnu zónu srdcového tepu (1 až 5).
%HRR okruhu	Priemerná percentuálna hodnota rezervy srdcového tepu (maximálny srdcový tep mínus srdcový tep v pokoji) v rámci aktuálneho okruhu.
Srdcový tep počas okruhu	Priemerný srdcový tep v rámci aktuálneho okruhu.
% max. srdc. tepu na kolo	Priemerná percentuálna hodnota maximálneho srdcového tepu v rámci aktuálneho okruhu.
Srdcový tep počas posledného kola	Priemerný srdcový tep v rámci posledného dokončeného okruhu.
záťaž.	Tréningová záťaž v rámci aktuálnej aktivity. Tréningová záťaž je miera nadmernej spotreby kyslíka po cvičení (EPOC), ktorá je ukazovateľom náročnosti vášho cvičenia.
Respiračná frekvencia	Vaša rýchlosť dýchania v nádychoch za minútu (brpm).
Časová zóna	Čas uplynutý v každej zóne srdcového tepu alebo výkonnostnej zóne.

## Svetlá

Názov	Opis
Stav batérie	Zostávajúca kapacita batérie príslušenstva cyklo-svetiel.
Stav uhla svetla	Režim predného svetlometu.
Režim svetla	Režim konfigurácie siete svetiel.
Pripojené svetlá	Počet pripojených svetiel.

## Výkon na cyklotrase

Názov	Opis
60 s plynulosť	Priemerné skóre plynulosti pri 60-sekundovom pohybe.
60 s náročnosť	Priemerné skóre vytrvalosti pri 60-sekundovom pohybe.
Plynulosť	Miera zachovania konzistentnej rýchlosti a plynulosti pri prechádzaní cez odbočky počas aktuálnej aktivity.
Vytrvalosť	Miera náročnosti aktuálnej aktivity vypočítaná na základe nadmorskej výšky, stúpania a náhlych zmien v smere pohybu.
Plynulosť okruhu	Celkové skóre plynulosti v rámci aktuálneho okruhu.
Vytrvalosť okruhu	Celkové skóre vytrvalosti v rámci aktuálneho okruhu.

## Polia navigácie

Názov	Opis
Zostávajúce stúpanie	Zostávajúce stúpanie počas cvičenia alebo dráhy, keď používate ako cieľ nadmorskú výšku.
Stúpanie do ďalšieho bodu dráhy	Zostávajúce stúpanie k nasledujúcemu bodu na dráhe.
Vzdialenosť bodu dráhy Zostávajúca vzdialenosť k nasledujúcemu bodu na trase.	Zostávajúca vzdialenosť k nasledujúcemu bodu na trase.
Poloha cieľa	Poloha vášho konečného cieľa.
Vzdialenosť k bodu	Zostávajúca vzdialenosť k nasledujúcemu bodu.
Vzdialenosť k cieľov. miestu	Zostávajúca vzdialenosť do konečného cieľa. Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Vzdialenosť k nasledujúcemu	Zostávajúca vzdialenosť k nasledujúcemu zemepisnému bodu na trase. Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Odhadovaný čas v cieľi	Odhadovaný čas príchodu do konečného cieľa (vyjadrený v miestnom čase cieľa). Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Čas do nasledujúceho bodu	Odhadovaný čas príchodu do nasledujúceho zemepisného bodu na trase (vyjadrený v miestnom čase zemepisného bodu). Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Kurz	Smer vášho pohybu.
Nasledujúci zemepisný bod	Nasledujúci bod na trase. Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Čas do cieľa	Odhadovaný čas zostávajúci do príchodu do cieľa. Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Čas k nasledujúcemu	Odhadovaný čas zostávajúci do príchodu do nasledujúceho zemepisného bodu na trase. Tieto údaje sa zobrazujú, len keď používate navigáciu.
Čas k bodu	Zostávajúci čas k nasledujúcemu bodu.

## Iné polia

Názov	Opis
Úroveň batérie	Zostávajúca kapacita batérie.
Kalórie	Celkový počet spálených kalórií.
Sila signálu GPS	Sila satelitného signálu GPS.
Okruhy	Počet okruhov dokončených v rámci aktuálnej aktivity.
Stav kondície	Skóre podmienky výkonu predstavuje aktuálny odhad vašej spôsobilosti podať výkon.
Východ slnka	Čas východu slnka na základe vašej GPS polohy.
Západ slnka	Čas západu slnka na základe vašej GPS polohy.
Teplota	Teplota vzduchu. Teplota vášho tela ovplyvňuje teplotný snímač.
Hodiny	Denný čas na základe aktuálnej polohy a nastavení času (formát, časové pásmo, letný čas).
Najnižšia teplota za 24 hodín	Najnižšia teplota zaznamenaná kompatibilným snímačom teploty za posledných 24 hodín.
Najvyššia teplota za 24 hodín	Najvyššia teplota zaznamenaná kompatibilným snímačom teploty za posledných 24 hodín.

## Polia výkonu

Názov	Opis
%FTP	Aktuálny výkon ako percento funkčného prahu výkonu.
Rovnováha 3 s	Priemerná rovnováha výkonu ľavej a pravej nohy pri 3-sekundovom pohybe.
Výkon za 3 s	Priemerný výkon pri 3-sekundovom pohybe.
3 s watt/kg	Priemerný výkon pri 3-sekundovom pohybe vo wattoch na kilogram.
Rovnováha 10 s	Priemerná rovnováha výkonu ľavej a pravej nohy pri 10-sekundovom pohybe.
Výkon za 10 s	Priemerný výkon pri 10-sekundovom pohybe.
10 s watt/kg	Priemerný výkon pri 10-sekundovom pohybe vo wattoch na kilogram.
Rovnováha 30 s	Priemerná rovnováha výkonu ľavej a pravej nohy pri 30-sekundovom pohybe.
Výkon za 30 s	Priemerný výkon pri 30-sekundovom pohybe.
30 s watt/kg	Priemerný výkon pri 30-sekundovom pohybe vo wattoch na kilogram.
Priemerná rovnováha	Priemerná rovnováha výkonu ľavej a pravej nohy v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerný výkon	Priemerný výkon v rámci aktuálnej aktivity.
Priemerné watt/kg	Priemerný výkon vo wattoch na kilogram.
Rovnováha	Aktuálna rovnováha výkonu ľavej a pravej nohy.
Intensity Factor	Intensity Factor™ v rámci aktuálnej aktivity.
Kilojouly	Nahromadená vykonaná práca (výkon) v kilojouloch.



Názov	Opis
Rovnováha kola	Priemerná rovnováha výkonu ľavej a pravej nohy v rámci aktuálneho okruhu.
NP kola	Priemerná Normalized Power™ v rámci aktuálneho okruhu.
Výkon okruhu	Priemerný výkon v rámci aktuálneho okruhu.
NP posledného kola	Priemerná Normalized Power v rámci posledného dokončeného okruhu.
Výkon posledného okruhu	Priemerný výkon v rámci posledného dokončeného okruhu.
Watty/kg kola	Priemerný výkon vo wattoch na kilogram v rámci aktuálneho okruhu.
Maximálny výkon kola	Maximálny výkon v rámci aktuálneho okruhu.
Maximálny výkon	Maximálny výkon v rámci aktuálnej aktivity.
Normalized Power	Normalized Power v rámci aktuálnej aktivity.
Plynulosť pedálovania	Meranie rovnomernosti sily, ktorou jazdec pôsobí na pedále počas každého stúpnutia na pedál.
Výkon	Cyklistika. Aktuálny výkon vo wattoch.
Zóna výkonu	Aktuálny rozsah výkonu (1 až 7) vychádzajúci z hodnoty FTP alebo vlastných nastavení.
Časová zóna	Čas uplynutý v každej zóne výkonu.
Efektivita pedálovania	Meranie účinnosti pedálovania jazdca.
TSS	Training Stress Score™ v rámci aktuálnej aktivity.
Watty/kg	Hodnota výkonu v wattoch na kilogram.

#### Inteligentný trenažér

Názov	Opis
Ovládanie trenažéra	Sila odporu pôsobiaca na interiérový trenažér počas tréningu.

#### Polia rýchlosti

Názov	Opis
Priemerná rýchlosť	Priemerná rýchlosť v rámci aktuálnej aktivity.
Rýchlosť okruhu	Priemerná rýchlosť v rámci aktuálneho okruhu.
Rýchlosť posledného okruhu	Priemerná rýchlosť v rámci posledného dokončeného okruhu.
Maximálna rýchlosť	Maximálna rýchlosť v rámci aktuálnej aktivity.
Rýchlosť	Aktuálna rýchlosť jazdy.

### Polia stamina

Názov	Opis
Stamina	Aktuálne zostávajúca výdrž.
Predpokladaná vzdialenosť	Aktuálne zostávajúca vzdialenosť pri aktuálnej námahe.
Potenciálna	Zostávajúca potenciálna výdrž.
Predpokladaný čas	Aktuálne zostávajúci čas výdrže pri aktuálnej námahe.

### Polia časovača

Názov	Opis
Priemerný čas kola	Priemerný čas okruhu pre aktuálnu aktivitu.
Uplynutý čas	Celkový zaznamenaný čas. Napríklad: Ak spustíte časovač aktivity a jazdíte 10 minút, potom časovač na 5 minút zastavíte a následne ho spustíte a jazdíte 20 minút, váš uplynutý čas je 35 minút.
Čas okruhu	Čas odmeraný stopkami pre aktuálny okruh.
Čas posledného okruhu	Čas odmeraný stopkami pre posledný dokončený okruh.
Časovač	Aktuálny čas na časovači s odpočítavaním.
Čas napred	Čas napred alebo pozadu voči Virtual Partner.
ČAS ÚSEKU	Čas jazdy po úseku počas aktuálnej aktivity.

### Cvičenia

Názov	Opis
Zostávajúce kalórie	Počet zostávajúcich kalórií počas cvičenia, keď používate kalórie ako cieľ.
Zostávajúca vzdialenosť	Zostávajúca vzdialenosť počas cvičenia alebo dráhy, keď používate časový cieľ.
Trvanie	Zostávajúci čas aktuálneho kroku cvičenia.
Zostávajúci srdcový tep	Hodnota, o ktorú ste nad alebo pod cieľovým srdcovým tepom počas cvičenia.
Primárny cieľ	Cieľ primárneho kroku cvičenia počas cvičenia.
Zostávajúce opakovania	Zostávajúce opakovania počas cvičenia.
Sekundárny cieľ	Cieľ sekundárneho kroku cvičenia počas cvičenia.
Vzdialenosť kroku	Vzdialenosť aktuálneho kroku cvičenia počas cvičenia.
Trvanie	Uplynutý čas aktuálneho kroku cvičenia.
Zostávajúci čas	Zostávajúci čas počas cvičenia alebo dráhy, keď používate časový cieľ.
Porovnanie tréningov	Graf porovnávajúci vaše aktuálne úsilie s tréningovým cieľom.
Krok cvičenia	Aktuálny krok z celkového počtu krokov počas cvičenia.

Title	VO2 Max. Standard Ratings
Identifier	GUID-1FBCCD9E-19E1-4E4C-BD60-1793B5B97EB3
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Change gender to sex
Status	Released
Last Modified	13/03/2023 13:42:55
Author	wiederan

## Štandardná klasifikácia na základe hodnoty VO2 Max.

V týchto tabuľkách je uvedená štandardizovaná klasifikácia VO2 Max podľa veku a pohlavia.

Muži	Percentil	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 69	70 – 79
Nadpriemerné	95	55,4	54	52,5	48,9	45,7	42,1
Vynikajúce	80	51,1	48,3	46,4	43,4	39,5	36,7
Dobré	60	45,4	44	42,4	39,2	35,5	32,3
Priemerné	40	41,7	40,5	38,5	35,6	32,3	29,4
Slabé	0 – 40	<41,7	<40,5	<38,5	<35,6	<32,3	<29,4

Ženy	Percentil	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 69	70 – 79
Nadpriemerné	95	49,6	47,4	45,3	41,1	37,8	36,7
Vynikajúce	80	43,9	42,4	39,7	36,7	33	30,9
Dobré	60	39,5	37,8	36,3	33	30	28,1
Priemerné	40	36,1	34,4	33	30,1	27,5	25,9
Slabé	0 – 40	<36,1	<34,4	<33	<30,1	<27,5	<25,9

Údaje použité so súhlasom organizácie The Cooper Institute. Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite [www.CooperInstitute.org](http://www.CooperInstitute.org).

Title	FTP Ratings
Identifier	GUID-1F58FA8E-09FF-4E51-B9B4-C4B83ED1D6CE
Language	SK-SK
Description	
Version	2
Revision	2
Changes	Change gender to sex
Status	Released
Last Modified	13/03/2023 13:42:55
Author	wiederan

## Hodnoty FTP

Tieto tabuľky obsahujú klasifikácie funkčného prahového výkonu (FTP) podľa pohlavia.

Muži	Watty na kilogram (W/kg)
Nadpriemerné	5,05 a viac
Vynikajúce	Od 3,93 do 5,04
Dobré	Od 2,79 do 3,92
Priemerné	Od 2,23 do 2,78
Bez tréningu	Menej ako 2,23

Ženy	Watty na kilogram (W/kg)
Nadpriemerné	4,3 a viac
Vynikajúce	Od 3,33 do 4,29
Dobré	Od 2,36 do 3,32
Priemerné	Od 1,90 do 2,35
Bez tréningu	Menej ako 1,9

Hodnoty FTP sú založené na výskume *Training and Racing with a Power Meter (Tréning a závodenie s meraním výkonu)* (Boulder, CO: VeloPress, 2010), ktorý vykonali Hunter Allen a Andrew Coggan, PhD.

Title	Heart Rate Zone Calculations
Identifier	GUID-A8716C0B-B267-4C42-B45F-B9C7928BCA19
Language	SK-SK
Description	
Version	1
Revision	2
Changes	
Status	Released
Last Modified	22/04/2017 23:00:15
Author	wiederan

## Výpočty zón srdcového tepu

Zóna	% maximálneho srdcového tepu	Vnímaná námaha	Výhody
1	50 – 60 %	Uvoľnené a nenáročné tempo, rytmické dýchanie	Počiatočná úroveň aeróbného tréningu, znižuje stres
2	60 – 70 %	Pozvoľné tempo, mierne hlbšie dýchanie, rozhovor stále možný	Základný kardiovaskulárny tréning, dobré tempo zotavovania
3	70 – 80 %	Priemerné tempo, náročnejšie udržiavanie rozhovoru	Zlepšovanie aeróbnej kapacity, optimálny kardiovaskulárny tréning
4	80 – 90 %	Rýchle tempo, ktoré môže byť mierne náročné, intenzívne dýchanie	Zlepšovanie aeróbnej kapacity a prahu, zlepšovanie rýchlosti
5	90 – 100 %	Šprintovanie, dlhodobejšie neudržateľné tempo, namáhavé dýchanie	Anaeróbný tréning a odolnosť svalstva, zvyšovanie sily

Title	Wheel Size and Circumference
Identifier	GUID-DB0BC20A-DADF-41EB-A61C-14BEC158B43C
Language	SK-SK
Description	
Version	3.1.1
Revision	2
Changes	Removing the table for wearables - per Ben Collins. OK to use for Fitness per SW, Silver, Heikes
Status	Released
Last Modified	11/11/2022 09:57:04
Author	tillmonmartha

## Veľkosť a obvod kolesa

Váš snímač rýchlosti automaticky zistí vašu veľkosť kolesa. Ak je to potrebné, môžete manuálne zadať obvod vášho kolesa do nastavení snímača rýchlosti.

Veľkosť pneumatiky je označená na oboch stranách pneumatiky. Môžete odmerať obvod vášho kolesa alebo použiť jednu z kalkulačiek dostupnú na internete.

